

Diccionari aranés-português português-aranés

William Agel de Mello
Ròsa Maria Salgueiro Pujòs



Era existéncia der Institut d'Estudis Aranesi-Acadèmia aranesa dera lengua occitana, e aguesta publicacion, son possibles gràcies ara ajuda de:

Generalitat de Catalonha

Departament de Cultura

Departament de Justícia

Gobierno de España

Ministerio de Ciencia e Innovación

Deputacion de Lhèida

Institut d'Estudis Ilerdencs

Conselh Generau d'Aran

Baqueira Beret S.A.

Ajuntament de Naut Aran

Ajuntament d'Es Bòrdes

Tolo&Associats

Donacions privades

Era seccion aranesa der Institut d'Estudis Aranesi-Acadèmia aranesa dera lengua occitana ei formada per Jusèp Loís Sans, Angelina Cases, Ròsa Maria Salgueiro, Miquèu Segalàs, Jèp de Montoya, Elvira Riu, Lourdes España, Bernat Arrous e Tonho Castêt. Formen era seccion estandard Joan Salas Lostau, Patrici Pojada, Jacme Taupiac, Florian Vernet, Felip Carbona, Claudi Balaguer, Franc Bardou e Myriam Bras.

© William Agel de Mello

© Ròsa Maria Salgueiro Pujòs

© Institut d'Estudis Aranesi-Acadèmia aranesa dera lengua occitana

Collaborador informatic e maquetador:

Francisco de la Hoz Méndez, Euskal Herriko Unibertsitatea UPV/EHU

1èra edicion: noveme 2022

ISBN: 978-84-09-45462-4

DL: L 798-2022

PRESENTACION

Er Atlas Lingüistic dera UNESCO indique quines son es lengües menaçades d'escandilhament. Es lengües minorizades poderàn eventuaument deishar d'èster parlades, mès jamès deisharàn d'èster estudiades, principaument pr'amor que compden damb ua expression ena literatura. E en aguest sens, son immortaus. *Mutatis mutandis*, coma eth latin.

En cas especific deth galhèc, era influéncia dera lengua castelhana contunhe constanta e imparabla. Coma ditz William J. Entwistle (Las Lenguas de España: Castellano, Catalán, Vasco y Gallego-Portugués): «Eth trèn apropièc era region de Madrid, e atau aumentèc era demanda d'ua lengua de mès utilitat qu'era locau. Es ciutats mès granes (Vigo, Era Corunha, Santiago, Lugo) son centres de castelhanizacion, a mès d'auberjar petiti grops dera lengua; e er ensenhament ei en espanhòl».

Eth gascon, d'arraïtzat conservadurisme morfologic, a caracteristiques pròpies, principaument en tot auer-se en compde es sòns substractes iberics que la distinguisen fòrça des dialèctes deth tipe provençau. Tant ei vertat qu'en «Leys d'Amors» se lieg: «Et appalam lengatge estranh: frances, engles, espanhol, gasco, lombart, navares, aragones e granre d'autres». Per un aute costat, mantén punts de contacte damb eth catalan e er aragonés.

Eth professor Adovaldo Fernandes Sampaio mos senhale qu'«ei innegabla era importància culturau e lingüistica der aranés, aguesta varietat deth gascon, era quau,

en tot sauvar era sua singularitat e identitat, ei parlada ena Val d'Aran. Coma conseqüéncia dera localizacion geografica e des mejans de vida, relacions istoriques, politiques e administratives, er aranés sap mostrar era sua fòrça e tenacitat. Lingüistes de diuèrsi païsi an dedicat trabalhs de long interès sus er aranés, coma eth professor Alain Viaut dera Université de Bordeaux, en 1987; eth professor Gerard Bernhardt, dera Universitat de Heidelberg, en 1988; eth professor Ryan Furness, dera University of Minnesota, damb eth sòn diccionari occitan (aranés) – anglés, en 2006; e ara, William Agel de Mello, damb aguest aranés/portugués/aranés. En nòste “Lenguas y dialectos románicos y germánicos”, i a tres pagines e dus mapes en tot mostrar er aranés en conjunt des lengües d'oïl e d'òc, entà que se pogue avaloar era importància d'aguesta lengua en conjunt des lengües romaniques e, encara, indoeuropèes».

Er Estatut Especial d'Aran (28 junh 1990) establís era oficialitat der aranés ath costat deth castelhan e deth catalan. Ei ua justa victòria d'un pòble qu'a hèt mereishements entà qu'eth trbalh sigue arreconeishut. Era victòria d'un pòble qu'aunore era sua cultura e era sua lengua.

William Agel de Mello

INTRODUCCION

Er autor d'aguesta òbra ei eth Sr. William Agel de Mello, ei un diccionari deth portugués deth Brasil damb quauques nuances e qu'en un futur er Institut d'Estudis Aranesi-Acadèmia aranesa dera lengua occitana se compromet a melhorar. Eth Sr. William Agel ei autor de nombroses òbres, entre eres eth diccionari espanyòu/portugués que se pòt consultar online.

Aguest trabalh m'aumplís de satisfaccion pr'amor que son mès de 270 milions de poblants que parlen aguesta lengua, ei era tresau lengua mès parlada en tier er alfabet latin, e era nauau lengua mairau mès parlada en mon, atau qu'ei un gaudiment trapar er aranés ath cant d'aguesta lengua.

Coma se pòt veir, trapam es dues entrades aranés-portugués e portugués-aranés, diccionari que mos servís entà veir era sua equivaléncia ena auta lengua, per tant bilingüe. È mantengut eth mot en portugués coma er autor l'a presentat e i son es qu'er autor a volut, per ara non l'auem ampliat; en ua pròplieu revision, probablement ac haram, per tant è corregit sonque era paraula en aranés, non m'è predat en campar totes es traduccions en portugués, pr'amor qu'ei ua version d'autor. Cau auer en compde qu'a metut eth nòm en masculin, existint tanben, en portugués era forma femenina, ena majoria; e ena entrada en aranés è sajat de hèr-lo claridor, per aquerò traparam era paraula en sòn genre; è diferenciat eth masculin e eth femenin, e era categoria gramaticau (nòm, verb, adjectiu, advèrbi, pronom, ...) independentament de coma sigue en portugués. Fòrça viatges non coïcidís, per exemple es letres tà nosati son femenines e tath portugués masculines: **ge** *m* ge *f*, o paraules

coma: **cama** *f* lhet *m*, **bicho** *m* bestiòta *f*, **necessidade** *f* besonh *m*, etc. De ben segur, i aurà errors degut ad aguestes diferéncias. Conten 2940 paraules en portugués e 4630 en aranés. Ei ua òbra de consulta de paraules que se trapen ordenades alfabeticament. Cau díder qu'ena entrada d'un mot i a diferents sinonims que les auem desseparat per ua «/», causa que non ei guaire abituau enes diccionaris, mès mos a semblat qu'atau i podem trapar un màger nombre de paraules. S'a sajat d'agropar-les, mès non totes en son. En inici de cada part i a ua huelha damb es abreviatures que s'an tengut, encara que bèra ua sonque gesque un viatge.

Ar arribar aguesta òbra en IEA-AALO considerèrem qu'ère interessant publicarla, prumèr per interès der autor ena nòsta lengua e segon pera ajuda que pòt proporcionar a estudiosi d'aguestes dues lengües. Eth diccionari ei eth melhor miei qu'auem entà ampliar vocabulari ath delà d'apréner a escriuer-les.

Arregraïr eth travalh d'estructuracion d'aguest diccionari e es sòns comentaris ath Sr. Francisco de la Hoz Méndez. Ei professor ena Universitat deth País Basc, Departament de Matematica; gràcies peth sòn interès e peth sòn naut coneishement der aranés entre d'autas lengües.

Diden qu'es paraules se les empòrte eth vent... mès gràcies a diccionaris com aguest s'assegure era existéncia des paraules.

Ròsa Maria Salgueiro Pujòs
Vicepresidenta der Institut d'Estudis Aranesi-Acadèmia
Aranesa dera Lengua Occitana

aranés-português

ABREVIATURES

<i>adj</i>	adjectiu
<i>adj dem/pron dem</i>	adjectiu demostratiu e pronòm demostratiu
<i>adj ind</i>	adjectiu indefinit
<i>adj num</i>	adjectiu numerau
<i>adj pos</i>	adjectiu possessiu
<i>adj pos/pron pos</i>	adjectiu possessiu e pronòm possessiu
<i>adj/m</i>	adjectiu e nòm masculin
<i>adj/n</i>	adjectiu e nòm
<i>adj/pron</i>	adjectiu e pronòm
<i>adv</i>	advèrbi
<i>adv pron</i>	advèrbi pronominau
<i>adv/prep</i>	advèrbi e preposicion
<i>art</i>	article
<i>art contr</i>	article contractat
<i>art neu</i>	article nèutre
<i>art/n</i>	article e nòm
<i>conj</i>	conjoncion
<i>f</i>	nòm femenin
<i>f pl</i>	nòm femenin plurau
<i>fam.</i>	familiar
<i>interj</i>	interjeccion
<i>loc adv</i>	locucion adverbiau
<i>loc conj</i>	locucion conjuntiva
<i>loc prep</i>	locucion preposicionau
<i>m</i>	nòm masculin
<i>m pl</i>	nòm masculin plurau
<i>n</i>	nòm
<i>prep</i>	preposicion
<i>pron</i>	pronòm
<i>pron ind</i>	pronòm indefinit
<i>pron neu</i>	pronòm nèutre
<i>pron per</i>	pronòm personau
<i>pron pos</i>	pronòm possessiu
<i>v</i>	vèrb

A

a *f* a
a on *adv* onde
a truca de *loc prep* por força de
a, ad, ada *prep* a
abac *m* ábaco
abadia *f* abadia
abaishar *v* abaixar
abaishar eth prètz *v* baratear
abandon *m* abandono
abandonar *v* abandonar
abans *adv* antes
abâter *v* abater
abelha *f* abelha
abelhard *m* zângão
abil -a *adj* hábil
abilesa *f* habilidade
abilitat *f* habilidade
abisme *m* abismo
abitacion / cramba *f* quarto (de dormir)
abitança *f* domicílio
abitant -a / poblant -a / estatjant -a
n habitante
abitar / demorar *v* 1 residir 2 habitar
abituar / acostumar *v* acostumar
abitud *f* costume
abonament *m* abono
abonatge *m* abono
abòr m / tardor *f* outono
aborrir *v* aborrecer
abraçada f / abraç *m* abraço
abracament *f* abreviação
abracar *v* abreviar
abreujament *m* abreviação
abreujar *v* abreviar

abreviacion *f* 1 abreviação 2 abreviação
abric *m* 1 abrigo 2 sobretudo (peça de vestir)
abrigar *v* abrigar
abrismar *v* destruir
abriu *m* abril
absorbir *v* absorver
abús *m* abuso
ac, 'c *pron neu o*
acabar *v* acabar
acaçar *v* perseguir
acaishalar / nhacar *v* morder
acalhauar *v* apedrejar
acalhaument *m* apedrejamento
acampar / amassar *v* reunir
acantierar / apilerar *v* 1 amontoar
2 acumular
acarar *v* confrontar
accedir *v* aceder
accent *v* acento
acceptar *v* aceitar
accès *m* acesso
accident *m* acidente
acetilèn *m* acetileno
acha *f* agá
ací / aciu / acitau *adv* aqui
aciditat *f* acidez
açò *pron* isto
acompanhar *v* acompanhar
acorbaishar *v* encurvar
acòrd *m* acordo
acordar *v* concordar
acordeon *m* acordeão
acorropar *v* agrupar
acorsar / acaçar *v* perseguir

acostumar / avedar / abituar *v* acostumar
acovardar *v* acovardar
acte *m* ato
actiu -iva *adj* ativo
activitat *f* atividade
actor *m* ator
actuau *adj* atual
acuelh *m* acolhimento
acuelhement *m* 1 recebimento 2 acolhimento
acuéller *v* acolher
acumular / acantierar *v* 1 amontoar 2 acumular
ada, ad, a *prep* a
adaiguament *m* rego
adaiguar *v* regar
adaiguatge *m* rego
adamaiselat -ada *adj* efeminado
adamaiselit -ida *adj* efeminado
adishataz *interj* 1 adeus 2 até logo
adiu *m* despedida
adiu! *interj* adeus!
adméter *v* admitir
administrar *v* administrar
administratiu -iva *adj* administrativo
adocir *v* adoçar
adondaire -a *n* domador
adondar *v* domar
adoptar *v* adotar
adornar *v* adornar
adosir *v* 1 acalmar 2 aliviar
adreça *f* endereço
adret -a *adj* hábil
adretia *f* destreza
advèrbi *m* advérbio
adversitat / malur *f* adversidade
aeropòrt *m* aeroporto
afaitar / arrasar *v* fazer a barba
afan *m* afã
afeblir *v* debilitar
aflaquir *v* 1 enfraquecer 2 debilitar
aflaquit -ida *adj* 1 débil 2 fraco

afogat -ada *adj* entusiasta
afortir *v* fortalecer
afrairar *v* fraternizar
afranquir *v* franquear
afront *m* afronta
afrontar *v* 1 afrontar 2 envergonhar
agaçant -a *adj* impertinente
aganit -ida *adj / n* 1 avaro 2 pão-duro
ager *adv* ontem
agla *f* águia
aglomeracion *f* aglomeração
agost *m* agosto
agradable -a / agradiu -iva *adj* agradável
agradant -a / agradiu -iva / plasentèr -a *adj* agradável
agradar *v* agradar
agradós -osa *adj* agradável
agre -a *adj* azedo
agricultura *f* agricultura
agropar / acorropar / amassar *v* agrupar
agropir-se / ajocar-se *v* agachar-se
aguest -a, aguesti -tes *adj dem / pron dem* este -a, estes -as
agulha *f* agulha
agulhada *f* agulhada
ahèr *m* 1 assunto 2 ocupação 3 trabalho
ahíger *v* unir
ahilhar *v* adotar
ahiscar / en-hiscar *v* incitar
ahlama / hlama *f* chama
ahlamar *v* incendiar
ahlamar / cremar *v* incendiar
ahlamatge *m* incêndio
ahraga / haraga *f* morango
ai! *interj* ai!
aidaguada f / adaiguadís m rego
aigua *f* água
aigua senhada *f* água-benta
aiguar / adaiguar *v* regar
aimar / estimar *v* amar
aire *m* ar

airós -osa *adj* irascível
 ajuda *f* ajuda
 ajudant -a *n* ajudante
 ajudar *v* ajudar
 ajulhar-se *v* ajoelhar-se
ajuntament *m* 1 administração local
 2 prefeitura
 ajustar / híger *v* acrescentar
 ala *f* asa
 alangorit -ida *adj* lânguido
 alapor *f* insipidez
 alassar *v* fatigar
 alassat -ada *adj* cansado
 alavetz *adv* então
 alcoòl *m* álcool
 alegressa (-esa) / alegretat *f* alegria
 alegria / alegror *f* alegria
 alegria / jòia *f* alegria
 alend *f* 1 alento 2 bafo
 alendada *f* 1 alento 2 respiro
 alendumet *m* respiração
 alendar *v* respirar
 alendar (fam.) / posar *v* descansar
 aleugir / aleugerir *v* aliviar
 aleujar *v* aliviar
 alhama *f* chama
 alhocardir *v* enlouquecer
 alimentar / neurir *v* alimentar
 alinhar *v* alinhar
 alistada / causida / escuelhuda *f*
 1 escolha 2 eleição
 alistar *v* 1 eleger 2 escolher
 alistar / causir / escuéller *v* 1 eleger
 2 escolher
 almanac *m* almanaque
 alongament *m* alongament
 alongar *v* alongar
 altitud *f* altitude
 aluenhament *m* distanciamento
 aluenhar *v* afastar
 alugader *m* isqueiro
 alugar *v* acender
 alumener / enlumenar *v* iluminar

alumne -a / escolan -a *n* aluno
 aluquet *m* fósforo
 amable -a *adj* amável
 amagadera *f* / amagader *m* / ama-
 gatori *m* esconderijo
 amagador *m* esconderijo
 amagar / enconhar *v* esconder
 amagrir *v* emagrecer
 amainadar *v* parir
 amanir / premanir *v* preparar
 amanit -ida / premanit -ida *adj* pre-
 parado
 amantar / caperar *v* 1 cobrir 2 tampar
 amassa *adv* 1 juntamente 2 junto
 amassar *v* juntar
 amatigar / adocir *v* acalmar
 ambaishador *m* embaixador
 ambulància *f* ambulância
 amendriment *m* diminuição
 amendrir / amenudar *v* diminuir
 american -a *adj/n* americano
 amermar / amendrir *v* diminuir
 amètla *f* amêndoa
 amiari *v* 1 conduzir 2 guiar
 amistós -osa *adj* 1 amável 2 amistoso
 amòina *f* esmola
 amolaire -a *adj* impertinente
 amolant -a / shordant -a *adj* imperti-
 nente
 amolar *v* 1 importunar 2 amolar
 amorassa *f* carícia
 amorassar *v* acariciar
 amorassar / amigadar *v* acariciar
 amortar *v* apagar
 ample -a *adj* amplo
 ampora *f* resina
 an *m* / annada *f* ano
 anar *v* ir
 ancian -ana *adj/n* ancião
 andocien! *interj* adeus!
 andús -ues *adj/pron* ambos
 anet *f* esta noite
 anèth *m* anel

angelenc -a *adj* angélico

angle *m* ângulo

anglés -a *adj / n* inglês

angoisha *f* angústia

angónia *f* angústia

angost *m* desfiladeiro

anhèth -èra *n* cordeiro

anheua / anheva / anhiua / anhiva *f*
gengiva

anima *f* alma

animau *m* animal

anin-anan *loc adv* devagar

aniversari *m* aniversário

annada *f* / **an** *m* ano

anolh *m* cria da vaca com mais de um
ano

anotacion *f* anotação

ansèra / ansa *f* asa

ànsia *f* ânsia

antic -a *adj* antigo

apalancar / emparar *v* apoiar

aparéisher *v* aparecer

aparelh *m* aparelho

apatzar *v* acalmar

aperar *v* chamar

apercéber *v* perceber

apetitir / apetir *v* apetecer

apilerar *v* amontoar

apit *m* aipo

aplaudir *v* aplaudir

apletar *v* recolher

apoiridir *v* apodrecer

apolidir / emberir *v* embelezar

apolidir / ornar / ondrar *v* adornar

apraiar *v* consertar

apraubiment *m* empobrecimento

apréner *v* aprender

apressament / apropanment *m* aproximação

apressar *v* 1 apressar 2 aproximar

apressar / apropar *v* aproximar

apròp *adv* perto

apropanment / apressament *m* aproximação

apropar / apressar *v* aproximar

aprovedir / provedir *v* abastecer

apte -a / capable -a / dable -a *adj*
apto

apuar / emparar *v* apoiar

queri -res... d'aquiu delà *adj*
dem / pron dem aqueles -as

querir *v* adquirir

querò *pron* isso

queth -era, queri -res *adj dem / pron*
dem esse -a, esses -as

quitaу *adv* ali mesmo

aquiу *adv* 1 ali 2 lá

aquiу delà *adv* lá

ar (diante de vogal) *art contr* ao

ara *adv* agora

ara / adara *adv* agora

ara excepcion de / sonque / excep-
tat *prep* exceto

ara imprevista / ara surpresa *loc adv*
de improviso

arab -a *adj / m* árabe

arair *m* arado

aranha *f* aranha

arbilhon *m* arbusto

ardor *f* afô

armari *m* / **limanda** *f* / **cabinet** *m* ar-

mário

arongla / aurongla *f* andorinha

arradimèra *f* parra

arraja / arratja *f* cizânia

arrasoar *v* 1 falar 2 bater papo

arratèra *f* armadilha

arravet *m* rabanete

arrecès *m* abrigo

arrecessar *v* abrigar

arrefús *m* negativa

arrepervèri *m* refrão

arretier *v* reter

arridera *f* / **arrir** *m* riso

arridolent -a / arridolèr -a <i>adj</i> sorri-	ath despient de <i>loc prep</i> apesar de
dente	ath ras de / ath cant de <i>loc prep</i> ao lado de
arridolet -a <i>adj</i> sorridente	ath torn <i>loc adv</i> em redor
arrincar <i>v</i> arrancar	atier <i>v</i> atender
arringlerar / alinhar <i>v</i> alinhar	atrèir / atirar <i>v</i> atrair
arriu <i>m</i> rio	aubergina <i>f</i> berinjela
arròc <i>m</i> rochedo	auditor <i>m</i> tímpano
arròs <i>m</i> arroz	aué <i>adv</i> hoje
arrupa <i>f</i> ruga	auer eth dret <i>v</i> ter a razão
assolidar <i>v</i> consolidar	avantdarrèr -a <i>adj</i> antepenúltimo
ath dejós de <i>loc prep</i> debaixo de	aveudar <i>v</i> enviuvar
ath delà <i>loc adv</i> além	avitzar <i>v</i> parafusar
ath delà de <i>loc prep</i> além de	

B

b <i>f b</i>	baticòr <i>m</i> emoção
babau <i>m</i> / cuca <i>f</i> barata	bèc <i>m</i> bico
bardinada <i>f</i> brincadeira	beletarraba <i>f</i> beterraba
badinaire -a <i>adj/n</i> brincador	bernat-pescaire <i>m</i> maritim pescador
badinar <i>v</i> brincar	besonh <i>m</i> necessidade
bagatèla <i>f</i> / arren <i>m</i> / fotesa <i>f</i> baga- tela	besson -oa <i>adj/n</i> gêmeo
baish <i>adv</i> abaixo	bestiar <i>m</i> gado
baishada <i>f</i> baixada	béuer <i>v</i> 1 beber 2 chupar
baishar <i>v</i> abaixar	bibo / pibo <i>m</i> choupo
balançar / balandrar <i>v</i> balançar	bilha (de chicolate) <i>f</i> pastilha de cho- colate
baleja / grèra / escampa <i>f</i> escova	blequejar <i>v</i> tartamudear
bambolha <i>f</i> / espompilh <i>m</i> / boishò- ria <i>f</i> bolha	boèta <i>f</i> caixa para receber cartas
bandejar <i>v</i> sacudir	bonser / bonanet <i>interj</i> boa-noite
bandit <i>m</i> bandido	bòrni -a <i>adj</i> 1 caolho 2 vesgo
bandolejar <i>v</i> balançar	bòsc <i>m</i> bosque
banhadora <i>f</i> / banhader <i>m</i> / banhèra <i>f</i> banheira	bot dera cama / pompilh <i>m</i> pantorri- lha
banhar <i>v</i> banhar	botàs / laueg <i>m</i> avalanche
baraire -a / dançaire -a <i>n</i> bailarino	boteric / nano -a / nan <i>adj</i> anão
barbèr -a <i>n</i> barbeiro	boton <i>m</i> botão
barrar <i>v</i> fechar	brigalh <i>m</i> 1 vestígio 2 despojos
barrar (es uelhs) <i>v</i> fechar (os olhos)	brigalh / bricalh <i>m</i> migalha
bassacada <i>f</i> sacudida	brinhon <i>m</i> colmeia
bastrús -ussa <i>adj</i> torpe	broma <i>f</i> nuvem
bategat / borrat <i>m</i> aguaceiro	bronit <i>m</i> ruído
batèsta <i>f</i> / combat <i>m</i> duelo	brotoar <i>v</i> brotar
	bulb <i>m</i> / cabòça <i>f</i> bulbo

C

c f c

cabana f cabana

cabelh m espiga

câber v caber

cabeste m cabresto

cabinet m / **limanda** f armário

cabòça f / **bulb** m bulbo

cabuda / **cabença** f cabimento

caca f cocô

caça f caça

caçaire -a n caçador

caçar v caçar

cacilha f caça

caçum m caça

cada adj cada || cada un, cada ua pron

ind cada um

cadavre m cadáver

cadea / **cadia** f cadeia

cadèth m cachorro

cadia f serra (de montanha)

cafè m café

cagadur (fam.) / **aganit** -ida adj/n

1 avaro 2 pão-duro

cagira f cadeira

caièr / **quadèrn** / **quasèrn** m caderno

caïn -a / **traite** -a, **traïdor** -a adj/n

traidor

caire / **cuic** m ângulo

caish / **cas** m caso

caisha f caixa

caisheta des cartes f recipiente para

colocar cartas

cajada f muleta

calar v penetrar

calar / **mèter** / **botar** / **hicar** / **plaçar**

v 1 colocar 2 pôr

caler v necessitar

calh m 1 coágulo 2 coalho

calh / **colistre** m coalho

calhada f coalhada

calhar v 1 coagular 2 coalhar

calhàs m coágulo

calhastre / **calh** m coalho

calhastre / **calhat de sang** m coágulo

calhauèra f plantação de peras

calor f / **caumàs** m calor

calvicia f calvice

cama f perna

camalhon / **pernilh** m pernil

cambi / **escambi** m 1 câmbio 2 substituição

cambiada f / **cambiadís** m câmbio

cambiadís -issa adj 1 versátil 2 inconstante

cambiament m 1 câmbio 2 mudança

camin m caminho || **camin de hèr** m via-férrea

caminada f 1 caminhada 2 passeio

caminar v caminhar

camion m caminhão

camisa f camisa

camitòrt -a / **coish** -a / **ranquet** -a adj/n coxo

camp m campo

campanau m campanário

campanhard -a / **campanhòu** -òla adj/n camponês

campar v aparecer

campar / **espiar** v 1 olhar 2 vigiar

campion -a n campeão

campionat m campeonato

can, canha n 1 cachorro 2 cão

cana / cajada / mangala <i>f</i>	1 muleta	capitau <i>adj</i> capital
2 bengala		caplòc <i>m</i> capital (de um país, de um estado)
canari <i>m</i> canário		capmestrè / cap / capdau <i>m</i> chefe
canau <i>m</i> canal		capsa / caisha <i>f</i> caixa
canau / gotèr <i>m</i> canal		capucha <i>f</i> capuz
cançon / canta <i>f</i> canção		capvirar-se <i>v</i> enlouquecer
candelon <i>m</i>	1 lâmpada 2 vela pequena	capvirat -ada / capbrutlat -ada <i>adj</i>
canhotar <i>v</i> parir (a cadela)		1 louco 2 doido
canoada <i>f</i> encanamento		car <i>m</i> carro
canon <i>m</i> canhão		car -a <i>adj</i> caro
cansadera <i>f</i> / cansèra <i>f</i> / cansament	<i>m</i> cansaço	cara <i>f</i> cara
		caractèr <i>m</i> caráter
cansament <i>m</i> cansaço		caracterizar <i>v</i> caracterizar
cansament / lassament <i>m</i> cansaço		carar <i>v</i> calar
cansat -ada / esquintat -ada <i>adj</i>	can-sado	carbon <i>m</i> carvão
cant <i>m</i>	1 canto 2 lado	carcanhar <i>v</i> 1 inquietar 2 importunar
cant / cornèr <i>m</i> rincão		carcanhar / enquimerar / inquietar
cantaire,-a <i>n</i> cantor		<i>v</i> inquietar
cantar <i>v</i> cantar		carchòfa <i>f</i> alcachofra
cantièr <i>m</i> montão		cardet <i>m</i> cardo
cantoada <i>f</i> esquina		carestièr -a <i>adj</i> / <i>n</i> 1 avaro 2 pão-duro
centre <i>m</i> cântaro		careta <i>f</i> / titàs <i>m</i> / masqueta <i>f</i> más-
cap <i>m</i>	1 cabeça 2 extremo cap de <i>adj</i>	cara
<i>ind</i> 1 nenhum -a 2 nada de		cargar <i>v</i> carregar
cap / capmèstre / capdau <i>m</i> chefe		cargòlh (-òlha) <i>m</i> caracol
cap per cap / tròc <i>m</i>	1 troca 2 permuta	cargue <i>m</i> cargo
capa <i>f</i> capa		carís <i>m</i> desfiladeiro
capable -a <i>adj</i> capaz		carís <i>m</i> / gorguèra <i>f</i> desfiladeiro
capacitat <i>f</i> capacidade		carn / carnalha <i>f</i> carne
capacitat <i>f</i> / contengut <i>m</i> / cabença	<i>f</i> cabimento	carnaval / magràs <i>m</i> carnaval
		carnissèr -a <i>adj</i> 1 carniceiro 2 carnívoro
capbrutlar / capvirar / alhocardir	<i>v</i>	caròles <i>m</i> bochecha
enlouquecer		carrascla / aucòla <i>f</i> perdiz branca
capèla / gleisòla <i>f</i> capela		carrèr / cop / viatge <i>m</i> vez
caperar <i>v</i>	1 cobrir 2 abrigar 3 tapar	carrèr <i>m</i> / carrèra <i>f</i> rua
caperar / acagar <i>v</i> sepultar		carrerada / corsèra <i>f</i> senda
capèth / chapèu <i>m</i> chapéu		carrerat / carreret / carreron <i>m</i>
capinaut -a <i>adj</i>	1 orgulhoso 2 m. orgu-	senda
lho		carreron <i>m</i> beco
capir / compréner <i>v</i> compreender		carretèra <i>f</i> estrada
capitar / endonviar <i>v</i>	1 acertar 2 adi-	carrincar <i>v</i> ranger
vinhar		carrincleg / carrinclar <i>m</i> rangido

carrolha <i>f</i> espiga	cavala / ègua <i>f</i> égua
carròta <i>f</i> cenoura	cavalam / cavalham / cavalum <i>adj</i> cavalar
carta <i>f</i> 1 carta 2 cardápio	cavalièr -a <i>n</i> cavaleiro
cartèu / panèu <i>m</i> letreiro	cavèrna <i>f</i> caverna
cas <i>m</i> caso	ce <i>f</i> ce
casa <i>f</i> / ostau <i>m</i> casa	ceba <i>f</i> 1 cebola 2 bulbo
casc <i>m</i> capacete	cèc, cèga / òrb -a <i>adj/n</i> cego
cascada <i>f</i> / pish <i>m</i> cascata	celebrar / hestejar <i>v</i> 1 celebrar 2 festejar
casèrna <i>f</i> caserna	celh <i>m</i> 1 espessura 2 grossura
caspa / escauma <i>f</i> escama (de peixe)	celha / cilha <i>f</i> sobrancelha
casse <i>m</i> carvalho	cellula <i>f</i> célula
cassenhau <i>m</i> carvalhal	cendre <i>m</i> cinza
castanha <i>f</i> castanha	candrèr <i>m</i> cinzeiro
castanhaire <i>m</i> vendedor de castanhas	centelha <i>f</i> centelha
castèth <i>m</i> 1 castelo 2 fortificação militar	centime / cèntim <i>m</i> céntimo
3 forte	centimètre <i>m</i> centímetro
castig / puniment <i>m</i> 1 castigo 2 punição	centralizar
castigar <i>v</i> castigar	centrau <i>adj</i> central
castigar / punir <i>v</i> 1 castigar 2 punir	centre <i>m</i> centro
catalan -a <i>adj/n</i> catalão	cera <i>f</i> cera
catar <i>v</i> excavar	cèrca <i>f</i> pesquisa
catèrva <i>f</i> caterva	cercadís / cercament <i>m</i> buscar
catla <i>f</i> codorniz	cercar <i>v</i> buscar
catolic -a <i>adj</i> católico	cercle <i>m</i> círculo
cauçar <i>v</i> calçar	cerida <i>f</i> cereja
caucèr <i>m</i> calçado	ceridèr <i>m</i> cerejeira
caucèr <i>m</i> / cauçadura <i>f</i> / cauçura <i>f</i> calçado	ernalha <i>f</i> lagartixa
caud -a <i>adj</i> quente	certament <i>loc adv</i> sem dúvida
caudèra <i>f</i> caldeira	cervèth <i>m</i> cérebro
caudheired <i>m</i> / tremoladera <i>f</i> calafrio	cèrvi <i>m</i> veado
caudia <i>f</i> cal	ceu <i>m</i> céu ceu dera boca <i>m</i> paladar
cauhar <i>v</i> esquentar	champanh <i>m</i> champanhe
cauhatge <i>m</i> calefação	chapèu / capèth <i>m</i> chapéu
cauilhar / cavilhar <i>m</i> tornozelo	chaueta <i>f</i> 1 bebedeira 2 embriaguez
caumatge <i>m</i> greve	chaueta / peta <i>f</i> embriaguez
causa <i>f</i> coisa	chaupar <i>v</i> molhar
causida / alistada / escuelhuda <i>f</i> 1 eleição 2 escolha	chegrin <i>m</i> pena
causir / alistar / escuélher <i>v</i> 1 escolher 2 eleger	chicar <i>v</i> mastigar tabaco
cauva / tuta / còva <i>f</i> caverna	chicolate delit <i>m</i> chocolate (na xícara)
	chinés -a <i>adj/n</i> chinês
	choriço <i>m</i> chouriço

chorreta (audèth) *f* troglodita
chorrupar *v* 1 chupar 2 sorver
chuc *m* suco
chucar *v* 1 chupar 2 mamar 3 beber
chucós -osa *adj* que tem suco
cigarro *m* charuto
cimalh *m* cimo
ciment *m* cimento
cincau *adj num* quinto
cine / cinèma *m* cinema
ciratge *m* betume
circonstància / entremieja *f* circunstância
circular *v* 1 circular 2 transitar
cirurgian -a *n* cirurgião
cistèr / tistèr *m* cesto
citron / limon *m* limão
ciutat / vila *f* cidade
civiu *adj* civil
clarejar *v* clarear
clarrin clejar *v* ranger
clarulha *f* claro
classic -a *adj* clássico
clau *f* chave
clau *m* cravo
clauadura *f* / **sarralha** *f* / **pan** *m* fechadura
clauar *v* fechar com chave
clàxon *m* buzina
client -a *n* cliente
clima *m* clima
clinica *f* clínica
cloc -a / tohut -uda *adj* 1 vazio 2 oco
clòt / horat *m* 1 depressão 2 cavidade
clòt *m* / **cava** *f* / **tomba** *f* porão
clòt *m* / **hòssa** *f* tumba
club *m* clube
clucar (es uelhs) *v* fechar (os olhos)
çò *art neu o*
coa *f* rabo
cobejar *v* ambicionar
cobrar *v* cobrar
còca *f* coca

cochar *v* coalhar
code *m* cotovelo
còder / hèr a còder *v* cozinar
codina *f* cozinha
codinar *v* cozinar
codinèr -a *n* cozinheiro
coeire *m* cobre
coet *m* foguete
còga *f* ocaso
cogant *m* 1 ocaso 2 ocidente
coget / cojardet *m* abóbora
cogitar *v* 1 pensar 2 planejar 3 urdir
cogitós -osa *adj* 1 pensativo 2 meditabundo
cogitós -osa / pensiu -a *adj* meditabundo
cogòt *m* nuca
coheissar *v* confessar
coheissor *m* confessor
còila / vim / vime *f* vime
coish -a / ranquet -a *adj* 1 manco 2 coxo
coish -a / ranquet -a / tòrt -a *adj/n* coxo
coishejar *v* mancar
coja *f* abóbora
cojardet / coget *m* abóbora
colader *m* filtro
colar *v* 1 coalhar 2 manar
colerós -osa / colerut -uda *adj* 1 colérico 2 irascível
colharet *m* colar
colhoèra / borsonada *f* escroto
colhoèra (fam.) *m* covarde
colhon / boton / testicul *m* 1 testículo 2 colhão
colhonada (fam.) / badinada *f* brincadeira
colistrar *v* coalhar
colistre *m* coalho
collègi *m* colégio
colom *m* pombo
colònia *f* colônia

color <i>m</i> cor	compromés / compromís <i>m</i> compromisso
colossau <i>adj</i> colossal	comun -a <i>adj</i> comum
com, coma <i>adv</i> como	comunicar <i>v</i> comunicar
coma un flòc de bones èrbes (fam.)	comunitat <i>f</i> comunidade
<i>loc adv</i> de improviso	concernir / tànher <i>v</i> concernir
comanda <i>f</i> pedido	concluir <i>v</i> concluir
comanda / comission <i>f</i> encargo	concordar / acordar / correspóner <i>v</i>
comandament <i>m</i> mandato	concordar
comandar <i>v</i>	concors <i>m</i> concurso
1 comandar	condar <i>v</i> 1 contar 2 narrar
2 mandar	conde <i>m</i> conto
3 prescrever	condicion <i>f</i> condição
comarca <i>f</i> comarca	condolences <i>f pl</i> condolências
combat <i>m</i> combate	conductor -a <i>n</i> condutor
combàter <i>v</i> combater	condusir / amiar <i>v</i> conduzir
comdat <i>m</i> condado	coneishement <i>m</i> / coneishenca <i>f</i> co-
comde <i>m</i> conde	nhecimento
començament <i>m</i> / prumeria <i>f</i> / de-	conéisher <i>v</i> 1 conhecer 2 distinguir
buta <i>f</i> 1 começo 2 princípio	confiança / fidança <i>f</i> confiança
començar <i>v</i> 1 começar 2 principiar	confin <i>m</i> 1 confim 2 limite
comerçant -a <i>adj/n</i> comerciante	confirmar <i>v</i> confirmar
comerciau <i>adj</i> comercial	confit / mochet <i>m</i> bombom
comestible -a / minjadís -issa <i>adj</i> co-	conforme -a <i>adj</i> conforme
mestível	conhac <i>m</i> conhaque
comission <i>f</i> 1 comissão 2 encargo	conilh -a <i>n</i> coelho
comitat / comitè <i>m</i> comitê	conjugason <i>f</i> conjugação
companh -a <i>n</i> acompanhante	connectar <i>v</i> conectar
comparança <i>f</i> / comparason <i>f</i> / com-	conquista <i>f</i> conquista
parèr <i>m</i> comparação	conquistar <i>v</i> conquistar
comparason / comparança <i>f</i> compa-	conselh <i>m</i> conselho
ração	conselhar <i>v</i> aconselhar
compartir <i>v</i> compartilhar	conseqüéncia <i>f</i> consequência
compassion <i>f</i> compaixão	consèrva <i>f</i> conserva
compausar <i>v</i> compor	considerar <i>v</i> 1 considerar 2 refletir
compdar <i>v</i> contar	consolar / assolaçar <i>v</i> consolar
compde <i>m</i> conta	consolar / plànher <i>v</i> consolar
compladença <i>f</i> deleite	constitucion <i>f</i> constituição
complèt -a <i>adj</i> completo	constituïr <i>v</i> constituir
complèt -a / sancer -a <i>adj</i> inteiro	construïr / bastir <i>v</i> construir
complètament <i>adv</i> completamente	consumir <i>v</i> consumir
complicat -ada <i>adj</i> complicado	contacte <i>m</i> contato
composer -tritz <i>n</i> compositor	
compréner / concéber <i>v</i> 1 compreen-	
der 2 conceber	

contemporanèu -èa <i>adj</i> contemporâneo	corrau <i>m</i> curral
content -a <i>adj</i> contente	correder <i>m</i> 1 corredor 2 viela
contèsta <i>f</i> resposta	corredor -a <i>n</i> corredor (pessoa que corre em torneios)
contier <i>v</i> conter	correg <i>m</i> 1 cordão 2 correia
continent <i>m</i> continente	corregir <i>v</i> corrigir
continuament <i>m</i> continuaçao	correja <i>f</i> / correg <i>m</i> correia
contorn <i>m</i> 1 contorno 2 perímetro	correjon <i>m</i> 1 cordão 2 correia pequena
contra <i>prep</i> contra	corrent <i>m</i> corrente
contrari -ària <i>adj</i> contrário	corrent -a <i>adj</i> 1 corrente 2 usual
contròtle <i>m</i> controle	córrer <i>v</i> 1 correr 2 deslizar
contunhar / continuuar <i>v</i> continuar	correspóner / accordar <i>v</i> 1 corresponder 2 concordar
convéncer <i>v</i> convencer	corròp <i>m</i> grupo
convengut / acòrd <i>m</i> acordo	cors <i>m</i> curso
convèrsa <i>f</i> conversa	corsa <i>f</i> corrida
convidar <i>v</i> convidar	corsejar / acaçar <i>v</i> perseguir
convier <i>v</i> convir	corsèra / tirada / trauèssa / dralha <i>f</i> senda
còp <i>m</i> golpe còp d'aire <i>m</i> rajada còp de pè <i>m</i> coice còp sec <i>adv</i> de repente	cort / bòrda <i>f</i> estábulo
còp / viatge / carrèr <i>m</i> 1 vez 2 ocasião	cósers <i>v</i> costurar
còp de uelh <i>m</i> / uelhada <i>f</i> olhada	cosin -ia <i>n</i> primo
còp <i>m</i> / pausa <i>f</i> / moment <i>m</i> / passada <i>f</i> momento	còsta <i>f</i> costa
copadís -issa / brusc -a <i>adj</i> 1 frágil 2 quebradiço	còsta / arribentor / pinent <i>f</i> declive
copanòdes <i>m</i> quebra-nozes	còsta / pala <i>f</i> ladeira
copar <i>v</i> 1 quebrar 2 interromper	costana <i>f</i> viga mestra
coquèla <i>f</i> caçarola	costar <i>v</i> custar
còr <i>m</i> 1 coração 2 coragem	costum <i>m</i> / costuma <i>f</i> / usança <i>f</i> costume
coratge <i>m</i> coragem	costurèr -a / sarte -essa / modista <i>n</i> alfaiate
corba <i>f</i> curva	cotèth / guinhauet <i>m</i> faca
corbàs <i>m</i> corvo	còth <i>m</i> pescoço
còrda <i>f</i> corda	cohitòrta <i>f</i> torcicolo
cordar <i>v</i> 1 atar 2 abotoar 3 ligar	cothivirar <i>v</i> destruir
cordon / correg <i>m</i> cordão	coton <i>m</i> algodão
còrna <i>f</i> corno	còva / tuta <i>f</i> cova
cornèr <i>m</i> rincão	covard -a <i>adj</i> covarde
cornishon <i>m</i> pepino	craba <i>f</i> cabra
corona <i>f</i> coroa	crabèr <i>m</i> pastor de ovelhas
corpuléncia <i>f</i> corpulência	crabòt -a <i>n</i> cabrito
corpulent -a / corporent -a <i>adj</i> corpulento	cracar <i>v</i> 1 ranger 2 quebrar
	crambèr -a <i>n</i> garção

crambra *f* quarto (de dormir)

cranc *m* caranguejo

creacion *f* criação

crear *v* criar

crebar *v* 1 explorar 2 arrebentar

crebar (fam.) *v* morrer

credença *f* crença

credent -a *adj/n* crente

creion / gredon *m* lápis

creir *v* 1 crer 2 obedecer

créisher *v* 1 crescer 2 aumentar

creishuda *f* 1 aumento 2 crescimento
3 aluvião

cremar / ahlamar *v* arder

cremar / usclar *v* queimar

crepuscul / luscre / solei cognant *m*
1 crepúsculo 2 ocaso

cric lheuadís *m* gato

cricar / cruishir *v* 1 quebrar 2 esmagar

cidar *v* 1 chamar 2 gritar 3 renhir

crisi *f* crise

crystal / cristau *m* cristal

cristian -a *adj/n* cristão

cristianar *v* 1 batizar 2 cristianizar

crit *m* grito

croishida *f* rangido

croishir / cracar *v* ranger

croishir / petar *v* quebrar

croishir *m* / **carrinladís** *m* rangido

crompa *f* compra

crompar *v* comprar

cronomètre *m* cronômetro

crospá *f* 1 cortiça 2 códea

crotz / creu *f* cruz

crotzada *f* cruzada

crotzament *m* encruzilhada

crotzar *v* 1 cruzar 2 mestiçar

cru -a *adj* cru

cu *m* cu

cub *m* cubo

cubertar *v* cobrir

cubertar / caperar / curbir *v* recobrir

cubertor *m* ação de cobrir

cuca *f* / **babau** *m* barata

cuedar *v* 1 cuidar 2 tratar bem

cueisha *f* coxa

cuélher *v* 1 colher 2 recolher

cuélher / arturar / detier *v* deter

cuélher era peta *v* embebedar-se

cuélher pietat *v* compadecer

cuélher pòur (hèr) *v* 1 atemorizar
2 acovardar

cuelheta *f* colheita

cuelheta / cuelhuda *f* colheita

cuelhuda (fam.) / peleja / horra / gorra *f* discussão

cuer *m* couro

cuert -a / brac -a *adj* curto

cuic *m* ângulo

culhèr *m* colher de madeira

culhèra *f* colher

culminant -a *adj* culminante

cultura *f* cultura

culturau *adj* cultural

cunh *m* 1 ângulo 2 esquina

cunhat -ada *adj* cunhado

cunhèra *f* / **brêç** *m* berço

cunherar *v* embaiar

curar *v* 1 limpar 2 esvaziar 3 podar

curat -ada / tohut -uda *adj* 1 vazio
2 oco

curbir *v* 1 cobrir 2 fecundar

curbir / caperar / corbir / amantar
v tampar

curiós -osa *adj* curioso

cuu-sarat (fam.) / aganit -ida *adj/n*
1 avaro 2 pão-duro

D

d <i>f d</i>	de mau hèr / malaisit -ida <i>adj</i> difícil
d'aciu <i>a</i> / des de <i>prep</i> desde	de patac / còp sec <i>loc adv</i> de repente
d'alavetz / d'aciu <i>prep</i> desde	de prèssa <i>loc adv</i> depressa
d'alavetz entà <i>prep</i> desde então	de ressabuda <i>loc adv</i> de improviso
d'ora / lèu <i>adv</i> cedo	de tira <i>loc adv</i> em seguida
dable -a <i>adj</i> apto	de, d' <i>prep</i> de
damaisèla / madamisèla <i>f</i> senhorita	debanar <i>v</i> 1 desenrolar 2 desenvolver
damb / tamb <i>prep</i> com	3 dobar
damnatge / daumatge / mau <i>m</i> dano	debiar / camisherar <i>v</i> dobar
damnatjós -osa <i>adj</i> danoso	decadéncia <i>f</i> decadência
dançar <i>v</i> dançar	decebement <i>m</i> / decebuda <i>f</i> decepção
dançar / barar <i>v</i> dançar	decéber / enganhar <i>v</i> depcionar
dar / balhar <i>v</i> 1 dar 2 entregar	decebuda <i>f</i> decepção
dar trabalh / emplegar / emboishar	decebuda / florinada / mocada <i>f</i> de-
<i>v</i> empregar	sengano
darrèr <i>adv</i> detrás	decidir / determinar <i>v</i> decidir
darrèr -a <i>adj</i> último	decréisher / amendrir / desme-
dat <i>m</i> dado	séisher <i>v</i> diminuir
data <i>f</i> data	deféner / emparar <i>v</i> proteger
datar <i>v</i> datar	deféner / virar <i>v</i> defender
dauant / davant / deuant / devant	defensa <i>f</i> defesa
<i>adv/prep</i> diante	definir <i>v</i> definir
dauma / mastressa / patrona <i>f</i> se-	defuntar / morir <i>v</i> morrer
nhora	degalhar / estropiar <i>v</i> estragar
daurida / dubertura <i>f</i> abertura	degrèu <i>m</i> pesar
daurider <i>m</i> abridor	degun / arrès <i>pron ind</i> ninguém
dauriment <i>m</i> abertura	dehòra <i>adv</i> fora eth dehòra <i>m</i> exte-
daurir <i>v</i> abrir	rior
daurir / héner / estarnar <i>v</i> fender	dehòra de / exceptat / sonque <i>prep</i>
daurit -ida / dubèrt -a <i>adj</i> aberto	exceto
de bon hèr / aisit -ida <i>adj</i> fácil	dehúger <i>v</i> 1 fugir 2 evitar 3 recusar
de bon tier <i>adj</i> manejável	déisha / deishadesa <i>f</i> abandono
de cap tà <i>loc prep</i> em direçao a	deishadesa / dèisha / descuedança <i>f</i>
de choina (pan) <i>m</i> pão branco	abandono
de contunh <i>loc adv</i> sem cessar	deishar <i>v</i> 1 deixar 2 abandonar
de land en land <i>loc adv</i> de par em par	deishar / legar <i>v</i> legar

deishar d'anar <i>v</i> 1 descansar 2 soltar	deputat <i>m</i> deputado
deishar d'anar / tier <i>v</i> apoiar	der (<i>diante de vogal</i>) <i>art contr</i> do
deishar de cornèr / acornerar <i>v</i> en-	dera <i>art contr</i> da
cantoar	derrotlar / desenvolpar <i>v</i> desenvolver
deishar-se d'anar <i>v</i> abater-se	des <i>art contr</i> dos, das
dèishes / bilhèstres <i>f pl</i> 1 desperdícios	desagradament / desengust <i>m</i> des-
2 restos	gosto
dejà / ja <i>adv</i> já	desalendar <i>v</i> sufocar
dejós <i>adv</i> debaixo eth dejós <i>m</i> a parte	desaparéisher <i>v</i> desaparecer
inferior	desarraïtzar <i>v</i> arrancar
dejun <i>m</i> jejum	desatencion <i>f</i> / descuet <i>m</i> descuido
delà <i>adv</i> 1 lá 2 de lá 3 dali	desatent / desengust <i>m</i> desgosto
delàger <i>adv</i> anteontem delàger de	desauantatge <i>m</i> desvantagem
sers <i>adv</i> anteontem à noite	desaubedir / non creir pas <i>v</i> desobe-
delànet <i>adv</i> ontem à noite	decer
delegar <i>v</i> delegar	desaunor <i>m</i> 1 desonra 2 mancha
deléit <i>m</i> deleite	desbarrar / daurir <i>v</i> abrir
delicat -ada <i>adj</i> frágil	desbastiment / esbauç <i>m</i> demolição
delicte <i>m</i> / malahèta <i>f</i> delito	desbastir / esbauçar <i>v</i> demolir
delir <i>v</i> 1 apagar 2 destruir	desbastir / hèr a quèir <i>v</i> demolir
delir / hóner <i>v</i> 1 derreter 2 dissolver	desbotoar / discordar <i>v</i> desabotoar
deluns <i>m</i> segunda-feira	desbrembada <i>f</i> / descuet <i>m</i> descuido
deman <i>adv</i> amanhã entà deman <i>loc</i>	desbrembadís -issa <i>adj</i> esquecidiço
adv até amanhã	desbrembar <i>v</i> esquecer
demanar / pelodir <i>v</i> pedir	desbrembe <i>m</i> esquecimento
demantau <i>m</i> avental	descaminar / horaviar <i>v</i> extraviar
demora <i>f</i> 1 demora 2 espera 3 espreita	descans <i>m</i> descanso
demorança / demora <i>f</i> 1 quarto (de	descaperar <i>v</i> descobrir
dormir) 2 domicílio	descarnar / amagrir <i>v</i> emagrecer
demorar <i>v</i> 1 demorar 2 residir	descatar / desacogar <i>v</i> desenterrar
demorar / estar <i>v</i> ficar	descauçar <i>v</i> descalçar
dempús <i>adv</i> depois	descéner <i>v</i> descer
dempús alavetz <i>loc adv</i> a partir de então	descenuda <i>f</i> descida
dens -a <i>adj</i> denso	desclauar <i>v</i> abrir uma porta com chave
dent <i>m</i> dente	descompde <i>m</i> desconto
dent aueranèr <i>m</i> dente canino	desconéisher <i>v</i> desconhecer
dentejar / nhacar <i>v</i> morder	descòr / hastic <i>m</i> 1 asco 2 nojo
dentilha <i>f</i> lentilha	descoratjant -a <i>adj</i> deprimente
departament <i>m</i> departamento	descoratjar-se <i>v</i> desanimar
depausar <i>v</i> 1 depositar 2 depor	discordar <i>v</i> desabotoar
depéner <i>v</i> depender	descreishement / amendment <i>m</i>
depriment -a / decoratjant -a <i>adj</i> de-	1 decréscimo 2 diminuição
primente	descreishença <i>f</i> descida

descreishença / descreishuda <i>f</i> de-	des·holar <i>v</i> desinchar
créscimo	designar <i>v</i> desgnar
descripcion <i>f</i> descriçāo	desir <i>m</i> / desirança <i>f</i> desejo
descriuer <i>v</i> descrever	desirança <i>f</i> desejo
descubertar <i>v</i> 1 descobrir 2 destampar	desirar <i>v</i> desejar
descuedada <i>f</i> / descuet <i>m</i> descuido	deslaçar <i>v</i> 1 desenlaçar 2 desabrochar
descuedança / dèisha <i>f</i> 1 abandono	desleiau <i>adj</i> desleal
2 negligēcia	desmangoriar <i>v</i> estragar
descuet <i>m</i> / descuedada <i>f</i> 1 omissāo	desmangoriar / espatracar <i>v</i> estragar
2 descuido	desmarinat -a / desmandren-
descunhar <i>v</i> descalçar	gat -ada <i>adj</i> desalinhado
descurbir <i>v</i> descobrir	desmesura <i>f</i> excesso
descurbir / endonviar <i>v</i> inventar	desmesurat -ada <i>adj</i> 1 colossal 2 gigantesco
deseme / auents / avents <i>m</i> dezembro	desmoliment / desbastiment <i>m</i> demolição
desempovassar / boishar <i>v</i> tirar a po-	desmolir <i>v</i> destruir
eira	desnaturar <i>v</i> desnaturalizar
desencarir / baishar eth prètz <i>v</i> ba-	desnichar / descurbir <i>v</i> descobrir
ratear	desnidar / desniderar (fam.) <i>v</i> 1 de-
desencoar <i>v</i> descobrir a cabeça	salajar 2 mudar de lugar
desenconhar / desnishar <i>v</i> descobrir	desniderar (fam.) / descurbir <i>v</i> des-
desencuedar-se <i>v</i> descuidar	cobrir
desencusa <i>f</i> 1 desculpa 2 pretexto	desnudar <i>v</i> 1 desnudar 2 desatar
desencusar <i>v</i> desculpar	desobediment <i>m</i> desobediência
desengust / desagrèu / desagrat <i>m</i>	desorde <i>m</i> desordem
desgosto	despachar-se / esdegar-se <i>v</i> estar com
desengust / desatent <i>m</i> desgosto	pressa
desengustar <i>v</i> desgostar	despacientar <i>v</i> impacientar
desenterrar <i>v</i> 1 desenterrar 2 exumar	despariat -ada / escarsèr -a <i>adj</i> 1 ím-
desenterrar / desacogar <i>v</i> desenterrar	par 2 assimétrico
desfauc <i>m</i> desfalque	desparionat -ada <i>adj</i> ímpar
desfiament <i>m</i> desafio	despartir <i>v</i> repartir
desformar <i>v</i> deformar	despassar <i>v</i> 1 sobressair 2 amainar
desfortuna <i>f</i> infortúnio	despatriament <i>m</i> exílio
desfortunat -ada / malurós -osa <i>adj</i>	despatriament / exili / exilh <i>m</i> exílio
desgraçado	despéner <i>v</i> gastar
desgèu <i>m</i> / destorrada <i>f</i> degelo	despièch / despiet <i>m</i> despeito
desgordit -ida <i>adj</i> astuto	despientar / esperluar <i>v</i> despentear
desgostant -a / degustant -a <i>adj</i> re-	despintar <i>v</i> desnatar
pelente	desplaser <i>m</i> desprazer
desgraciat -ada / malurós -osa <i>adj</i>	despolhat -ada / nud -a <i>adj</i> nu
desgraçado	despopar <i>v</i> desmamar
des·hèir <i>v</i> desfazer	
des·hèir / esmolinar <i>v</i> desfazer	

despús / dempús <i>adv</i> depois	determinar <i>v</i> 1 decidir 2 determinar
desrotlar / debanar <i>v</i> desenvolver	detestar / hastiar <i>v</i> 1 detestar 2 abortar
dessabor <i>m</i> / alapor <i>f</i> insipidez	recer
dessenh <i>m</i> 1 desenho 2 projeto	deth <i>art contr</i> do
dessenhar <i>v</i> 1 desenhar 2 projetar	detier <i>v</i> deter
dessensat -ada / destracat -ada <i>adj</i>	dètz <i>adj/m</i> dez
1 doido 2 desequilibrado	detzea <i>f</i> dezena
desseparar <i>v</i> 1 isolar 2 separar 3 desunir	dètz-e-nau <i>adj/m</i> dezenove
dessús <i>adv</i> em cima	dètz-e-ueit <i>adj/m</i> dezoito
dessús / sus <i>prep</i> sobre	deuant / devant / dauant / devant
destalentar / decoratjar <i>v</i> 1 dissuadir 2 desaninar	<i>adv</i> diante
destampar / descaperar <i>v</i> destampar	déuer <i>v</i> dever
destibar / hloishar <i>v</i> afrouxar	deute <i>m</i> dívida
destibat -ada / hloish -a <i>adj</i> frouxo	devarada / baishada <i>f</i> 1 baixada
destinar <i>v</i> destinar	2 descida
destirar / destalentar / decoratjar	devarar <i>v</i> 1 abaixar 2 descer
v dissuadir	devarar / baishar / desmeréisher <i>v</i>
destornar / destalentar <i>v</i> dissuadir	1 decrescer 2 descer 3 abaixar
destornar / desvirar <i>v</i> desviar	devertir <i>v</i> divertir
destorrada <i>f</i> / desgèu <i>m</i> degelo	devòt -a <i>adj</i> devoto
destracar <i>v</i> estragar	dia <i>m</i> dia
destracar-se / capvirar-se <i>v</i> enlouquecer	dialòg <i>m</i> diálogo
destrigar / destorbar <i>v</i> 1 impedir	diari <i>m</i> diário
2 importunar 3 transtornar	diboishar / dessenhar <i>v</i> desenhar
destruccion <i>f</i> destruição	didau <i>m</i> dedal
destruir / destrusir <i>v</i> destruir	díder non / remir <i>v</i> negar
destrusir / abrismar / enruinar <i>v</i> destruir	diferéncia <i>f</i> diferença
desunion / desunida <i>f</i> 1 desunião	diferent -a <i>adj</i> diferente
2 discórdia	difícil -a / malaisit -ida <i>adj</i> difícil
desvarganat -ada <i>adj</i> desalinhado	dificultat <i>f</i> / trebuc <i>m</i> dificuldade
desvelhar <i>v</i> despertar	dificultós -osa <i>adj</i> difícil
desvirar / desviar / destornar <i>v</i> desviar	difóner / difusar <i>v</i> difundir
desviolar / debanar <i>v</i> desenvolver	digitau <i>adj</i> digital
desvistar <i>v</i> descobrir	dijaus <i>m</i> quinta-feira
desvolopament <i>m</i> desenvolvimento	dilhèu <i>adv</i> talvez
desvolopar <i>v</i> desenvolver	dimars <i>m</i> terça-feira
desvolopar / desengolopar <i>v</i> desenvolver	dimenge <i>m</i> domingo
	dimenjada <i>f</i> fim de semana
	dimension <i>f</i> dimensão
	dimèrcles <i>m</i> quarta-feira
	dinar <i>m</i> 1 comida 2 dinar (moeda árabe)
	dinastia <i>f</i> dinastia
	dinèr <i>m</i> dinheiro

dirección <i>f</i> direção	dolha <i>f</i> tomada
dirècte -a <i>adj</i> directo	dolor <i>f</i> dor
director -tritz <i>adj/n</i> director	domeni <i>m</i> domínio
dirigir <i>v</i> dirigir	domicili <i>m</i> / demorança <i>f</i> domicílio
discòrdia <i>f</i> discórdia	dominar <i>v</i> dominar
discussion / discuta <i>f</i> discussão	don <i>m</i> 1 dom 2 título honorífico
Disney <i>f</i> Disney	donada <i>f</i> dado
dispensar / exemplar <i>v</i> eximir	donc / donques <i>conj</i> então
dissabte <i>m</i> sábado	dondaire -a <i>n</i> domador
dissòlver / delir / hèr a hóner <i>v</i> dis-	dondar / dreçar <i>v</i> domar
solver	donques / donc <i>conj</i> então
distància <i>f</i> distância	dormir / dromir <i>v</i> dormir
distincion <i>f</i> distinção	dotzau <i>adj num</i> duodécimo
distrèir <i>v</i> distrair	dotzena <i>f</i> dúzia
dit <i>m</i> dedo dit pòdo <i>m</i> polegar	dralha <i>f</i> 1 caminho 2 senda
diu <i>m</i> deus	drapèu <i>m</i> / bandèra <i>f</i> bandeira
diuendres <i>m</i> sexta-feira	dravar / estacar <i>v</i> atar
diuèrs -a <i>adj</i> diverso	dreçar <i>v</i> 1 colocar 2 guardar 3 domar
divertiment / esvagament / esvaga-	4 educar
dís <i>m</i> diversão	dreçar / corregir <i>v</i> corrigir
divertir / esvagar <i>v</i> distrair	drenar <i>v</i> drenar
division <i>f</i> divisão	dret <i>m</i> direito
doana <i>f</i> alfândega	dret <i>m</i> / arrason <i>f</i> / rason <i>f</i> razão
doanèr <i>m</i> funcionário da alfândega	dret -a <i>adj</i> direito
doble -a <i>adj</i> dobro	dromilhon <i>m</i> sonho
doç -a <i>adj</i> 1 doce 2 suave	dromir / dormir <i>v</i> dormir
doçament / a plaser / tot doç <i>adv</i>	dubèrt -a <i>adj</i> aberto
1 devagar 2 pouco a pouco	dubertura <i>f</i> abertura
dochà <i>f</i> ducha	düèl <i>m</i> duelo
doctor -a <i>n</i> doutor	duoden <i>m</i> duodeno
doctrina <i>f</i> doutrina	dur -a / duro -a <i>adj</i> duro
document <i>m</i> documento	durant <i>prep</i> durante
dolent -a <i>adj</i> mau	durar <i>v</i> durar
dolent -a / maishant -a <i>adj</i> mau	dus, dues <i>adj</i> dois
dolent -a / marrit -ida <i>adj</i> mau	dusau <i>adj num</i> segundo

E

e <i>conj e</i>	embéuer <i>v absorver</i>
e <i>f e</i>	embocadura <i>f desembocadura</i>
eclesiastic -a, gleisèr -a <i>adj eclesiástico</i>	embocar <i>v engolir</i>
economic -a <i>adj econômico</i>	emboish <i>m / emboisha f</i> 1 lugar de trabalho 2 tomada
ectara <i>f hectare</i>	emboishar <i>v</i> 1 empregar 2 dar trabalho
edart <i>m casualidade</i>	embolicar / estropar <i>v envolver</i>
edat <i>f / temps m</i> idade	emborrachar / cuélher era peta <i>v embriagar</i>
edicion <i>f edição</i>	emborrassar <i>v envolver</i>
edifici <i>m / bastiment m / bastida f</i>	embosteraria <i>f embuste</i>
edifício	embrancament <i>m confluência</i>
èfa <i>f efe</i>	embrembar-se <i>v lembrar-se</i>
ègua / cavala <i>f égua</i>	embriagar / hartar <i>v embriagar</i>
èish <i>m eixo</i>	embriaguesa <i>f bebedeira</i>
eishame <i>m enxame</i>	embriaguesa / briaguèra <i>f embriaguez</i>
eishèra / sherèra <i>f</i> 1 sovaco 2 axila	embromar-se <i>v formar nuvens</i>
eishordar <i>v</i> 1 incomodar 2 molestar	emenda <i>f multa</i>
ejacular <i>v ejacular</i>	emmantelar <i>v envolver</i>
ejacular / eslinsar / gisclar <i>v ejacular</i>	emocion <i>f emoção</i>
eleccion / causida / alistada <i>f escolha</i>	emocion <i>f / baticòr m</i> emoção
electric -a <i>adj elétrico</i>	emorragia <i>f hemorragia</i>
electricitat <i>f eletricidade</i>	empachar / impedir <i>v impedir</i>
electron <i>m elétron</i>	emparament <i>m</i> 1 amparo 2 proteção
elegant -a <i>adj elegante</i>	emparar <i>v</i> 1 apoiar 2 proteger
elegir / alistar / causir / escuéller <i>v</i>	empassaire (fam.) / gargamèra <i>f finge</i>
1 eleger 2 escolher	empediment / empachament <i>m im-</i>
element <i>m elemento</i>	pedimento
elevar <i>v elevar</i>	impedir <i>v</i> impedir
elicoptèr <i>m helicóptero</i>	empedir / shordar <i>v</i> 1 impedir 2 es-
em, 'm, me, m' <i>pron per me</i>	torvar 3 travar
embaboquir / embabucar <i>v</i> 1 assom-	empeirar / empeiregar <i>v petrificar</i>
brar 2 pasmar	empejorar <i>v</i> piorar
embadoquit -ida <i>adj</i> boquiaberto	empenaïr-se <i>v arrepender-se</i>
embarrar <i>v</i> 1 encerrar 2 cercar 3 rodear	
embauç / gargulh / malh <i>m</i> precipício	
emberir / emberogir <i>v</i> embelezar	
embestiar <i>v</i> embrutecer	

empentàs <i>m</i> / empentassada <i>f</i> empur- rão	en lòc de / en torn de / en sòrta de <i>loc prep</i> 1 em vez de 2 em lugar de
empentassar / empentassejar <i>v</i> arrepender-se	en plaça de / en torn de / en lòc de <i>loc prep</i> 1 em vez de 2 em lugar de
empentassejar / empentassar <i>v</i> em- purrar	en sòrta de / en plaça de / en torn <i>de loc prep</i> 1 em lugar de 2 em vez de
emperaire <i>m</i> imperador	en torn de / en lòc de / en sòrta de
emperairitz <i>f</i> imperatriz	<i>loc prep</i> 1 em vez de 2 em lugar de
empèri <i>m</i> império	en ua lucada <i>loc adv</i> em um piscar de olhos
empestar / púder <i>v</i> feder	en un virament de uelhs <i>loc adv</i> em
empeut <i>m</i> enxerto	um piscar de olhos
empeutar <i>v</i> enxertar	en un virat de man <i>loc adv</i> em um pis- car de olhos
empipautar / enlordinar <i>v</i> sujar	en vaganaut / en van <i>loc adv</i> em vão
empipornar <i>v</i> sujar	en van / en vaganaut <i>loc adv</i> em vão
empitjorar <i>v</i> piorar	enaiguar / negar <i>v</i> inundar
emplaçar / plaçar <i>v</i> situar	encaborrit -ida / testud -uda <i>adj</i> obs- tinado
emplastar / estronhar <i>v</i> achatar	encalamiat -ada <i>adj</i> intrometido
emplaste <i>adj</i> inepto	encamadar-se <i>v</i> apaixonar-se
emplastejar / manejar <i>v</i> manipular	encangrenar <i>v</i> gangrenar
emplàstic -a <i>adj</i> incapaz	encara <i>adv</i> 1 todavia 2 ainda
emplec <i>m</i> 1 emprego 2 cargo 3 função	encara que <i>conj</i> ainda que
emplec <i>m</i> / us <i>m</i> / usatge <i>m</i> / tenguda <i>f</i> uso	encara que / maugrat que <i>conj</i> ainda
emplegar / tier / utilizar <i>v</i> 1 empre- gar 2 utilizar 3 usar	que
emplegat -ada <i>adj/m</i> empregado	encargar / encomanar <i>v</i> encarregar
emplenta (fam.) <i>f</i> notícia	encargat -ada <i>n</i> encarregado
emplir / aumplir <i>v</i> encher	encargolhar / entorniar <i>v</i> enroscar
empodoar <i>v</i> envenenar	encargue <i>m</i> 1 encargo 2 encomenda
empolancat -ada / dijaus (fam.) <i>adj</i> intrometido	encèndi / huec <i>m</i> incêndio
empontament / empont <i>m</i> andaime	encendiar / ahlamar <i>v</i> incendiar
empontatge / embastament <i>m</i> an- daime	encens <i>m</i> incenso
empossada <i>f</i> / empentàs <i>m</i> empurrão	encensar <i>v</i> incensar
empossar <i>v</i> empurrar	encetar / emprincipiar / entamenar <i>v</i> iniciar
emprincipiar / entamenar <i>v</i> começar	encochar-se <i>v</i> cobrir a cabeça
empuntar <i>v</i> 1 tropeçar 2 titubear	encolar / apegar <i>v</i> pegar
en <i>prep</i> em	encolia <i>f</i> humor
en bades <i>loc adv</i> em vão	encomanar <i>v</i> encarregar
en compde de / en torn de / en sòrta <i>de loc adv</i> em lugar de	enconha <i>f</i> / enconhalh <i>m</i> esconderijo
	enconhar <i>v</i> esconder
	encontrada <i>f</i> / parçan <i>m</i> comarca

encorniar / cogitar *v* pensar
encrotzar *v* cruzar
endominar / endonviar *v* 1 acertar
 2 adivinhar
endonviador -a *n* adivinho
endonviaire -a *n* adivinho
endonviar *v* adivinhar
endonviar / inventar *v* inventar
endonvieta *f* adivinhação
endravament *m* 1 problema 2 compli-
 cação
endravar-se / estramuncar *v* tropeçar
endravat -ada (fam.) / **encala-**
 miat -ada *adj* intrometido
endret *m* 1 lugar 2 feixe
enemic -ga *adj* inimigo
energia *f* energia
enervar / despacientar *v* impacientar
enfaishar / estropar *v* envolver
enferonir / enforiscar *v* enfurecer
enfonrismar *v* 1 enfurecer 2 alvoroçar
enfonsar *v* afundar
enfonsar / en-honsar *v* afundar
enforiscar *v* 1 enfurecer 2 irritar
enforiscar / enforonhar *v* enfurecer
enganha *f* 1 engano 2 artimanha 3 ar-
 madilha
enganhar *v* enganar
engarrapar *v* arranhar
engatar (fam.) *v* embriagar
engenhaire -a *n* engenheiro
engolar / engolir *v* engolir
engolir / avalar *v* engolir
engolòpa / envolòpa *f* envelope
engolopar / envelopar *v* envolver
engrassir *v* engordar
engreishar *v* engordar
enguarda *f* 1 visão 2 vista
engüeg *m* 1 angústia 2 pesar 3 nostalgia
 4 tédio
engulhar *v* passar o fio pelo orifício da
 agulha
en·hiscar / ahiscar *v* incitar

en·holiar / alhocardir *v* enlouquecer
enjòs *adv* abaixo
enlà *adv* neste lugar
enlardar *v* engordar
enlinar / hilar / ahilar *v* 1 afiar 2 en-
 fiar a agulha
enlordir / lordejar / empipautar *v*
 sujar
enludir / enluar *v* 1 deslumbrar 2 fas-
 cinar
enlumenar *v* iluminar
ennautar *v* enaltecer
ennegar / enaiguar / negar *v* inundar
enquia *prep* até || **enquia ua auta** *loc adv*
 até logo || **enquia deman** *loc adv* 1 até
 amanhã 2 até breve
enquiimerar *v* inquietar
enroïnar *v* 1 arruinar 2 estragar 3 des-
 truir
enroïnar / abrismar *v* 1 arruinar 2 es-
 tragar 3 destruir
enroïnar / trincar / copar *v* quebrar
enronar *v* inundar
ensabonar *v* ensaboar
ensabornar *v* sujar
ensajar / esprovar *v* provar
ensajar / sajar *v* 1 tentar 2 ensaiar
ensenhador *m* índice
ensenhar *v* 1 ensinar 2 indicar 3 mos-
 trar
ensús *adv* na parte superior
entà / tà *prep* 1 a 2 para 3 por || **entà**
 que / tà que *loc conj* 1 a fim de que
 2 para que
entà arren / en vaganaut *loc adv* em
 vão
entà dempús / adishatz *loc adv* até logo
entà dempús / enquia dempús *loc adv*
 1 até logo 2 até mais tarde
entà deuant *adv* adiante
entà pr'amor de / entà per'mor de
 loc prep a fim de

entà ua auta	<i>loc adv</i> até logo	envejar <i>v</i> invejar
entecanir <i>v</i>	1 debilitar 2 enfraquecer	envèrs <i>m</i> inverso
entecanit -ida	<i>adj</i> 1 debilitado 2 fraco	enviada <i>f</i> envio
entecar <i>v</i>	1 debilitar 2 enfraquecer	enviar / manar / espediar <i>v</i> enviar
entecat -ada / malautís -issa	<i>adj</i> 1 en- fermo 2 doente	envielhir <i>v</i> envelhecer
enténer <i>v</i>	1 ouvir 2 entender	envielhir / hèr-se vielh -a <i>v</i> envelhecer
enter / entre	<i>prep</i> entre	envolopar / engolopar <i>v</i> envolver
entermadit -ida / entestardit -ida	<i>adj</i> obstinado	épòca <i>f</i> época
enternir <i>v</i>	1 adaptar 2 aclimatar 3 ar- ranjar	equipa <i>f</i> equipe
enterrament <i>m</i>	enterro	equivacion <i>f</i> equívoco
entestar / emprincipiar <i>v</i>	iniciar	er (diante de vogal) <i>art o</i>
entièr -a / sancer -a	<i>adj</i> intacto	era <i>art a</i>
entifonar / calar / hicar / botar <i>v</i>	1 pôr 2 meter	era <i>pron per</i> ela
entifonar / ornar / ondrar <i>v</i>	adornar	èrba <i>f</i> erva
entornar-se'n <i>v</i>	regressar	èrba seca <i>f</i> / hen <i>m</i> feno
entornejar / enronglar <i>v</i>	1 rodear 2 envolver	eretatge <i>m</i> herança
entorns <i>m pl</i>	arredores	eretèr / ereu -a <i>n</i> herdeiro
entosiasta / afogat -ada	<i>adj</i> entusiasta	erós -osa <i>adj</i> feliz
entrada <i>f</i>	entrada	èrra <i>f</i> erre
entrada / nèira <i>f</i>	1 entrada 2 vestíbulo	errança <i>f</i> / error <i>m</i> erro
entrampar / estramuncar <i>v</i>	tropeçar	es entorns <i>m pl</i> os arredores
entrar <i>v</i>	entrar	esbandear <i>v</i> balançar
entratge <i>m</i>	introdução	esbauç <i>m</i> demolição
entraucessar <i>v</i>	1 cruzar 2 entrecruzar	esblancossit -ida <i>adj</i> pálido
entraucessat -ada / encalamiat -ada	<i>adj</i> intrometido	esbòç <i>m</i> 1 esboço 2 desenho
entregar / liurar <i>v</i>	entregar	esbocinar <i>v</i> destroçar
entrelaçament / malhum / hilat <i>m</i>	rede	esbocinar / trincar / petar <i>v</i> quebrar
entremiei <i>prep</i>	entre	esborniat -ada / bòrni -a <i>adj</i> 1 caolho 2 vesgo
entremieja <i>f</i>	circunstância	esbugassar / esvaporar <i>v</i> evaporar
entremieja / circonstância <i>f</i>	circuns- tância	escabòt <i>m</i> rebanho pequeno
entresenha <i>f</i> / indici <i>m</i> / senhau <i>f</i>	in- dício	escadença <i>f</i> / còp <i>m</i> ocasião
envalar / avalar <i>v</i>	engolir	escala <i>f</i> escada
enveja <i>f</i>	1 inveja 2 desejo	escalèr <i>m</i> escada
envejadura <i>f</i>	concupiscênciia	escalon <i>m</i> grau
		escambi <i>m</i> 1 câmbio 2 intercâmbio 3 permuta
		escambiar <i>v</i> 1 cambiar 2 intercambiar
		escampa / grèra / baleja <i>f</i> escova
		escampadissi / sostre <i>m pl</i> lixo
		escampaire -a <i>n</i> lixeiro
		escampar <i>v</i> varrer

escampilhar / difusar <i>v</i> 1 divulgar 2 difundir	escrivan -a <i>n</i> 1 escritor 2 autor
escampilhar / espandir / esténer <i>v</i> estender	escuélher / alistar / causir <i>v</i> escolher
escanar / esgorjar <i>v</i> 1 estrangular 2 afogar 3 degolar	escuelhuda / causida / alistada <i>f</i> es- colha
escanar (fam.) / esquintar / espisar <i>v</i> fatigar	escuralhar <i>v</i> 1 limpar 2 podar
escanaudir <i>v</i> 1 emagrecer 2 debilitar	escurir / barrar era <i>net v</i> anoitecer
escanaultit -ida <i>adj</i> 1 magro 2 fraco	escuritat / escuror <i>f</i> escuridão
escanaultit -ida / eslaiat -ada <i>adj</i> lân- guido	escuro -a / escur -a <i>adj</i> escuro
escandilhar <i>v</i> 1 brilhar 2 iluminar	esdegar / hèr lèu <i>v</i> 1 apressar 2 acele- rar 3 abreviar
escandir <i>v</i> 1 apagar 2 extinguir	esdegar-se / pressar-se <i>v</i> apresar
escapar / húger <i>v</i> escapar	esdegat -ada <i>adj</i> 1 esperto 2 sagaz
escara / nòde <i>f</i> noz	esdejoar <i>m</i> desjejum
escarcanhar <i>v</i> fender	esdejoar <i>v</i> desjejuar
escarèr / noguèr <i>m</i> nogueira	esfaçar <i>v</i> apagar
escarni <i>m</i> / escarnida <i>f</i> injúria	esfòrç <i>m</i> esforço
escarrabilhat -ada / esberit -ida <i>adj</i> esperto	esforiar / espampiar <i>v</i> afugentar
escarrapadena (fam.) <i>adj</i> (dedo) ín- dico	esforiar / espantoriar / hèr pòur <i>v</i> assustar
escartar <i>v</i> separar	esgargamerar <i>v</i> degolar
escartar / horaviar <i>v</i> extraviar	esgariar <i>v</i> 1 extraviar 2 fatigar
escàs -assa <i>adj</i> escasso	esgarnoishar <i>v</i> unhar
escàs -assa / aganit -ida <i>adj/n</i> avaro	esgatussar <i>v</i> 1 renhir 2 unhar
escaudar <i>v</i> escaldar	esglaishar / esmostar / estronhar <i>v</i> esmagar
escauhar (fam.) / despacientar / enervar <i>v</i> impacientar	esglasiós -osa / espantorian -a <i>adj</i> aterrador
esclairant -a / ludent -a <i>adj</i> brilhante	esgluma <i>f</i> espuma
esclairar <i>v</i> iluminar	esglumèra <i>f</i> espuma
esclapar / copar <i>v</i> quebrar	esgorjar / esgargamerar / escanar <i>v</i> degolar
esclaquerat / esclat d'arrir <i>m</i> garga- lhada	es·huelhar / esfuelhar <i>v</i> desfolhar
esclarir / hèr dia <i>v</i> clarear	eslaiat -ada / esquintat -ada <i>adj</i> 1 fraco 2 lânguido
escopeta <i>f</i> escopeta	eslangorit -ida / alangorit -ida <i>adj</i> lânguido
escórrer / esquitlar / eslingar <i>v</i> es- corregar	eslingada / esguatlada <i>f</i> escorregão
escòrrer <i>v</i> 1 escorregar 2 deslizar	eslingar / esquitlar <i>v</i> 1 escorregar 2 desmoronar
escrasar / avalir / abrismar <i>v</i> destruir	esluma / esgluma <i>f</i> espuma
esridassar <i>v</i> renhir	eslumar <i>v</i> tirar a escuma ou espuma
esríuer / escríver <i>v</i> escrever	esmalhancament <i>m</i> cansaço

esmalhancar / esmalhar <i>v</i> 1 cansar 2 fatigar	espaurir <i>v</i> assustar
esmalhancat -ada / esquintat -ada <i>adj</i> cansado	espaurir / esglasiar <i>v</i> assustar
esmandrengat -ada / mauenjar-gat -ada <i>adj</i> desalinhado	espaurir / espaurugar / espaventar <i>v</i> espantar
èsme / sen <i>m</i> juízo	espaurugar / espampariar <i>v</i> 1 assustar 2 espantar
esmenda <i>f</i> / esmendament <i>m</i> emenda	espaventable -a <i>adj</i> espantoso
esmiejar (en dus) <i>v</i> cortar em dois	espaventós -osa <i>adj</i> 1 aterrador 2 espantoso
esmòla <i>f</i> molar	espavordiment <i>m</i> 1 espanto 2 terror
esmolar <i>v</i> afiar	espeçar <i>v</i> despedaçar
esmolinament <i>m</i> demolição	espècia <i>f</i> espécie
esmostar / emplastar / estronhar <i>v</i> amassar	especiau <i>adj</i> especial
espaci <i>m</i> espaço	esperit <i>m</i> espírito
espaciós -osa <i>adj</i> espaçoso	esperlongar <i>v</i> 1 prolongar 2 alongar
espada <i>f</i> espada	esperluar / despientar <i>v</i> despentear
espadarnar / héner / escarcanhar <i>v</i> fender	espés -essa <i>adj</i> espesso
espampariar <i>v</i> afugentar	espessor / celh <i>m</i> espessura
espandiment <i>m</i> 1 extensão 2 expansão	espetar / crebar <i>v</i> rebentar
espandir <i>v</i> 1 difundir 2 dilatar 3 expandir	esquia <i>f</i> espinho
espandir / propagar <i>v</i> 1 extender 2 propagar 3 espargir	esquia <i>m</i> espião
espandit -ida <i>adj</i> vasto	espia <i>m</i> olhada
espanhòu -la <i>adj / m</i> espanhol	espia <i>v</i> 1 olhar 2 observar 3 vigiar
espant <i>m</i> 1 espanto 2 susto	espintar / despintar <i>v</i> desnatar
espantar / esglasiar <i>v</i> 1 espantar 2 assustar	espirau / torciròla <i>f</i> espiral
espantoriant -a <i>adj</i> aterrador	episament / esquintament / cansament <i>m</i> cansaço
espantoriar <i>v</i> 1 afugentar 2 assustar 3 espantar	episar / esquintar <i>v</i> cansar
esparadrap <i>m</i> esparadrapo	episat -ada / esquintat -ada <i>adj</i> cansado
esparpalhar / escampilhar / espàrger <i>v</i> 1 dispersar 2 espargir	espitau <i>m</i> hospital
espartir <i>v</i> 1 dividir 2 distribuir 3 quebrar	esplinga <i>f</i> alfinete
espatarnada <i>f</i> queda	espolset <i>m</i> / bròssa <i>f</i> escova
espatla <i>f</i> / muscle <i>m</i> ombro	espolsetar / brossar <i>v</i> escovar
espatlader / embauç / malh <i>m</i> 1 despenhadeiro 2 precipício 3 abismo	espompilh <i>m</i> / boishòrla <i>f</i> bolha
espatracar <i>v</i> estragar	espompir <i>v</i> 1 inchar 2 estender

espovassar / boishar / desempovasar <i>v</i> tirar a poeira	estauvi / estauviadís <i>m</i> poupança
esprovar / ensajar / sajar <i>v</i> 1 provar 2 tentar	estauviament <i>m</i> / estavanida <i>f</i> desmaio
espurgatóri <i>m</i> purgatório	estela <i>f</i> estrela
esquèr -èrra / quèr -èrra <i>adj</i> esquerdo	esténer <i>v</i> estender
esquera <i>f</i> chocalho	estenuda <i>f</i> extensão
esquerrèr -a / querrèr -a <i>adj</i> canhoto	èster <i>m</i> ser
esquia <i>f</i> ombro	èster <i>v</i> ser
esquiçament <i>m</i> / esquiçadura <i>f</i> desgaste	èster degrèu <i>v</i> estar pesaroso
esquiçar <i>v</i> desgastar	èster envejós de <i>v</i> 1 ambicionar 2 apetecer
esquinçar <i>v</i> rasgar	èster gessut de <i>v</i> descender
esquintament / cansament <i>m</i> cansaço	èster mancat de <i>v</i> carecer
esquintar / cansar <i>v</i> cansar	estèrle -a <i>adj</i> estéril
esquintat -ada <i>adj</i> cansado	estigar / en·hiscar / ahiscar <i>v</i> incitar
esquitlar / eslíngear <i>v</i> escorregar	estil <i>m</i> estilo
èssa <i>f</i> esse	estimar / aimar <i>v</i> 1 amar 2 preferir
essenciau <i>adj</i> essencial	estiu / ostiu <i>m</i> verão
èst / autan <i>m</i> leste	estiuatge <i>m</i> veraneio
establir <i>v</i> estabelecer	estofar <i>v</i> 1 afogar 2 asfixiar
estabordiment <i>m</i> enjoo	estofar / escanar / escorniolar <i>v</i> estrangular
estabordir / estalamordir / estordir <i>v</i> aturdir	estomac <i>m</i> estômago
estacar <i>v</i> atar	estomagada <i>f</i> 1 dor de estômago 2 angústia
estacion / gara <i>f</i> estação	estona <i>f</i> momento
estalhants <i>m pl</i> tesoura	estonable -a <i>adj</i> estranho
estampar <i>v</i> imprimir	estonament <i>m</i> 1 estranheza 2 surpresa
estampar / emplastar / estronhar <i>v</i> amassar	estonant -a <i>adj</i> estranho
estampir / retroniir <i>v</i> 1 repercutir 2 ressoar	estordiment <i>m</i> enjoo
estanc <i>f</i> parada	estornejar / hèr a anar <i>v</i> 1 agitar 2 remover
estancada <i>f</i> parada	estornejar / hèr a anar / servir <i>v</i> manear
estanh <i>m</i> estanho	estornejar-se (fam.) / esdegar-se <i>v</i> apressar
estanho (de montanha) <i>m</i> lago de montanha	estossegadera <i>f</i> tosse
estar <i>v</i> 1 ficar 2 tardar 3 residir	estossegar <i>v</i> tossir
estar-se / passar-se'n <i>v</i> abster-se	estovar <i>v</i> abrandar
estat <i>m</i> estado	estrafalaria <i>f</i> engano
estatjant -a / poblant -a <i>n</i> habitante	estrugat -ada <i>adj</i> faminto
estàtua <i>f</i> estátua	
estatut <i>m</i> estatuto	

estramuncar *v* tropeçar
estramuncar / empuntar *v* tropeçar
estrangèr -a *adj/n* estrangeiro
estranh -a *adj* estranho
estrapussar / estramuncar / empuntar *v* tropeçar
estraviar / horaviar / desaviar *v* extirpar
estrea *f* 1 propina 2 prêmio
estremèra *f* confins
estremoniar / estordir *v* aturdir
estrènher *v* 1 encolher 2 restringir
estret -a *adj* estreito
estrissar / trissar *v* triturar
estriuet *m* estribilho
estrocejar *v* destroçar
estroncar / interròmper *v* interromper
estronhar / estampar *v* amassar
estropar / caperar *v* 1 cobrir 2 envolver
estropiar *v* estragar
estropiat -ada / esgarrat -ada *adj/n*
 1 estragado 2 inválido
estructura *f* estrutura
estualhar / esperluar *v* despentear
estudi *m* 1 estudo 2 escola
estudiant -a *n* estudante
estudiar *v* estudar
estupiditat *f* estupidez
esturment / utís *m* 1 instrumento 2 ferramenta
esvagadis / esvagament *m* passatempo
esvagadís / léser *m* ócio
esvagar *v* distrair
esvagat -ada *adj* ocioso

esvagat -ada / desobrat -ada *adj* ocioso
esvaniment *m* / **malagana** *f* / **languèri** *m* desmaio
esvaporar *v* evaporar
esvarjable -a / espantorianat -a *adj* aterrador
esvarjar / espantoriar *v* assustar
esvrentar *v* rebentar
et, 't, te, t' *pron per te*
etcètera (etc.) *adv* et cetera
eth *art o*
eth *pron per ele*
eth plen *m* lua cheia
europèu -a *adj/n* europeu
eveniment *m* acontecimento
evolucion *f* evolução
exceptat / sonque *prep* exceto
excès *m* excesso
excursion / gessuda *f* excursão
exemple *m* exemplo
exemptar *v* eximir
exercit *m* exército
exilh / exili / despatriament *m* exílio
existéncia *f* existência
existir *v* existir
expedicion *f* envio
expèrt -a *n* experto
explicar *v* explicar
exposicion *f* exposição
exprès *adv* adrede
expression *f* expressão
exprimir *v* 1 expressar 2 exprimir
exterior / eth dehòra *m* exterior
exterior -a / de dehòra *adj* exterior
extrèir *v* extrair

F

f f f	fenianter <i>m</i> / guitèra <i>f</i> preguiça
fabrica / usina <i>f</i> fábrica	fenir <i>v</i> 1 acabar 2 terminar
fabricar (fam.) <i>v</i> fazer	festivau / hestau <i>m</i> festival
facil -a / aisit -ida / de bon hèr <i>adj</i>	fidança / confiança <i>f</i> confiança
fácil	fidèlament <i>adv</i> fielmente
faïçon <i>f</i> / manèra <i>f</i> / biais <i>m</i> maneira	fidèu -ela <i>adj/m</i> fiel
familha <i>f</i> família	figura <i>f</i> figura
famós -a <i>adj</i> famós	filmar <i>v</i> filmar
fanau / lampadari <i>m</i> farol	fin <i>f</i> fim
fanau / lantèrna <i>f</i> farol	fin finau <i>loc adv</i> 1 término 2 acabamento
fantastic -a <i>adj</i> fantástico	fin -a <i>adj</i> 1 fino 2 astuto
farinx / gargamèra <i>f</i> faringe	finau <i>adj/m</i> final
farmàcia <i>f</i> farmácia	fira / hèira <i>f</i> feira
farrat <i>m</i> / siata <i>f</i> cubo	fisic -a <i>adj/n</i> físico
farrèr <i>m</i> ferreiro	física <i>f</i> física
fatigar / esquintar / cansar <i>v</i> cansar	fistonar <i>v</i> adornar
faucom <i>m</i> falcão	fistonar / ornar <i>v</i> adornar
faus -sa <i>adj</i> falso	fistonar / perfilar <i>v</i> perfilar
fausnòm / subernòm <i>m</i> apodo	fiuladís / fiulament <i>m</i> assvio
faussada <i>f</i> erro	fiular <i>v</i> assobiar
faussar / capvirar <i>v</i> tergiversar	fiulet <i>m</i> assobio
fauta <i>f</i> 1 falta 2 erro	fiulet (fam.) / escanaulit -ida <i>adj</i> ma-
fautulh <i>m</i> sofá	gro
fe <i>f</i> fé	fixar / assolidar <i>v</i> fixar
feble -a <i>adj</i> 1 fraco 2 débil	fixar / determinar <i>v</i> designar
feblejar / aflaquir <i>v</i> 1 enfraquecer 2 de-	fixar / tatjar <i>v</i> fixar
bilitar	flacar / flaquir <i>v</i> debilitar-se
feblesa <i>f</i> fraqueza	flaira <i>f</i> cheiro
fèbre / frèbe <i>f</i> febre	flairar <i>v</i> cheirar
felicitacion <i>f</i> felicitação	flairejar <i>v</i> cheirar
felicitar <i>v</i> felicitar	flairor / aulor <i>f</i> cheiro
felicitat <i>f</i> felicidade	flaüta <i>f</i> flauta
femelha <i>f</i> fêmea	flècha <i>f</i> flexa
femenin -a <i>adj</i> feminino	flòc <i>m</i> cacho
feniant -a <i>adj</i> 1 preguiçoso 2 pessoa que	flòc de nhèu <i>m</i> / talabarda <i>f</i> floco
não quer trabalhar	

flocar *v* 1 colocar 2 pôr 3 pegar 4 ador-
nar
flor *f* flor
flor de telh *f* tília
florada *f* / **floret** *m* flor
florejar *v* florescer
florida *f* / **floriment** *m* / **florison** *f* flo-
rada
florir *v* florescer
flotejar / **flotar** *v* flutuar
foet / **soriac** / **hlagèth** *m* látego
foncion *f* função
fondacion *f* fundação
fondar *v* fundar
forastèr -a *adj/n* forasteiro
fòrça *f* força
fòrça / **plan** *adv* muito
fòrça / **plan** / **ben** / **hòrt** *adv* muito
fòrça de / **plan de** *adv* muito
formacion *f* formação
formar *v* formar
fornir / **provedir** / **avitalhar** *v* abas-
tecer
forquilha *f* garfo
forradura *f* forro
fòrt -a *adj* forte
fortetat *f* força
fortunós -osa / **erós -osa** *adj* feliz
fotbòl *m* futebol
fotbolista *n* jogador de futebol

fotesa *f* bagatela
fotografia *f* fotografia
fragil -a / **brusc -a** *adj* frágil
frair *m* irmão
frair -ia *n* irmão
frairau *adj* fraternal
frairosament / **frairaument** *adv* fra-
ternalmente
franc *m* franco (moeda)
franc -a *adj* franco || **de franc** *adv* grátis
francés -a *adj/n* francês
frare *m* frei
fraternau / **frairau** *adj* fraternal
fraudar *v* fraudar
fraudaria / **frauda** *f* fraude
frêbe *f* febre
fregir *v* fritar
frên *m* freio
fresc -a *adj* fresco
fretada *f* fricção
fretament *m* fricção
frontèra / **termièra** *f* fronteira
fruta / **heruta** *f* fruta
frutar / **frutejar** *v* frutificar
funicular *m* funicular
fuselatge *m* fuselagem
fusion *f* fusão
futur / **avier** *m* futuro
futur -a *adj* futuro

G

- g f g**
- gahar / cuélher v** 1 colher 2 agarrar
- galet / godilh m** jorro
- galhoar / germiar v** 1 germinar 2 brotar
- galhoar / possar / grilhar v** germinar
- galhon m** germe
- galhon / grilh m** germe
- galopar v** galopar
- gambejar / coishejar / ranquejar v**
1 mancar 2 coxejar
- gambús, usa adj** pequeno
- gancho m** gancho
- gandiadera f** vagabundagem
- gandiaire, ra adj/n** vagabundo
- gandièr -a adj/n** vagabundo
- gandol -a adj** preguiçoso
- ganhaular / ganholar v** latir
- ganhòl m** latido
- ganholar v** latir
- ganitèg m** esôfago
- gara / estacion f** estação
- garantida f** garantia
- garantir v** garantir
- garatge m** garagem
- garbòt / hèish m** feixe
- garboth m** 1 multidão 2 tumulto
- garça (fam.) / puta / gorrina f** puta
- gargalhar v** expectorar
- gargalhon m** laringe
- gargamèra f** 1 faringe 2 garganta
- gargamèra / görja f** garganta
- gargolha f** rã
- garguilh m** abismo
- garia f** galinha
- garia bòrnia f** galinha cega (jogo de críancas)
- garibaldièr -a n** aventureiro
- garièra f / poralhèr m** galinheiro
- garròt / balhon / pau m** bastão
- gas m** gás
- gascon -a adj/n** gascão
- gasolina f** gasolina
- gastar / despéner v** gastar
- gat -a n** gato
- gatalheues / gatalhiues f pl** cócegas
- gatar / gatoar v** parir (a gata)
- gat-garièr m** gato montês
- gatge m** garantia
- gatilop m** lince
- gatilop (fam.) / astuto -a adj** astuto
- gat-martin m** marta
- gauèca / gavèca f** coruja
- gaujor f / gói m / alegror f** alegria
- gauta f** bochecha
- ge f** ge
- gèdra f** hera
- gelar / torrar / gibrar v** gelar
- gelat m** sorvete
- gelèra f** geladeira
- gemiment / planhòt m** 1 queixa
2 queixume 3 lamentação
- gendre m** genro
- generalitat f** generalidade
- Generalitat f** governo da Catalunha
- generalitats f pl** palavras sem valor
- generalizar v** generalizar
- generau adj** geral
- gent f** gente
- gentada f / garbolh m / catèrva f**
multidão

gentiu -ila	<i>adj</i> gracioso	golard -a / golut -uda	<i>adj</i> gulos
gèr m janeiro		golardia / gorjaria	<i>f</i> gula
gèrla f jarra		goludaria f / goluditge	<i>m</i> gula
germà -ana / frair -ia n irmão		goludesa / gorjaria	<i>f</i> gula
germar / galhoar / germiar v germinar		goludesa f / goludèr	<i>m</i> 1 voracidade
germe / galhon / grilhon / grelh m	germe		2 avidez
germiar / germanar / galhoar / gri-	hoar v germinar	golut -uda / gorjut -uda / golard -a	
gescuda f saída			<i>adj</i> glutão
gésser v sair		gorièr -a	<i>adj</i> sujo
gessuda f 1 saída 2 excursão		gorja f	1 desfiladeiro 2 garganta
gessuda / passejada f excursão		gorja f / carís m / angost m / estret	
gèu m gelo			<i>m</i> desfiladeiro
gi f iota		gorjaria / goludessa (-esa)	<i>f</i> gula
gibrar / torrar v gelar		gorjut -uda / hartèra	<i>adj</i> gulos
gigant -a n gigante		gormand -a / lec -a	<i>adj</i> gulos
gigantàs -assa	<i>adj</i> gigantesco	lec / gorra / horra / peleja	<i>f</i> briga
gigotada f / gimec m / bassacada f	sacudida	gorra f / gorro	
gigotar v sacudir		gorrar-se / horrar-se / pelejar-se	<i>v</i>
gimbert m salsa			1 brigar 2 lutar
gimèc m / gimegada f / bassacada f	sacudida	gorrin -a	<i>adj</i> lascivo
gimegada f / gimèc m / bassac m	sacudida	gorrina f	puta
giscclar / eslinsar v 1 ejacular 2 sair		gosset -a / can, canha n	cachorro
3 brotar 4 surgir		gost / gust m	sabor
glèisa f igreja		gostar / gustar / tastar v	saborear
gleisèr	<i>adj</i> eclesiástico	gota f	gota
gleisòla / capèla f capela		gotejadís / shurmadís	<i>m</i> chuvisco
glòbe m globo		gotejar / shurmar v	gotejar
globilhon m glóbulo		gotèr / pish m	cascata
glomerar / acorropar v agrupar		gotilh m	manancial
glopassada f sorvo		govèrn m	governo
gloriejar-se / vantar-se v jactar-se		governament m	1 governo 2 mandato
gloriós -osa / vanítós -osa	<i>adj</i> vaidoso	gràcia f	graça
godilh / gisclet m jorro		gràcies / mercés m pl	obrigado
gòi m 1 gozo 2 deleite		graciós -osa	<i>adj</i> gracioso
gòi m / alegror f / gaujor f alegria		grad m	grau
gojat -a n moço		gramoniar / cogitar v	pensar
gòl m gol		gran m	grão
		gran -a	<i>adj</i> grande
		granàs -assa	<i>adj</i> vasto
		granatge m	cereal
		granesa / granor / grandor f	grandezza
		granetat / grandetat f	grandezza

granissa / pèira <i>f</i> granizo	grossor <i>f</i> / celh <i>m</i> grossura
granor / grandor <i>f</i> 1 grandeza 2 tamanho	grua <i>f</i> grua
grapaud <i>m</i> sapo	guaire <i>adv</i> pouco
grapinhar <i>v</i> 1 arranhar 2 furtar	guaire -a, guairi -res <i>adv</i> quanto -a, quantos -as
gras -assa <i>adj</i> 1 gordo 2 fértil 3 fecundo	guanhac <i>v</i> ganhar
grasilhar <i>v</i> tostar	guant <i>m</i> luva
gratacèu <i>m</i> arranha-céu	guardar <i>v</i> olhar
gratilhar / gratalhar <i>v</i> fazer cócegas	guardar / campar <i>v</i> espreitar
gratis / de franc <i>adv</i> grátis	guardar / campar / espiar <i>v</i> 1 observar 2 examinar
grats <i>m pl</i> agradecimento	guardar m / uelhada <i>f</i> olhada
gratuïtament <i>adv</i> grátis	guarir <i>v</i> curar
grauadís / graueg <i>m</i> granizo	guarnir / aprovedir / provedir <i>v</i> abastecer
graüt -üda <i>adj</i> granuloso	guastar <i>v</i> abortar
grèc -ga <i>adj/n</i> grego	guèrra <i>f</i> guerra
gredon <i>m</i> lápis	guidar <i>v</i> 1 guiar 2 indicar o caminho
grèish <i>m</i> gordura	guidèr <i>m</i> seio
grèra / escampa / baleja <i>f</i> escola	guidon <i>m</i> estandarte
gresilha <i>f</i> grelha	guimbar <i>v</i> saltar
gresilhon <i>m</i> berro	guimbet / saut <i>m</i> salto
grèu <i>adj</i> grave	guinhaire <i>m</i> (dedo) índico
grilhar / grilhoar / possar <i>v</i> 1 germinar 2 brotar	guinhar / campar / puntejar <i>v</i> aparecer
grilhon / galhon / grilh <i>m</i> germe	guinhauet / cotèth <i>m</i> 1 navalha 2 faca
grimacejar / hèr mimaròtes <i>v</i> gesticular	guinhauetar / guinhauetejar <i>v</i> esfaquear
gripia f / gripiau <i>m</i> presépio	guinhauetejar <i>v</i> esfaquear
gris -a <i>adj</i> gris	guinsa <i>f</i> mecha
gronhar <i>v</i> grunhir (os porcos)	guish <i>m</i> gesso
gropar / acorropar <i>v</i> agrupar	guit -a <i>adj</i> 1 preguiçoso 2 que não gosta de trabalhar
gropir-se / ajocar-se <i>v</i> agachar-se	guitarra <i>f</i> guitarra
gròs -ossa <i>adj</i> 1 gordo 2 grosso	guitèra <i>f</i> / feniantèr <i>m</i> preguiça
groselha <i>f</i> groselha	gust / gost <i>m</i> sabor
groselha f / pinçon <i>m</i> groselha	
grossor / granor / grandor <i>f</i> 1 grandeza 2 tamanho	

H

h *f h*
hada *f* fada

hai *m* faia
haite *m* capa de chuva

halha *f* tocha
halhassa / henerècla / henuda *f* rachadura

hame *f* fome

hangá *f* barro

hanguèr / hangàs *m* lodaçal

hantauma *m* fantasma

haraga / ahraga *f* morango

hargar *v* 1 forjar 2 fabricar 3 inventar

haria *f* farinha

hariar *v* fazer farinha

hart -a *adj* 1 farto 2 bêbado

hartar *v* 1 saciar 2 embebedar 3 abortecer

hastiar / aborrir *v* aborrecer

hastiar / auer en òdi *v* aborrecer

hastiau / hastigós -osa *adj* repelente

hàstic *m* asco

hastigós -osa / hastiau *adj* repelente

hastiós -osa / hastigós -osa *adj* 1 repelente 2 asqueroso

haua *f* fava

hauç *f* foice

hauda *f* saia

haure / ferrèr *m* ferreiro

heda *f* toucinho

hèira / fira *f* feira

heired -a / hered -a *adj/m* frio

heiredar *v* esfriar

heiregada *f* roçadura

hèish *m* feixe

hemna *f* 1 mulher 2 fêmea

hemnòt / adamaiselit -ida *adj* efemornado

hen *m* / èrba seca *f* feno

henedura / henuda / clatenèra *f* rachadura

héner *v* fender

hèner *v* rachar

henerècla / henuda / clatenèra *f* 1 rachadura 2 abertura

hèr *v* fazer

hèr a anar *v* 1 utilizar 2 manejar 3 mover 4 tratar

hèr a còder / còder *v* cozer

hèr a conéisher *v* 1 difundir 2 manifestar

hèr a cuélher pòur *v* assustar

hèr a delir / hèr a des·hèir *v* dissolver

hèr a díder *v* comunicar

hèr a hóner / delir *v* 1 dissolver 2 derreter 3 fundir

hèr a hóner / espatracar *v* estragar

hèr a húger / espaventar / acaçar *v* afugentar

hèr a mauméter *v* desfazer

hèr a péisher *v* pastar

hèr a quèir *v* abater

hèr a quèir / esbauçar *v* 1 derrubar 2 demolir

hèr a servir / tier / hèr a anar / empregar *v* 1 empregar 2 usar 3 utilizar

hèr a veir *v* 1 fingir 2 simular

hèr a vier *v* 1 aproximar 2 trazer 3 charmar

hèr a vier hòl *v* enlouquecer

hèr arrepè *v* retroceder

hèr ath, ara, as *v* jogar

hèr aulor / **flaira** *v* cheirar
 hèr dia *v* clarear
 hèr dò(u) *v* lamentar
 hèr ençà / **apressar** *v* aproximar
 hèr endeuant / **auançar** *v* adiantar
 hèr enlà / **aluenhar** *v* afastar
 hèr era barba / **arrasar** *v* fazer a barba
 hèr era palanquèra *v* ziguezaguear
 hèr (es ueus) *v* pôr
 hèr falhita *v* quebrar
 hèr jadilha *v* pernoitar
 hèr lèu / **esdegar** *v* apressar
 hèr lum *v* iluminar
 hèr mès lèu *v* 1 apressar 2 abreviar
 hèr net *v* anoitecer
 hèr net / **barrar** era net *v* anoitecer
 hèr punt / **opausar** *v* opor
 hèr solaç / **ahocar** *v* acompanhar
 hèr tèrra *v* morrer
 hèr tu per tu / **persutar** *v* insistir
 hèr un torn *v* passear
 hered -a / **heired** -a *adj/m* frio
 heredar *v* esfriar
 herèisho / **herèishe** *m* freixo
 hereishura *f* pulmão
 hereuèr *m* fevereiro
 herida / **plaga** *f* ferida
 herir *v* ferir
 herit -da *adj* ferido
 herotge -otja *adj* 1 horroroso 2 feroz.
 3 cruel
 herralha / **herratalha** *f* sucata
 herrós -osa *adj* ferroso
 hèr-se a seguir *v* trazer
 hèr-se a servir de *v* utilizar
 hèr-se a valer *v* jactar-se
 hèr-se de dia / **trincar** eth dia *v* amanhecer
 hèr-se sòn *v* usurpar
 hèr-se tamb *v* 1 tratar 2 frequentar
 hèr-se vielh / **envielhir** *v* envelhecer
 heruta / **fruta** *f* fruta
 hèsta *f* 1 festa 2 feriado

hestar / **hestear** *v* 1 festejar 2 celebrar
 hestau *m* / **hestejada** *f* festival
hestear *v* 1 cortejar 2 celebrar
 hèt / **eveniment** *m* 1 acontecimento
 2 feito
 hèta *f* 1 feito 2 assunto 3 acontecimento
 hèta / **proesa** / **valentia** *f* façanha
 hèu *m* fel
 hicar / **calar** / **botar** / **méter** *v* 1 pôr
 2 colocar
 hicar / **calar** / **tatjar** *v* 1 introduzir
 2 fincar
 hiems *m* esterco
 hièstra *f* janela
 higa *f* figo
 híger / **ajustar** *v* acrescentar
 hilada *f* / **reng** *m* / **hilèra** *f* fila
 hilar / **ahilar** / **enlinar** *v* 1 amolar
 2 afiar
 hilat *m* rede
 hilèra *f* fileira
 hilh -a *n* filho
 hilhòla *f* broto
 hilhòu, òla *n* afilhado
 hilhuquèra *f* nutriz
 hiscar *v* aticar os cachorros
 hisson *m* / **flècha** *f* flexa
 hitge *m* fígado
 hiu *m* fio
 hlagèth / **soriac** *m* látego
 hloish -a *adj* frouxo
 hloishar *v* afrouxar
 hloridor / **holoridor** *f* mofo
 hoishina / **horca** *f* forca
 hòl -a *adj* 1 louco 2 doido
 hòl -a / **lhòco** -a *adj/m* louco
 holador *f* inflamação
 holadura *f* inchaço
 holar *v* inchar
 holastrada / **lhocardada** *f* extravagância
 holet *m* duende
 hónér *v* fundir

hóner / delir *v* 1 fundir 2 derreter

hons *m* fundo

honsejar / aprehondir / aprigondir
v aprofundar

hònt *f* fonte

hònt / uelh *m* / **sorsa** *f* manancial

horabandir / despatriar *v* 1 desterrar
 2 expulsar

horadar / traucar *v* esburacar

horat / trauc *m* buraco

horat *m* / **tuta** *f* madrigueira

horaviar *v* 1 extraviar 2 perder-se

horaviar / pèrder *v* 1 extraviar 2 perder

horaviat *m* / **corsèra** *f* senda

horc *f* 1 bifurcação 2 bosque

horc / horquet / sauth *m* bosque

horc de camins / horcalh *m* bifurcação

horcada *f* confluência

horcadís *m* encruzilhada

horcalh *m* bifurcação

horcat *m* tridente

horgar *v* afiar

hormatge *m* queijo

hormatjaria *f* queijaria

horment *m* trigo

hormiga *f* formiga

hormiguèr *m* formigueiro

horn *m* forno

hornàs *m* forno dos ferreiros

hornet *m* fogão

horra / gorra / peleja *f* briga

horrar / gorrar / engarrotir *v* brigar

hortor *f* acidez

hotèl *m* hotel

hotjar *v* cavar

huec *m* 1 fogo 2 incêndio

huelha *f* folha

huelham / huelhum / huelhatge *m* folhagem

huelheton / panòstic *m* folheto

huelhon *m* / **petala** *f* pétala

húger *v* escapar

hujuda *f* fugida

hum *m* fumo

humar / pipar *v* fumar

humenèja *f* chaminé

husta *f* madeira

hustaria *f* carpintaria

hustèr *m* carpinteiro

I

i *f i*

i *pron* denota o lugar ou a direção

idèa / idia *f* ideia

identitat *f* identidade

ideolar / udolar *v* uivar

ideós -osa *adj* fantasioso

idolar / udolar *v* 1 gritar 2 uivar

ièrla / isla *f* ilha

illuminar *v* iluminar

imaginar *v* imaginar

imatge *f* imagem

impermeable *m* capa de chuva

importància *f* importância

important -a *adj* importante

impossible -a *adj* impossível

impotent -a *adj/n* 1 inválido 2 impo-
tente

impotent -a / incapable -a *adj* 1 inca-
paz 2 impotente

imprecís -isa *adj* impreciso

imprevedença *f* imprevisão

imprimir / estampar *v* imprimir

inapercebut -uda *adj* desapercebido

incapable -a / impotent -a *adj* incapaz

incha / afogadura *f* afã

independéncia *f* independência

independent -a *adj* independente

indesbrembable -a *adj* inesquecível

indèx / ensenhador *m* índice

indicar *v* indicar

indice *m* indício

indigestion / estomagada *f* indigestão

indústria *f* indústria

industriau *adj* industrial

inèpte -a / pòcvau *adj* inepto

infant -a *n* infante

infidèu -èla *adj* infiel

infirmièr -a *n* enfermeiro

influéncia *f* influência

informar / hèr a saber / assabentar
v informar

iniciar / imprincipiar / entamenar *v*
iniciar

injeczion *f* injeção

injúria *f* / escarni *m* injúria

innocent -a *adj/n* inocente

innocentitge *m* / pegaria *f* estupidez

inondar / negar / enaiguar *v* inundar

inscríuer / inscríver *v* inscrever

insecte / babau *m* inseto

insistir / persutar / hèr tu per tu *v*
insistir

insolentaria *f* insolência

insorrecion / susmauta / suslhèua *f*
1 insurreição 2 rebeldião

installar *v* instalar

institucion *f* instituição

institut *m* instituto

intacte -a / sancer -a *adj* intacto

integrar *v* integrar

intelligent -a *adj* inteligente

interès *m* interesse

interessant -a *adj* interessante

interessar *v* interessar

interior -a *adj* interior

internet *m* internet

interpausar *v* interpor

interrómpere / copar *v* interromper

intestin / budèth *m* intestino

introdusir / calar *v* introduzir

inutil -a *adj* inútil

invalid -a *adj/n* inválido

invasion *f* invasão

isla *f* ilha

invent *m* invento

isolar *v* isolar

inventar / endonviar *v* inventar

istòria *f* história

ira *f* ira

istoric -a *adj* histórico

iranja *f* laranja

italian -a *adj/n* italiano

ireua *f* nora

iuèrn *m* inverno

irós -osa *adj* irascível

izêda *f* ze

J

j f j	jòia <i>f</i> joia
ja <i>adv</i> já	joielèr -a <i>n</i> joalheiro
jàder <i>v</i> 1 jazer 2 descançar	jolh <i>m</i> joelho
jadilha <i>f</i> 1 alojamento 2 forma de dor-	jordon <i>m</i> framboesa
mir	jornau <i>m</i> pagamento do dia
jadiment <i>m</i> jazida	jos <i>prep</i> abaixo
jamès <i>adj</i> 1 nunca 2 jamais	joventut <i>f</i> juventude
jansana <i>f</i> genciana	judici <i>m</i> juízo
japonés -esa <i>adj/n</i> japonês	judiu -iva <i>adj/n</i> judeu, judia
jardin <i>m</i> jardim	junh <i>m</i> junho
jargar <i>v</i> vestir	júnher <i>v</i> 1 juntar 2 acrescentar
jaune -a / auriòu -òla <i>adj/n</i> amarelo	junhsèga / juriòl <i>m</i> julho
jo <i>pron per</i> eu	juntar / amassar <i>v</i> ajuntar
joata <i>f</i> jugo	just -a <i>adj</i> justo
jòc <i>m</i> jogo	judge -essa <i>n</i> juiz
joen -a / gojat -a <i>adj</i> jovem	jutjament <i>m</i> juízo
joenença / joenessa <i>f</i> juventude	jutjar <i>v</i> julgar
jogador -a <i>n</i> jogador	jutjat <i>m</i> fórum
jogar <i>v</i> jogar	juxtapausar <i>v</i> justapor
joguet <i>m</i> joguete	

L

l f l	laspan <i>m</i> zona
la <i>pron per a</i>	laspanada <i>f</i> 1 choque 2 golpe
labada / labassa <i>f</i> lousa	latin <i>m</i> latim
lac <i>m</i> lago (de montanha)	latin -a <i>adj/n</i> latino
laç <i>m</i> laço	latitud <i>f</i> latitude
lacar / negar <i>v</i> inundar	lauadaria / lauaria <i>f</i> lavanderia
lacet <i>m</i> laço	lauamans <i>m</i> lavabo
laguens <i>adv</i> dentro entà laguens <i>adv</i> dentro eth laguens <i>m</i> interior	lauaneta / menina / belina <i>f</i> narciso
lairar <i>v</i> ladrar	lauar / lavar <i>v</i> lavar
lairet / lairament <i>m</i> latido	laudança <i>f</i> / laudada <i>f</i> / laudament <i>m</i> louvor
lairon -oa / panaire -a <i>n</i> ladrão	laudar <i>v</i> alabar
laironici / panatòri <i>m</i> roubo	lauieg <i>m</i> avalanche
laituga / leituga <i>f</i> alface	lauraire -a <i>n</i> lavrador
lajuèr -a / leugèr -a <i>adj</i> 1 ágil 2 ligeiro	laurar <i>v</i> arar
lampa / lampada <i>f</i> lâmpada	laurèr <i>m</i> laurel
lampada <i>f</i> fulgor	lauseta <i>f</i> cotovia
lampant -a <i>adj</i> brilhante	lavabo <i>m</i> lavabo
lampant -a / ludent -a <i>adj</i> brilhante	le, l' <i>pron per o</i>
lampejar / lúder <i>v</i> brilhar	lèbe <i>f</i> lebre
lampesa <i>f</i> lâmpada	lec -a / gorjut -uda <i>adj</i> guloso
lampit / relampit <i>m</i> relâmpago	lecacuús (fam.) <i>m</i> adulador
lan <i>f</i> lã	lecar <i>v</i> lamber
lança <i>f</i> lança	lecatopins (fam.) <i>adj</i> (dedo) índico
lançar <i>v</i> lançar	leçon <i>f</i> lição
languiment <i>m</i> 1 abatimento 2 nostalgia	lèg, lèja <i>adj</i> feio
languina <i>f</i> melancolia	legar <i>v</i> legar
lantèrna <i>f</i> farol	legedor -a / liegedor -a <i>adj</i> leitor
lard <i>m</i> toucinho	legenda <i>f</i> lenda
lardent -a / arderós -osa / afo-gat -ada <i>adj</i> entusiasta	léger / liéger <i>v</i> ler
lardor <i>f</i> calor	legum / legumatge <i>m</i> legume
lardós -osa <i>adj</i> gorduroso	lei <i>f</i> lei
larèr <i>m</i> lareira	leiau <i>adj</i> leal
laringe / gargalhon <i>f</i> laringe	lèit <i>f</i> leite
lasciu -a <i>adj</i> lascivo	leitaria <i>f</i> leiteria
	leitassèr -a <i>adj/n</i> leiteiro

leitenc -a / leitós -osa <i>adj</i> leitoso	libre <i>m</i> livro
leitèr -a <i>adj/n</i> leiteiro	libret <i>m</i> 1 livreto 2 folheto
leitós -osa / leitenc -a <i>adj</i> leitoso	liéger / léger <i>v</i> ler
leituga / laituga <i>f</i> alface	ligam <i>m</i> nexo
lelejar <i>v</i> delirar	ligam / estac <i>m</i> nexo
leliquejar <i>v</i> lamber	limacós -osa / limercós -osa <i>adj</i> vis-
lemosin -a <i>adj</i> limosino	coso
lengua <i>f</i> língua lengua d'òc <i>f</i> língua d'oc	limanda <i>f</i> / armari <i>m</i> armário
lenguatejar <i>v</i> 1 lamber 2 mover a língua	limercada / limorca <i>f</i> alga
lenha <i>f</i> lenha	limercós -osa / melicós -osa <i>adj</i> vis-
lenhaire -a <i>n</i> lenhador	coso
lent -a <i>adj</i> lento	limit <i>m</i> / tèrmiera <i>f</i> / termiari <i>m</i> li-
lentor <i>f</i> lentidão	mite
lera <i>f</i> manteiguera	limitar <i>v</i> limitar
lèrm (d'un ueu) <i>m</i> clara (de ovo)	limon / citron <i>m</i> limão
lèrma <i>f</i> / lèrme <i>m</i> lágrima	limorca / limercada <i>f</i> alga
lèrme <i>m</i> 1 lágrima 2 choro	limós -osa / limercós -osa / meli-
lermejar / lermar <i>v</i> 1 lacrimejar 2 cho- rar	cós -osa <i>adj</i> viscoso
lermós -osa <i>adj</i> lacrimoso	limpiar / netejar <i>v</i> limpar
lermós -osa / lagremós -osa <i>adj</i> lacri- moso	límpio -a <i>adj</i> limpo
léser <i>m</i> ócio	linçò(u) <i>m</i> lençol
letra <i>f</i> letra	lindau <i>m</i> umbral
letrut -uda <i>adj</i> letrado	lingüistic -a <i>adj</i> linguístico
lèu <i>adv</i> 1 pronto 2 em seguida 3 quase	lingüistica <i>f</i> linguística
lèu non... <i>adv</i> apenas	linha <i>f</i> linha
leugèr -a / laugèr -a <i>adj</i> 1 ágil 2 ligeiro 3 leve	linhatge <i>f</i> linhagem
levar / lheuar <i>v</i> levantar	lipós -osa / limercós -osa <i>adj</i> viscoso
lhet <i>m</i> 1 leito 2 cama	liquid <i>m</i> líquido
lheuant / levant / autan <i>m</i> leste	liròt <i>m</i> 1 farrapo 2 trapo
lheuar / levar <i>v</i> levantar	lisar / esguitar / eslingar <i>v</i> escorregar
lheuar / sauvar / dreçar <i>v</i> 1 guardar 2 colocar	lista <i>f</i> lista
lhèute <i>m</i> levedura	listra <i>f</i> 1 faixa 2 zona
lhocaria / holia <i>f</i> loucura	lit -a <i>n</i> pato
lhòco -a / hòl -a <i>adj/n</i> louco	literatura <i>f</i> literatura
li / au <i>pron per</i> lhe	litre <i>m</i> litro
liat / sarpat / madat <i>m</i> molho	lits <i>m</i> / litsa <i>f</i> / alist <i>m</i> / laueg <i>m</i> ava-
libertat <i>f</i> liberdade	lanche
	liurar <i>v</i> entregar
	liure <i>adj</i> livre
	lo <i>pron per</i> o
	lòc <i>m</i> lugar
	localizacion <i>f</i> localização
	locau <i>adj/m</i> local

logar <i>v</i>	alugar	ludèrna / lutz-en-cramba <i>f</i> vaga-lume
logar / arrendar <i>v</i>	alugar	ludèrt / lausèrt <i>m</i> lagarto
long -a <i>adj</i>	longo	ludrejar <i>v</i> brilhar
longada / longor <i>f</i>	longitude	luenh <i>adv</i> longe
longitud <i>f</i>	longitude	luenhença <i>f</i> lonjura
lop <i>m</i>	lobo	luenhor <i>f</i> lonjura
lord -a <i>adj</i>	sujo	luja <i>f</i> trenó
lordaria <i>f</i>	sujeira	lum / lutz <i>f</i> luz
lordejar / enlordir <i>v</i>	sujar	lumedan / lindau <i>m</i> umbral
lordères <i>f pl</i>	lixo	lunetes <i>f</i> / mericles <i>m</i> óculos
losat / tet <i>m</i>	teto	lunfèrn <i>m</i> inferno
lua <i>f</i>	lua	lusc -a / luc -a <i>adj/n</i> míope
luada / luason <i>f</i>	lunação	lusc -a / vistacuert -a <i>adj/n</i> míope
lúbia / libia <i>f</i>	trenó	luscre <i>m</i> / còga <i>f</i> ocaso
lucada <i>f</i>	olhada	lustror / ludentor <i>f</i> brilho
lucar <i>v</i> 1	espreitar 2	luta <i>f</i> luta
espantar	espiar	lutar <i>v</i> lutar
ludent -a <i>adj</i>	brilhante	lutz <i>f</i> 1 luz 2 claridade 3 brilho
ludentor <i>f</i>	brilho	lutzen cramba <i>f</i> vaga-lume
ludentós -osa <i>adj</i>	brilhante	lutz-en-cramba / ludèrna <i>f</i> vaga-lume
lúder <i>v</i>	brilhar	
lúder / lugrejar <i>v</i>	brilhar	

M

- m** *f m*
- madama** *f* senhora
- madameta** *adj* efeminado
- madamisèla / damaisela** *f* senhorita
- madeish -a** *adj* mesmo
- madèisha** *f* madeixa
- madur -a** *adj* maduro
- maganha / horra / gorra** *f* disputa
- magazin** *m* loja
- magràs** *m* carnaval
- magrassada / holatada** *f* extravagância
- magre -a / escanaulit -ida** *adj* magro
- magritge** *m* / **magror** *f* magreza
- mai** *m* maio
- mainada** *f* menina
- mainadar** *v* 1 parir 2 dar à luz
- mainadesa** *f* meninice
- mainatge** *m* menino
- mainatgenc -a / mainadenc -a** *adj* infantil
- mainatjon** *m* 1 neném 2 bebê
- mair** *f* mãe
- mairastra** *f* madrasta
- mairia** *f* avó
- mairitz** *f* nutriz
- mair-sénher / mairia / mare / mia (fam.)** *f* avó
- maishina / maquina** *f* máquina
- maitiada** *f* madrugada
- maitiau** *adj* matutino
- maitin** *m* manhã
- major / màger** *adj* maior
- majoritat** *f* maioria
- mala jadilha** *f* pesadelo
- maladeta** *f* 1 maldição 2 malefício
- maladit -a / maudit -a / esconjurat -ada** *adj/n* maldito
- maladret -a / bastrús -ussa** *adj* torpe
- malagana** *f* desmaio
- malahèta** *f* delito
- malaisit -ida / de mau hèr** *adj* difícil
- malajadilha** *f* pesadelo
- malaut -a** *adj/n* 1 doente 2 enfermo
- malautia** *f* 1 doença 2 enfermidade
- maleta** *f* maleta
- malh** *m* 1 malho 2 abismo
- malh** *m* 1 penhasco 2 abismo
- malh / espatlader** *m* despenhadeiro
- malhar** *v* malhar
- malheda** *f* 1 serra 2 penhasco
- malhum** *m* rede
- malon** *m* ladrilho
- malur** *f* adversidade
- malur** *m* / **desfortuna** *f* desgraça
- malurós -osa / malerós -osa** *adj* desgraçado
- mama** *f* mamãe
- mambrusa** *f* estorvo
- man** *f* mão
- manadís / manament** *m* envio
- manament** *m* mandato
- manar** *v* 1 mandar 2 enviar 3 ordenar
- manar / virar** *v* 1 girar 2 transferir
- manat / sarpat** *m* punhado
- manca** *f* falta
- mancar** *v* 1 faltar 2 carecer
- manchar** *v* manchar
- mandat** *m* mandato
- manefle -a / lecacuús** *adj/n* 1 puxasaco 2 adulador
- manejadís / hèr a anar** *v* manejar

manèra / biais *f* maneira
mange *m* / **asta** *f* manga (de camisa)
mania / tissa *f* ojeriza
manifestar *v* manifestar
manja *f* manga (de camisa)
mano -a / estèrle -a *adj* estéril
mantier / mantiéner *v* manter
mantornar / virar *v* girar
mapa *f* mapa
maquina *f* 1 máquina 2 instrumento
maquinhoar / shamar *v* urdir
mar *f* mar
març *m* março
marcha *f* marcha
marchar *v* marchar
mare / mairia / mair-sénher / nòná
 f avó
mareg *m* / **malagana** *f* enjojo
maridar *v* casar
maridat -ada *adj* casado
maridatge *m* 1 núpcias 2 casamento
marin -a *adj* marinho
marinèr -a *n* marinheiro
maritim -a *adj* marítimo
marme *m* mármore
martèn / temardut -uda *adj* obstinado
marteror / martror *m* festa de todos
 os santos
martèth *m* martelo
masca *f* 1 máscara 2 disfarce
mascara *f* mancha
mascle *m* macho
masculin -a *adj* masculino
massa *adv* demasiado
massanguit -ida / moishet -a *adj* dócil
matalàs *m* colchão
matèria *f* matéria
materiau *adj* material
matritz / mairitz *f* matriz
mau *m* 1 mal 2 dor || **mau dera tèrra**
 m epilepsia
mauaisit -ida / de mau hèr / malaisit -ida *adj* difícil

maucapsat -ada *n* malfeitor
maucontentament / desatent *m* des-
 gosto
maudíder *v* 1 maldizer 2 criticar
maudit -a / maladit -a *adj* maldito
mauenjargat -ada / maujargat -ada
 adj desalinhado
maufactor / mauhassèr *adj* malfeitor
maufactor -a / maucapsat -ada *adj/m*
 malfeitor
maufidança / mensfidança *f* descon-
 fiança
maufidar-se *v* desconfiar
maugrat *prep* apesar de
maugrat que *loc conj* ainda que
mauhassèr -a / damatgèu -a *adj* pre-
 judicial
mauméter / hèr a hóner / espatra-
 car *v* 1 estragar 2 deteriorar
mauparlar *v* difamar
mausapiós -osa *adj* susceptível
mausòn *m* / **malajadilha** *f* pesadelo
mauversacion *f* malversação
mauvestèr -a / maucapsat -ada *n*
 malfeitor
maxim *adj* máximo
me, m', em, 'm *pron per me*
mecanic -a *adj/n* mecânico
meddia / mieidia *m* meio-dia
meddia / sud *m* sul
meddiada *f* sesta
medecina *f* medicina
meidia / meddia *m* meio-dia
mejan / miei *m* meio
melhor / mielhor / més bon *adj* me-
 lhorr
melhorament *m* / **melhorança** *f* me-
 lhora
melicós -osa / lipós -osa *adj* viscoso
melon *m* melão
melon d'aigua *m* melancia
membre *m* membro
memòria *f* memória

mèn, mia, mèns, mies	61	mòda
mèn, mia, mèns, mies <i>adj pos/pron pos</i>		mètge -essa <i>n</i> médico
meu, minha, meus, minhas		mètre <i>m</i> metro
menaçar / miaçar <i>v</i> ameaçar		mètro <i>m</i> metrô
mendre <i>adj</i> mínimo		mèu <i>f</i> mel
menestrau / mestierau <i>m</i> artesão		mia (fam.) / mairia / mare / mair-
menina / lauaneta / belina <i>f</i> narciso		sénher / nònà <i>f</i> avó
menprètz / mesprètz <i>m</i> menosprezo		miar / amiar <i>v</i> 1 levar 2 guiar
mens <i>adv</i> menos		michon <i>m</i> meia (vestuário)
menspredar / mespredar <i>v</i> menospre-		mida / mesura <i>f</i> medida
zar		midalha <i>f</i> medalha
mentar <i>v</i> mencionar		miei / mejan <i>m</i> meio
mentida <i>f</i> mentira		miei -eja <i>adj</i> meio
mentit <i>m</i> embuste		mieilòc <i>m</i> centro
mentretant / en tòt açò <i>adv</i> entretanto		miejanet <i>f</i> meia-noite
menuta <i>f</i> minuto		migrar / enquimerar <i>v</i> inquietar
meravilha <i>f</i> maravilha		migrós -osa <i>adj</i> inquieto
meravilhar <i>v</i> maravilhar		mijò <i>m</i> gema
mèrca <i>f</i> marca		milhòc <i>m</i> milho
mercar <i>v</i> marcar		milhocar <i>m</i> milharal
mercat <i>m</i> mercado		milion <i>m</i> milhão
mercejar / arregraïr <i>v</i> agradecer		militar -a <i>adj/n</i> militar
mèrci / mercès <i>f pl</i> obrigado		mina <i>f</i> mina
mèrda <i>f</i> merda		minerau <i>adj/m</i> mineral
mericles <i>m pl</i> óculos		minim -a <i>adj</i> mínimo
meritar <i>v</i> merecer		minimós -osa <i>adj</i> minucioso
mes <i>m</i> mês		ministre -a <i>n</i> ministro
mès <i>adv</i> mais		minjada <i>f</i> comida
mès <i>conj</i> 1 mas 2 porém		minjadís -issa <i>adj</i> comestível
mespredar / menspredar <i>v</i> 1 despre-		minjador / salon <i>m</i> sala de jantar
zar 2 menosprezar		minjar <i>m</i> comida
mesprètz / mensprètz <i>m</i> desprezo		minjar <i>v</i> comer
messatgèr <i>m</i> criado		miòpe -a / luc -a <i>adj/n</i> míope
mestièr <i>m</i> profissão		miralh <i>m</i> espelho
mestierau / menestrau <i>m</i> artesão		miralhar <i>v</i> refletir
mestrar (era taula) <i>v</i> servir à mesa		missau <i>m</i> missal
mèstre -a <i>n</i> 1 mestre 2 dono		mission <i>f</i> missão
mestressa <i>f</i> proprietária de um negócio		mitat <i>f</i> metade
mesura <i>f</i> medida		mitralhada f / mitralhatge <i>m</i> rajada
metau <i>m</i> metal		miular <i>v</i> miar
méter / calar eth huec <i>v</i> incendiar		mòble <i>m</i> móvel
méter / hicar / botar / calar <i>v</i> 1 pôr		mocador <i>m</i> lenço
2 colocar		mochet <i>m</i> bombom
méter capensús <i>v</i> transtornar		mòda <i>f</i> moda

modelhoar <i>v</i> acumular	mos, mo' <i>pron per nos</i>
modelhon <i>m</i> acúmulo	mòs <i>m</i> sanduíche
moderar <i>v</i> moderar	mòs <i>m</i> / nhac <i>m</i> / nhacada <i>f</i> mordida
modèrn -a <i>adj</i> moderno	mosca <i>f</i> mosca
moflar <i>v</i> abrandar	moscalhon / mosquihon <i>m</i> mosquito
mòfle -a / trende -a <i>adj</i> brando	mosquet / perfum <i>m</i> perfume
mòina <i>f</i> esmola	mosquihon / moscalhon / mosquit
mòir / botjar <i>v</i> mover	<i>m</i> mosquito
moish -a / moishet -a <i>adj</i> dócil	mossa <i>f</i> musgo
mojanquèr / moràs / hanhàs / mo-	mossa / mossardeta <i>f</i> 1 criada 2 em-
racar <i>v</i> poça	pregada
mòla <i>f</i> moinho	mossardet <i>m</i> criado
mòler <i>v</i> moer	mossegada <i>f</i> 1 mordida 2 sanduíche
molèstia <i>f</i> 1 incômodo 2 perturbaçao	mossegar <i>v</i> morder
mólher <i>v</i> ordenhar	mosso <i>m</i> 1 empregado 2 criado
molièr -a <i>n</i> moleiro	mossur <i>m</i> senhor
molin <i>m</i> / mòla <i>f</i> moinho	mostacha <i>f</i> bigode
molinar <i>v</i> moer	mostrar / amuishar <i>v</i> 1 mostrar 2 ma-
molinet <i>f</i> pírueta	nifestar
moma / pipa / monaca <i>f</i> boneca	mot <i>m</i> 1 palabra 2 vocáculo
moment <i>m</i> momento	mòta <i>f</i> cacho
mon <i>m</i> mundo	moth <i>m</i> tétano
mon, ma <i>adj pos</i> meu, minha	moth -a / trende -a <i>adj</i> brando
mona / peta / chaueta <i>f</i> embriaguez	motiu <i>m</i> motivo
moneda <i>f</i> moeda	motle <i>m</i> molde
monge <i>m</i> monge	mòto <i>f</i> moto
mongeta <i>f</i> feijão	moton <i>m</i> carneiro
mongolic -a <i>adj/n</i> mongólico	motor <i>m</i> motor
monstre <i>m</i> monstro	moviment <i>m</i> movimento
montanha <i>f</i> montanha	multa <i>f</i> multa
montanhut -uda <i>adj</i> montanhoso	multiplicar <i>v</i> multiplicar
montar / pujar <i>v</i> subir	multitud / catèrva <i>f</i> multidão
montilha <i>f</i> duna	mund -a <i>adj</i> miúdo
monument <i>m</i> monumento	municipalitat <i>f</i> municipalidade
moracar / moràs / hanhàs <i>f</i> poça	municipau <i>adj</i> municipal
moreno -a / brun -a <i>adj</i> moreno	municipi <i>m</i> município
moret -a / brun -a / morèu -a <i>adj</i>	mur / paredau <i>m</i> muro
moreno	muscle <i>m</i> 1 músculo 2 ombro
morir / crebar (fam.) <i>v</i> morrer	musèu <i>m</i> museu
morralet <i>m</i> mochila	music <i>m</i> músico
mòrt <i>f</i> morte	musica <i>f</i> música
mòrt -a <i>adj</i> morto	musulman -a <i>adj/n</i> muçulmano
mortificar <i>v</i> mortificar	mut -da <i>adj/n</i> mudo

N

- n** *f n*
nacion *f* nação
nacionalizar *v* nacionalizar
nadar *v* nadar
Nadau *m* Natal
nafra / plaga *f* 1 ferida 2 chaga
nafradura / plaga *f* ferida
nafrar / plagar *v* ferir
nano -a *adj/n* anão
naric *m* muco
narigós -osa *adj* mucoso
nas *m* nariz
natura *f* 1 vulva 2 natureza
naturau *adj* natural
nau *adj/m* nove
nau *f* 1 navio 2 barco
nau cents, nau centes *adj/n* novecen-
tos
nau (de glèisa) *f* nave (de igreja)
nau -a *adj* novo
naua / emplenta *f* notícia
nauanta *adj/n* noventa
nauau *adj/n* nono
nauèth -èra *adj* 1 recente 2 novato
naut *adv* em cima
naut -a *adj* alto
nautada / nautor / auçada *f* altura
nautar / auçar *v* levantar
nautor *f* altura
navaja *f* navalha
naviri *m* navio
ne *conj* nem
ne, n', en, 'n *adv pron* 1 dele, dela 2 disso
nebot -oda *n* sobrinho
nèci -a / pèc -èga *adj* estúpido
necior *f* estupidez
- necitge** *m* estupidez
negar / lacar / enaiguar *v* 1 inundar
2 submergir
negligéncia *f* negligência
negòci *m* negócio
nèira / entrada *f* 1 entrada 2 vestíbulo
neishença *f* nascimento
nèisher *v* nascer
nere -a *adj* negro
neretat *f* / **neror** *f* / **nerum** *m* negrura
nèrvi *m* nervo
nerviós -osa *adj* nervoso
nerviut -uda *adj* 1 musculoso 2 nervudo
net *f* noite
net de Nadau *f* noite de Natal
net -a *adj* 1 limpo 2 asseado
netejar / limpiar *v* limpar
neuridós -osa *adj* nutritivo
neurir *v* 1 alimentar 2 nutrir
neurir / tier *v* 1 criar 2 manter
neuritud *f* alimento
nevèra / gelèra *f* geladeira
nèxe / estac / ligam *m* nexo
nhac *m* / **nhacada** *f* / **mòs** *m* mordida
nhacar *v* morder
nhadèr *m* / **poralhèr** *m* / **garièra** *f* ga-
linheiro
nharro -a *adj* pequeno
nhèu *f* neve
nheuar / nevar *v* nevar
nheuejar / nheurarrejar *v* nevar em
pouca quantidade
nhoquet *m* buquê
nin *m* ninho
nina *f* pupila
nivèu *m* nível

Nobel <i>m</i> Nobel	nonèster / nonarren <i>n</i> nada
nòça <i>f</i> casamento	nòrd <i>m</i> norte
nòde / escara <i>f</i> noz	normau <i>adj</i> normal
noguèr / escarèr <i>m</i> nogueira	nosati -tes <i>pron per</i> nós
nòm <i>m</i> nome	nostalgia <i>f</i> / trapar mens <i>m</i> nostalgia
nombre <i>m</i> número	nòste -a, nòsti -tes <i>adj pos/pron pos</i>
nombrós -a <i>adj</i> numeroso	nosso -a, nossos -as
nomentar <i>v</i> 1 denominar 2 mencionar	notícia / emplenta <i>f</i> notícia
non <i>adv</i> não	noveme <i>m</i> novembro
non auer pas / cap <i>adv</i> carecer	nòvi -a <i>n</i> noivo
non escotar pas / cap <i>v</i> desobedecer	noviau <i>adj</i> nupcial
non poder pas / cap <i>veir v</i> aborrecer	nud <i>m</i> nó
non voler pas / cap <i>creir v</i> desobede-	nud -a <i>adj</i> nu
cer	nudessa / nudetat / nudèra <i>f</i> nudez
non... pas / cap <i>guaire</i> <i>adv</i> pouco	numéro <i>m</i> número (fascículo ou publi-
nòna / mairia / mare / mair-sénher	cação)
<i>f</i> avó	numerotar <i>v</i> numerar

O

o <i>conj</i> ou	omenenc -a <i>adj</i> varonil
o <i>f</i> o	omission <i>f</i> omissão
objectiu <i>m</i> objetivo	on / a on <i>adv</i> onde
objectiu -va <i>adj</i> objetivo	oncle <i>m</i> tio
obligacion <i>f</i> obrigação	onzau <i>adj / n</i> undécimo
obligar <i>v</i> obrigar	opausar <i>v</i> opor
òbra <i>f</i> obra	operacion <i>f</i> operação
obrador / talhèr / atelièr <i>m</i> oficina	opinion <i>f</i> / vejaire <i>m</i> opinião
obratge <i>m</i> tarefa	oportun -a <i>adj</i> oportuno
obrejar <i>v</i> 1 fazer obras 2 fazer tarefas	oposicion <i>f</i> oposição
3 trabalhar	òr / aur <i>m</i> ouro
obrèr -a <i>n</i> trabalhador	ora <i>f</i> hora
observar <i>v</i> observar	orau <i>adj</i> oral
obtenguda <i>f</i> obtenção	òrb -a <i>adj / n</i> cego
obtier <i>v</i> obter	orde <i>f</i> 1 ordem 2 sociedade religiosa
òc <i>adv</i> sim	orde / reng <i>m</i> fila
occidentau <i>adj / n</i> ocidental	organizacion <i>f</i> organização
occitan -a <i>adj / n</i> occitano	organizar <i>v</i> organizar
òci / léser <i>m</i> ócio	orgulh / capinaut <i>m</i> orgulho
octobre <i>m</i> outubro	orgulhança <i>f</i> / capinaut <i>m</i> orgulho
ocupacion <i>f</i> / emplec <i>m</i> emprego	orientau <i>adj / n</i> oriental
oelha <i>f</i> ovelha	origina <i>f</i> origem
oelham <i>m</i> gado lanar	orizont / pè deth cèu <i>m</i> horizonte
oelhèr -a <i>n</i> pastor de ovelhas	ornar / entifonar / fistonar <i>v</i> adornar
oféner / ofensar <i>v</i> ofender	ornar / fistonar <i>v</i> adornar
ofici <i>m</i> ofício	os <i>m</i> urso
oficiau <i>adj</i> oficial	ostau <i>m</i> / casa <i>f</i> 1 casa 2 pensão 3 hotel
oficina <i>f</i> escritório	ostiu / estiu <i>m</i> verão
òla <i>interj</i> olá	ostiar / estiuar <i>v</i> veranear
òli <i>m</i> azeite	otrajar <i>v</i> 1 ofender 2 ultrajar
olièra <i>f</i> azeiteira	otratge <i>m</i> ultrajem
oliva <i>f</i> azeitona	otratjós -osa <i>adj</i> ultrajoso
ombra <i>f</i> sombra	oxigèn <i>m</i> oxigênio
ombrilha <i>f</i> penumbra	ozòn <i>m</i> ozônio
òme <i>m</i> homem	

P

- p.** *f p*
- paciéncia** *f* paciência
- paciéncia / lensor** *f* lentidão
- pacient -a** *adj* tranquilo
- pacient -a** *adj/n* paciente
- padena** *f* frigideira
- padenar** *v* fritar
- paelha** *f* paella
- paga** *f* pagamento
- pagar** *v* pagar
- page** *m* pajem
- pagés -esa** *n* roceiro
- pagina / plana** *f* página
- pair** *m* pai
- pairastre** *m* padrasto
- pairin** *m* padrinho
- pairin / pare / pair-sénher / pin** *(fam.) m* avô
- pair-sénher** *m* 1 avô 2 antepassado
- país / parçan** *m* 1 país 2 região 3 comarca
- paishèra** *f* 1 canal 2 dique
- paishon / pau / balhon** *m* 1 bengala 2 bastão
- pala** *f* ladeira
- pala / còsta** *f* costa
- paladar / cèu dera boca** *m* paladar
- palai** *m* palácio
- palanquejar / ranquejar** *v* 1 mancar 2 coxear
- palha** *f* palha
- palhassa / pantre** *m* palhaço
- paliuar** *v* saborear
- palle -a / esblancossit, ida** *adj* pálido
- palma** *f* palma
- paloma** *f* pomba
- pamparrut -uda / pançarrut -uda** *adj*
- barrigudo
- pan** *m* pão
- pan** *m* / **clauadura** *f* fechadura
- pana** *f* pane
- panadèr -a** *n* padeiro
- panador -a / lairon -oa / panaire -a** *n* ladrão
- panar** *v* roubar
- panatòri / laironici** *m* roubo
- pancarta** *f* letreiro
- panèu** *m* letreiro
- panòstic / huelheton** *m* folheto
- pansauèc / passauèc / passavèc** *m* poula
- pantalon** *m* calças (de vestuário)
- pantèish** *m* gemido
- papa** *m* 1 papai 2 papa
- papèr** *m* papel
- paperalha / paperame** *m* papelada
- papo** *m* espantalho
- paquet** *m* embrulho
- parada** *f* parada
- paraigües** *m* guarda-chuva
- param** *m* artimanha
- paraqueigudes** *m* paraquedas
- parar** *v* 1 preparar 2 colocar 3 deter
- paraula** *f* palavra
- paraulum** *m* verbosidade
- parc** *m* parque
- parçan** *m* 1 região 2 comarca
- parcatge** *m* estacionamento
- pardessús** *m* sobretudo
- pare / pair** *m* pai
- pare / pin / pairin / pair-sénher** *m* avô

paredau	<i>m</i>	muro	passauèc / passavèc / pansauèc / pansavèc	<i>m</i>	papoula
paredèr	<i>m</i>	pedreiro	passeg	<i>m</i>	passeio
paréisher / campar / puntejar	<i>v</i>	aparecer	passejar / hèr un torn	<i>v</i>	passear
parelh / parelhat	<i>m</i>	par	pasta	<i>f</i>	pasta
parent -a	<i>n</i>	parente	pasta tàs dents	<i>f</i>	dentífrico
paret	<i>f</i>	parede	pastor	<i>-a</i>	pastor
parièr -a	<i>adj</i>	1 semelhante 2 igual	patac / truc	<i>m</i>	golpe
parlament	<i>m</i>	parlamento	pataquejar / trucar	<i>v</i>	1 golpear 2 bater
parlar	<i>v</i>	falar	patinet	<i>m</i>	patinete
parlatòri	<i>m</i>	/ parlicada	patir	<i>v</i>	sofrer
parpalhòla	<i>f</i>	conversação	patrimòni / auviatge	<i>m</i>	patrimônio
parrabastar / capvirar	<i>v</i>	transtornar	patron	<i>m</i>	patrão
parrabastatge	<i>m</i>	transtorno	patz	<i>f</i>	paz
parroquet	<i>m</i>	papagaio	pau / balhon / piòc	<i>m</i>	1 bengala 2 bastão
parruat / escabòt	<i>m</i>	atalho	paumon	<i>m</i>	pulmão
part / partida	<i>f</i>	parte	paupar / paupejar	<i>v</i>	apalpar
partatjar / partir / mieipartir	<i>v</i>	re-partir	paupeta	<i>f</i>	pálpebra
partejar	<i>v</i>	festejar	pauruc -uga	<i>adj</i>	medroso
partèra	<i>f</i>	parteira	pausar / méter / calar / botar / hiccar	<i>v</i>	pôr
participar	<i>v</i>	participar	pautassada	<i>f</i>	/ esclau
particular -a	<i>adj</i>	particular	<i>m</i>	<i>/ tralh</i>	<i>m</i>
partida / part	<i>f</i>	parte	pega	<i>v</i>	pegada
partir	<i>v</i>	partir	pautassejar / coishejar / palanquejar	<i>v</i>	1 mancar 2 coxear
partit	<i>m</i>	partido	pè	<i>m</i>	pé
parva	<i>f</i>	comida	pè deth cèu / orizont	<i>m</i>	horizonte
pas	<i>m</i>	passo	pè deth huec / larèr	<i>m</i>	lareira
pas tant / mens	<i>adv</i>	menos	peada	<i>f</i>	1 pegada 2 vestígio
pasca	<i>f</i>	pascoa	pebe	<i>m</i>	pimenta
passada	<i>f</i>	travessia	peberòt	<i>m</i>	1 pimentão 2 pimenteiro
passada / corsèra	<i>f</i>	senda	pèc, pèga	<i>adj</i>	1 idiota 2 bobo
passapòrt	<i>m</i>	passaporte	pèca	<i>f</i>	1 falta 2 erro 3 defeito
passar	<i>v</i>	1 passar 2 circular 3 murchar	pèça	<i>f</i>	peça
passar er ostiu	<i>v</i>	veranear	pecigada	<i>f</i>	/ pecic
passar era clau / clauar	<i>v</i>	fechar	<i>m</i>	<i>beliscão</i>	
passar era grèra / escampar	<i>v</i>	varrer	pedaçar	<i>v</i>	remendar
passar maneta / escancariar	<i>v</i>	corrigir	pedaçar / pedacejar	<i>v</i>	remendar
passat	<i>m</i>	passado	pegaria / peguessa	<i>f</i>	estupidez
passat -ada	<i>adj</i>	passado	pegós -osa / melicós -osa	<i>adj</i>	viscoso
passatge / pas	<i>m</i>	passagem	peguejada / badinada	<i>f</i>	brincadeira
			peguejar	<i>v</i>	dizer ou fazer besteira

peguito -a *adj/n* ingênio
pèira *f* pedra
pèira / granissa *f* granizo
pèira de barrina *f* granito
pèira de hilar *f* mó
pèira de huec *f* sílex
peirat *m* / **cauçada** *f* 1 calçada 2 pavimento
peirèra *f* pedreira
peish *m* peixe
pèisher *v* pastar
pejor / piri / petjor *adj* pior
pejorar / petjorar *v* piorar
pela / crospa *f* cortiça
pelegrinatge / romiuatge *m* peregrinação
peleja *f* disputa
peleja / esgatussada *f* disputa
pelejar *v* brigar
pelha f / pelhòt *m* saia
pellicula *f* 1 película 2 filme
pelodir *v* pedir
pelòi -a *adj* 1 idiota 2 bobo
pena *f* 1 pena 2 tristeza
pendent / durant *prep* durante
penent *m* / **pala** *f* ladeira
penetrar / calar *v* penetrar
penjar *v* pendurar
pensable -a *adj* imaginável
pensada f / pensar *m* 1 opinião 2 pensamento
pensament *m* pensamento
pensar / cogitar *v* pensar
pensatiu -iva / pensós -osa *adj* pensativo
pensiu -iva / cogitós -osa *adj* meditabundo
Pentacosta *f* Pentecostes
pentura *f* pintura
per *prep* por
per çò que / plan que *loc conj* 1 porque 2 já que

per'mor de / pr'amor de *loc prep* 1 por 2 por causa de
per'mor que / pr'amor que *loc conj* 1 porque 2 a fim de que
pera *art contr* pela
percaça *f* expulsão
percaçar *v* 1 expulsar 2 perseguir
percéber *v* 1 perceber 2 distinguir
percéber / quectar *v* 1 perceber 2 corrar 3 arrecadar
pèrder *v* 1 perder 2 extraviar
pèrder / horaviar *v* extraviar
pèrder er orèmus (fam.) *v* impacientar
perdic / perditz *f* perdição
perdon *m* perdão
perdonar *v* perdoar
perèr *m* pereira
perfècte -a *adj* perfeito
perfilar / fistonar *v* perfilar
pergam / pergamin *m* pergaminho
perhum / mosquet *m* perfume
pericle *m* raio
perilh *m* perigo
perilhós -osa *adj* perigosos
perimètre / contorn *m* perímetro
periòde m / tempsada f 1 período 2 época
perir *v* perecer
perlongar *v* prolongar
perméter *v* permitir
permuta f / cap per cap *m* permuta
pernada f / cop de pè *m* coice
pernejar *v* escoicear
pernilh / camalhon / cambalhon *m* presunto
perque / pr'amor que / per'mor que *conj* porque
perròt -a / polòi -a / piòc -a *n* pavão
perruca *f* peruca
perruquèr -a *n* cabeleireiro
persec *m* pêssego
perseguèr *m* pessegueiro

perseguir / acaçar <i>v</i> perseguir	70	pichon -a / ponin -a / petit -a <i>adj</i> pe-
persona <i>f</i> pessoa		queno
personatge <i>m</i> personagem		picòta <i>f</i> varíola
personau <i>adj/m</i> pessoal		piech / piet / pitrau <i>m</i> peito
persutar <i>v</i> insistir		pientar <i>v</i> pentear
persutar / targalhar <i>v</i> insistir		piente <i>m</i> pente
pèrta <i>f</i> perda pèrta de sang <i>f</i> he-		pijama <i>m</i> pijama
morragia		pilèr / cantièr <i>m</i> montão
pertocar / tànher <i>v</i> 1 concernir 2 in-		pilhar <i>v</i> 1 pilhar 2 tomar
cumbir 3 corresponder		pilòta <i>f</i> pelota
perturbatiu -iva <i>adj</i> subversivo		pin <i>m</i> pinho
pervier <i>m</i> 1 futuro 2 porvir		pin (fam.) / pairin / pare / pair-
pes <i>art contr</i> pelos, pelas		sénher <i>m</i> avô
pes <i>m</i> peso		pinçada <i>f</i> / nhac <i>m</i> / nhacada <i>f</i> mor-
pesar <i>m</i> pesar		dida
pescaire -a <i>n</i> pescador		pinçar <i>v</i> 1 morder 2 apertar 3 agarrar
pescar <i>v</i> pescar		pincèla / puncèla <i>f</i> 1 donzela 2 virgem
pesquèr <i>m</i> / pesquèra <i>f</i> viveiro de pei-		pincelatge / piucelatge <i>m</i> virgindade
xes		pincèu <i>m</i> pincel
pesseta <i>f</i> peseta		pinent <i>m</i> 1 costa 2 queda
pèsta <i>f</i> peste		pinent -a / arribent -a <i>adj</i> pendente
peta / engatada <i>f</i> 1 bebedeira 2 em-		pinson <i>m</i> groselha
briaguez		pinta <i>f</i> nata
petanèra / peta <i>f</i> 1 bebedeira 2 embri-		pintar <i>v</i> pintar
aguez		pintor -a <i>n</i> pintor
petar <i>v</i> 1 quebrar 2 morrer (fam.)		piòc -a / polòi -a / perròt -a <i>n</i> pavão
peth (diante de consoante) <i>art contr</i>		pioishar / catar <i>v</i> cavar
pelo		pipa <i>f</i> cachimbo
pèth <i>f</i> 1 pele 2 cortiça		pipa / moma <i>f</i> boneca
petit -a / ponin -a / pichon -a <i>adj</i> pe-		pipaire -a / humaire -a <i>adj</i> fumador
queno		pipar / humar <i>v</i> fumar
petjor / pejor / piri <i>adj</i> pior		pipi <i>m</i> 1 pipi 2 xixi
petròli <i>m</i> petróleo		pipòt <i>m</i> boneco
peu <i>m</i> 1 cabelo 2 pelo		pipotàs -assa <i>adj</i> 1 néscio 2 bobo
peublanc <i>m</i> cabelo branco		piquent -a <i>adj</i> picante
pibo / bibo <i>m</i> choupo		piquet <i>m</i> ponto
picaire -a / boscatèr -a <i>n</i> lenhador		pirata <i>m</i> pirata
picanhar / shordar <i>v</i> 1 molestar 2 in-		piri / pejor / petjor <i>adj/m</i> pior
quietar		piroar / germiar / galhoar <i>v</i> germinar
picar / batanar / tustar / pataque-		pis <i>m</i> andar (de um edifício)
jar <i>v</i> palpitá		piscina <i>f</i> piscina
picar de mans <i>v</i> aplaudir		pish <i>m</i> 1 urina 2 cascata
pichèr <i>m</i> jarro		

pishadís dera broma / roginadís <i>m</i>	chuvisco	plasentèr -a / cortés -esa <i>adj</i> 1 agradável 2 cortês
pishar era broma / roginar / esco-pishar <i>v</i> chuviscar		plasentèr -a / plasent -a <i>adj</i> 1 agradável 2 plácido
pishar (fam.) <i>m</i> 1 urinar 2 gotejar		plaser / gói <i>m</i> prazer
pisharròt / godilh <i>m</i> jorro		plaste / geish / guish <i>m</i> gesso
pistar / èster ara demora <i>v</i> espreitar		plastre / guish <i>m</i> gesso
pistar / susvelhar / campar <i>v</i> vigiar		plat <i>m</i> prato
piterau / pitrau / piech <i>m</i> peito		plata <i>f</i> prata
pitjar / sarrar <i>v</i> 1 apertar 2 prensar		platan <i>m</i> banana
pitrau <i>m</i> seio		plegar <i>v</i> 1 dobrar 2 ordenar
piuda / pude <i>f</i> pulga		plegària / pregària <i>f</i> romaria
plaça <i>f</i> 1 praça 2 assento		plegatiu -iva <i>adj</i> 1 flexível 2 dócil
plaçar <i>v</i> 1 colocar 2 instalar		pleishar / plagar / alebar <i>v</i> ferir
plaçar / emboishar <i>v</i> empregar		plen -ea <i>adj</i> 1 pleno 2 cheio
plaçar / lheuar / dreçar <i>v</i> ordenar		plen -ea / -ia <i>adj</i> cheio
plâder / plâser / shautar <i>v</i> agradar		plendenga <i>f</i> brinco
plafon / solèr de naut <i>m</i> teto		plòir <i>v</i> chover
plaga / plèisha <i>f</i> 1 chaga 2 ferida		ploja <i>f</i> chuva
plagar / herir <i>v</i> ferir		plombaire <i>m</i> pessoa que fabrica ou vende lâmpadas, que faz trabalho de instalação de luz
plaja <i>f</i> praia		plorar / bramar (fam.) <i>v</i> chorar
plan <i>adv</i> muito		plorós -osa / ploradís -issa <i>adj</i> lacri-moso
plan / fòrça <i>adv</i> muito		plovina <i>f</i> / rogina <i>f</i> / roginadís <i>m</i> chu-visco
plan de <i>adj</i> muito		pluma <i>f</i> pluma
plan que òc <i>loc adv</i> sem dúvida		plurau <i>m</i> plural
plan segur <i>loc adv</i> certamente		plus <i>m</i> vantagem
plan te creir <i>loc adv</i> certamente		pneumatic <i>m</i> pneu
plana <i>f</i> página		poblacion / populacion <i>f</i> população
planèr -a <i>adj</i> plano		poblant -a / estatjant -a <i>n</i> habitante
planetá <i>f</i> planeta		poble / vilatge <i>m</i> aldeia
planh <i>m</i> 1 lamento 2 queixa		poblòt / bordalat <i>m</i> aldeia
plânher <i>v</i> 1 compadecer 2 deporar		pòc <i>adv</i> pouco
planhós -osa / planhiu -iva / gemis-sent -a <i>adj</i> queixoso		pòcha <i>f</i> bolso
planta <i>f</i> planta		poder <i>v</i> poder
planvenguda / benvenguda <i>f</i> boas-vindas		pòdiom <i>m</i> pódio
plap <i>m</i> / plapa <i>f</i> mancha		pòdo <i>m</i> polegar
plapar / mirgalhar / pigalhar <i>v</i> manchar		podon <i>m</i> veneno
plapegar <i>v</i> manchar		poesia <i>f</i> poesia
plasent -a / graciós -osa <i>adj</i> gracioso		poêta -essa <i>n</i> poeta, poetisa

pòga pòc / a plaser <i>adv</i> devagar	possar <i>v</i> 1 empurrar 2 brotar
polhastre / poret <i>m</i> frango	possar / en·hiscar <i>v</i> incitar
policia <i>f</i> polícia	possedir <i>v</i> possuir
polidesa / polidetat / beresa <i>f</i> beleza	possession <i>f</i> posse
polit -da <i>adj</i> 1 polido 2 educado 3 fino	possible -a <i>adj</i> possível
polit -ida / beròi -a <i>adj</i> bonito	pòt <i>m</i> lábio
politic -a <i>adj/n</i> político	poth <i>m</i> galo
politica <i>f</i> política	potja <i>f</i> grama
polòi -a / perròt -a / piòc -a <i>n</i> pavão	potjat <i>m</i> grama
polvareda <i>f</i> nuvem de poeira	potz / putz <i>m</i> poço
poma <i>f</i> maçã	pòur <i>f</i> medo
pomada <i>f</i> pomada	povàs <i>m</i> poeira
pompa <i>f</i> bomba	povassèra <i>f</i> nuvem de poeira
pompièr <i>m</i> bombeiro	povora <i>f</i> pólvora
ponchut -uda <i>adj</i> ponteagudo	pr'amar de / per'mor de <i>prep</i> por causa de
ponin -a / pichon -a <i>adj</i> pequeno	pr'amar que / per'mor que / porque <i>loc conj</i> 1 porque 2 já que
pònt <i>m</i> ponte	practic -a <i>adj</i> prático
popa <i>f</i> 1 teta 2 mama	practicant -a <i>n</i> ajudante de médico
popar <i>v</i> mamar	pradaria / pradèra <i>f</i> pradaria
popenc <i>m</i> potro	prat <i>m</i> prado
populacion / poblacion <i>f</i> populaçao	praube des crostets / mendicant -a n mendigo
popular -a <i>adj</i> popular	praube -a <i>adj/n</i> pobre
pora <i>f</i> galinha nova	praubesa / praubetat / praubèra <i>f</i> pobreza
poralhèr <i>m</i> / garièra <i>f</i> galinheiro	praubida <i>f</i> / praubiment <i>m</i> empobrecimento
porcèth -èra <i>n</i> porco	praubiment <i>m</i> empobrecimento
porc-gandièr <i>adj/n</i> vagabundo	prebotjar <i>v</i> 1 começar 2 promover
poret <i>m</i> frango	precèpt <i>m</i> 1 preceito 2 mandato
poreton / poric <i>m</i> pintainho	predíder <i>v</i> predizer
porfiaire -a <i>adj</i> perseverante	prefàcia <i>f</i> / abans díder <i>m</i> prólogo
porfiança <i>f</i> perseverança	prefixe <i>m</i> prefixo
poric / poreton <i>m</i> pintainho	pregària / plegària <i>f</i> romaria
pòrt <i>m</i> porto	pregunta <i>f</i> perguntar
pòrta <i>f</i> porta	prejudici / damnatge / tòrt <i>m</i> prejuízo
pòrtamonedes <i>m</i> carteira para moedas	premanida <i>f</i> / premaniment <i>m</i> preparação
portar <i>v</i> 1 conduzir 2 carregar 3 levar 4 trazer	premanir <i>v</i> preparar
portau <i>m</i> portal	premanit -ida / prèst -a <i>adj</i> pronto
portèr -a <i>n</i> porteiro	
pòsa <i>f</i> repouso	
posar <i>v</i> 1 repousar 2 esperar	
posar-se <i>v</i> descansar	
posicion <i>f</i> posición	
possada <i>f</i> empurrão	

prèmi <i>m</i> prêmio	producció <i>f</i> produção
premöir / prebotjar <i>v</i> promover	produsir <i>v</i> produzir
premsa <i>f</i> imprensa	profession <i>f</i> / mestière <i>m</i> profissão
préner <i>v</i> pegar	professor -a <i>n</i> professor
prenhatge <i>m</i> / prenhetat <i>m</i> / prenhessa <i>f</i> gravidez	profitar <i>v</i> aproveitar
preocupar / tormentar <i>v</i> preocupar	prohond -a / prigond -a <i>adj</i> profundo
pres -a <i>adj</i> prisioneiro	projècte <i>m</i> projeto
preséncia <i>f</i> presença	prològ / prològue <i>m</i> prólogo
present <i>m</i> presente	prométer <i>v</i> prometer
present -a <i>adj/n</i> presente	prometut -uda <i>adj/n</i> noivo
presentar <i>v</i> apresentar	propagar / espandir / escampilhar <i>v</i>
president -a <i>n</i> presidente	propagar
presaùr -a <i>n</i> prisioneiro	propici -ícia <i>adj</i> propício
preson <i>f</i> 1 prisão 2 cárcere	proprietari <i>m</i> proprietário
prèssa <i>f</i> pressa	proposar <i>v</i> propor
prèssadament <i>adv</i> depressa	pròpri -a <i>adj</i> próprio
pressant -a <i>adj</i> urgente	proprietat <i>f</i> propriedade
pressar-se / esdegar-se <i>v</i> apressar	protecció <i>f</i> / emparament <i>m</i> proteção
pression / premuda <i>f</i> pressão	protegir / emparar <i>v</i> proteger
prèst / prestatge <i>m</i> empréstimo	provedir / aprovedir <i>v</i> abastecer
prèst -a <i>adj</i> 1 pronto 2 preparado	provençau <i>adj/m</i> provençal
presumit -ida <i>adj</i> 1 presumido 2 vaidoso	provier <i>v</i> 1 proceder 2 descender
pretèxe <i>m</i> / desencusa <i>f</i> pretexto	província <i>f</i> província
prètz <i>m</i> preço	provocacion <i>f</i> provocação
prètzhèt <i>m</i> tarefa	provocar <i>v</i> provocar
preveir <i>v</i> prever	prua <i>f</i> ameixa
previer <i>v</i> prevenir	pruèr <i>m</i> / pruèra <i>f</i> ameixeira
prigond -a <i>adj</i> 1 profundo 2 côncavo	prumèr -a <i>adj</i> primeiro
prim -a / magre -a / escanaulit -ida <i>adj</i> magro	public <i>m</i> público
primau -la <i>f</i> ovelha de um ano	public -a <i>adj</i> público
primauera <i>f</i> primavera	publicar <i>v</i> publicar
primordiau <i>adj</i> 1 capital 2 primordial	pude / piuda <i>f</i> pulga
prince -essa <i>n</i> príncipe	pudent -a / pudentós -osa / pudsenc -a <i>adj</i> fétido
principat <i>m</i> principado	púder <i>v</i> feder
principi <i>m</i> princípio	pujada <i>f</i> 1 subida 2 costa
pringond -a / pregond -a / prohond -a <i>adj</i> profundo	pujar <i>v</i> subir
pro <i>adv</i> bastante	pujau / tucò <i>m</i> 1 colina 2 montículo
problèma <i>m</i> problema	punar <i>v</i> beijar
procès <i>m</i> processo	punchar <i>v</i> instigar
	punet <i>m</i> beijo
	punh <i>m</i> punho

puniment *m* punição

recer

punir *v* punir

pur -a / blos -sa *adj* puro

punt / piquet *m* ponto

purna / bua / shagata *f* faísca

punta deth dia / trincar deth dia *f*

pus *adv* mais

amanhecer

puta / gorrina / gaudimèla *f* puta

puntejar / campar / guinhar *v* apa-

putz / potz *m* poço

Q

q <i>f q</i>	quehèr <i>m</i> ocupação
qu'ei pro! <i>interj</i> basta!	queiguda <i>f</i> queda
quadèrn / quasèrn <i>m</i> caderno	quèir <i>v</i> cair
quadrat <i>m</i> quadrado	quèir <i>amorós / encamardar-se v</i> enamorar-se
quadrupède -a <i>adj/n</i> quadrúpedo	queisha <i>f / planhum m / plan m</i> queixa
quan <i>adv</i> quando	queishar <i>v</i> queixar
quaresmà <i>f</i> quaresma	quèr -èrra / esquèr -èrra <i>adj</i> esquerdo
quartièr <i>m</i> bairro	quèra <i>f</i> traça
quasi / lèu <i>adv</i> quase	querrèr -a / esquerrèr -a <i>adj</i> canhoto
quatau <i>adj num</i> quarto	qüestion <i>f</i> questão
quate <i>adj/n</i> quatro	qui <i>pron</i> quem
quauqu'un, quauqu'ua <i>pron ind</i> al-	quiet -a <i>adj</i> 1 quieto 2 tranquilo
gum -a	quilhar / auçar <i>v</i> levantar
quauquarren <i>pron ind</i> algo	quilò <i>m</i> quilo
quauquarrés <i>pron ind</i> alguém	quilomètre <i>m</i> quilômetro
quauque -a, quauqui -ques <i>adj ind</i>	quimic -a <i>adj</i> químico
1 certo 2 algum	quimica <i>f</i> química
quauquedegun <i>pron ind</i> alguém	quin / com <i>adv</i> como
quauqui uns, quauques ues /	quinsevolh -a <i>adj</i> qualquer
quauqu'uns, quauqu'ues <i>pron ind</i> al-	quiòsc <i>m</i> quiosque
guns -umas	quirnòcha <i>adj</i> bobo
quaussevolh / quin que sigue <i>adj</i>	quisson <i>m</i> carcoma
qualquer	quocient <i>m</i> quociente
que <i>conj</i> que	
quècta / quista <i>f</i> coleta	
quedar / estar / demorar <i>v</i> ficar	

R

r f r	rebrembar <i>v</i> recordar
rabadan <i>m</i> zagal	rebrembe <i>m</i> 1 recordação 2 lembrança
rabanaria (fam.) / lhocaria <i>f</i> loucura	recaptar / caperar <i>v</i> abrigar
râbia / rauja <i>f</i> raiva	recéber <i>v</i> receber
rabiós <i>adj</i> raivoso	recent -a <i>adj</i> recente
raça <i>f</i> raça	rechauchets <i>m pl</i> 1 restos 2 desperdícios
râdio <i>f</i> rádio	reclam <i>m</i> eco
raflada <i>f</i> furto	reconéisher / arreconéisher <i>v</i> reco-
raflar <i>v</i> furtar	nhecer
rajòu (de lum) <i>m</i> raio	reconhar <i>v</i> esconder
rajòu (liquido) <i>m</i> jorro	recontorn <i>m</i> circunvolução
rambalh <i>m</i> / guilha <i>f</i> desordem	recuélher <i>v</i> recolher
rampòina / horra / gorra / peleja <i>f</i>	recurbir <i>v</i> recobrir
querela	redaccion <i>f</i> redação
ranc -a / ranquet -a / coish -a <i>adj/n</i>	redigir <i>v</i> redigir
1 manco 2 coxo	redon -a / ardon -a <i>adj</i> redondo
rancura <i>f</i> rancor	reflectir <i>v</i> refletir
ranquejar / coishejar / palanquejar	reflux <i>m</i> / rebocada <i>f</i> refluxo
<i>v</i> 1 mancar 2 coxear	refugi <i>m</i> refúgio
rapiar / rapinar <i>v</i> rapinar	refusar <i>v</i> recusar
rapid -a <i>adj</i> rápido	regaea <i>f</i> traço
rare -a <i>adj</i> raro	regardar / tànher <i>v</i> concernir
raser <i>m</i> navalha	règim <i>m</i> regime
rauja / râbia <i>f</i> raiva	region <i>f</i> / parçan <i>m</i> região
reauçar <i>v</i> realçar	regionau <i>adj</i> regional
rebaishar <i>v</i> rebaixar	registre <i>m</i> registro
rebastar / mòlher <i>v</i> ordenhar	règne <i>m</i> reino
rebâter <i>v</i> 1 rebater 2 refletir	regular -a <i>adj</i> regular
rebellion / susmauta / suslhèua <i>f</i> re-	rei -na <i>n</i> rei, rainha
belião	reiau <i>adj</i> real
reberèc (d'un vaishèth) <i>m</i> bico	reiaume <i>m</i> reino
rebocada <i>f</i> refluxo	reinatge <i>m</i> reinado
rebòt <i>m</i> escova	rejúnher <i>v</i> juntar
rebotar <i>v</i> escovar	relacion <i>f</i> relação
rebrembança / remembrança <i>f</i>	relampit / lampit <i>m</i> relâmpago
1 lembrança 2 recordação	relatiu,-iva <i>adj</i> relativo

relèu <i>m</i> relevo	resumit <i>m</i> resumo
religion <i>f</i> religião	resvenja <i>f</i> / resvenjadís <i>m</i> vingança
religiós -a <i>adj</i> religioso	resvenjadissa <i>f</i> vingança
relòtge <i>m</i> relógio	resvenjament <i>m</i> / resvenjança <i>f</i> vin-
relúder <i>v</i> brilhar	gança
remanar <i>v</i> remeter	retard <i>m</i> atraso
remèdi <i>m</i> remédio	retardar <i>v</i> atrasar
remèrca <i>f</i> anotação	retengut -uda (fam.) / aganit -ida
remesa <i>f</i> remessa	<i>adj/n</i> avaro
reméter <i>v</i> remeter	retetaire -a <i>n</i> encanador
remir <i>v</i> negar	retirar <i>v</i> retirar
remosigar / rosigar <i>v</i> roer	retornar <i>v</i> 1 retornar 2 devolver
remosigar (fam.) / esquiçar <i>v</i> desgas-	retreigut -uda / retrèt -a <i>adj</i> discreto
tar	retronir <i>v</i> repercutir
remplaçar <i>v</i> substituir	reünir / amassar / rejúnher <i>v</i> reunir
rendement <i>m</i> rendimento	revèrs <i>m</i> inverso
rensenhament <i>m</i> / donada <i>f</i> dado	revier <i>v</i> 1 regressar 2 recobrar o sentido
reparacion <i>f</i> conserto	revier / reviscolar <i>v</i> reviver
repervèri / arrepervèri <i>m</i> refrão	revirada <i>f</i> tradução
repetir / segondar <i>v</i> repetir	revirar <i>v</i> 1 traduzir 2 registrar
repòtec <i>m</i> 1 repulsa 2 réplica	reviscolar <i>v</i> 1 reanimar 2 reviver
repotegada <i>f</i> 1 repulsa 2 resposta	revista <i>f</i> revista
brusca 3 correção	revlincar <i>v</i> 1 torcer 2 dobrar
representacion <i>f</i> representação	revolucion / revòuta <i>f</i> revolução
representar <i>v</i> representar	revòuta / susmauta <i>f</i> 1 rebelião 2 mo-
republica <i>f</i> república	tim
repugnant -a / hastigós -osa <i>adj</i> re-	riba <i>f</i> margem
pugnante	ric -a <i>adj/n</i> rico
requectar <i>v</i> arrecadar	riflar / raflar <i>v</i> furtar
requista <i>f</i> investigação	risque <i>m</i> perigo
residir / demorar / estar <i>v</i> residir	riu <i>m</i> rio
respècte <i>m</i> respeito	ròba <i>f</i> roupa
respirar / alendar <i>v</i> respirar	rocassut -uda / malhocut -uda <i>adj</i> ro-
respóner <i>v</i> responder	choso
responsa <i>f</i> resposta	rodaire -a / gandiaire -a <i>adj/n</i> vag-
resquitar <i>v</i> resarcir	bundo
resson / reclam <i>m</i> eco	rodament de cap <i>m</i> / romia <i>f</i> verti-
ressopet <i>m</i> lanche leve à noite	gem
rèsta <i>f</i> resto	roginadís <i>m</i> / plovina <i>f</i> chuvisco
restar / estar <i>v</i> ficar	romadís de cap <i>m</i> enjoo
restaurar <i>v</i> restaurar	roman -a <i>adj/n</i> romano
resultat <i>m</i> resultado	romatic -a <i>adj</i> reumático
resumir <i>v</i> resumir	romatisme <i>m</i> reumatismo

romia <i>f</i> / rodament de cap <i>m</i> verti-	rostir <i>v</i> 1 assar 2 tostar 3 queimar
gem	rupa / arrupa <i>f</i> ruga
romieuatge <i>m</i> / plegària <i>f</i> romaria	rurau <i>adj</i> rural
rosar <i>v</i> regar	rus -sa <i>adj/n</i> russo
rosigar / remosigar <i>v</i> 1 roer 2 desgas-	
tar	ruscar <i>v</i> lavar

S

s f s	salimana <i>f</i> salamandra
sa <i>adj pos</i> seu, sua	saliua <i>f</i> saliva
sabata <i>f</i> sapato	salon / minjador <i>m</i> sala de jantar
sabatèr -a <i>n</i> sapateiro	salòp -a / lord -a <i>adj</i> sujo
sabença <i>f</i> 1 sabedoria 2 informação	saloparia <i>f</i> 1 sujeira 2 lixo 3 escória
sabent -a / sapient -a <i>adj/n</i> sábio	salopejar / lordejar / enlordir <i>v</i> sujar
sabentat / sabença <i>f</i> sabedoria	salopèr <i>m</i> sujeira
saber <i>v</i> saber	saludar <i>v</i> saudar
saberut -uda <i>adj/n</i> 1 entendido 2 ex-	salut <i>f</i> saúde
perto	salutós -osa <i>adj</i> saudável
sable <i>m</i> areia	san -a / sanítos -osa <i>adj</i> são
sablèra <i>f</i> areal	sancer -a <i>adj</i> completo
sablós -osa / sablut -uda / sablos -osa <i>adj</i> arenoso	sancha <i>f</i> vasilha
sabon <i>m</i> sabão	sandàlia <i>f</i> sandália
sabonada (fam.) <i>f</i> repulsa	sang <i>f</i> sangue (de animais)
sabor <i>m</i> sabor	sang <i>m</i> sangue (de pessoas)
sac <i>m</i> saco	sangarrèra <i>f</i> 1 sangria 2 hemorragia
sadorar / assadorar / hartar <i>v</i> saciar	sanglièr <i>m</i> javali
sadoritge / sadorm <i>m</i> saciedade	sanglòt <i>m</i> soluço
sadoth -ora / assadorat -ada <i>adj</i> saci-	sangsuga <i>f</i> sanguessuga
ado	sanís -issa / sanítos -osa <i>adj</i> são
sagerar <i>v</i> selar	sant -a <i>adj/n</i> santo
sagèth <i>m</i> selo	santet <i>m</i> / plegària <i>f</i> / romieuatge <i>m</i>
sagna / sagnadura / sagnèra <i>f</i> hemor-	romaria
ragia	sàpia <i>f</i> sabor
sagnament <i>f</i> 1 sangria 2 hemorragia	sapiença / sapiéncia <i>f</i> sapiência
sagnar <i>v</i> 1 sangrar 2 degolar	sapient -a / sabent -a <i>adj/n</i> sábio
sagnèra / sagna / sagnadura <i>f</i> hemor-	sapientat <i>f</i> sabedoria
ragia	sapo / grapaud <i>m</i> sapo
sajar / assajar <i>v</i> 1 ensaiar 2 ousar	sardina <i>f</i> sardinha
sajar / tractar <i>v</i> tratar	sarralha <i>f</i> / pan <i>m</i> / clauadura <i>f</i> fe-
sala de banh <i>f</i> banheiro (local)	chadura
salar <i>v</i> salgar	serrar <i>v</i> apertar
salarga <i>f</i> salmoura	serrar / arropir / aganchar <i>v</i> encolher
salat -ada <i>adj</i> salgado	serrar / pitjar <i>v</i> apertar
	serrat / tucò <i>m</i> colina

sarte -essa *n* alfaiate
sason *f* 1 estação 2 zelo
satellit *m* satélite
sau *f* sal
saumet / ase *m* asno
saumet -a / somèr -a *n* burro
saumetada *f* estupidez
saumissord -a *adj* hipócrita
saussa *f* molho
saut / guimbet *m* salto
sautar *v* saltar
sautarêth *m* lagosta
sautarêth / sautidêth / sautaprat *m* gafanhoto
sauvar *v* 1 salvar 2 guardar 3 conservar
sauvatge -atja *adj* selvagem
scenari *m* cenário
sciéncia *f* ciência
scientific -a *adj* científico
se mès non *adv* pelo menos
se te (vos, li, les) platz *loc adv* por favor
se, s' *conj* se
se, s' *pron per se*
sec -a *adj* seco
secalh / secalhèr *adj* magro
secar *v* secar
secodida *f* sacudida
secodir *v* 1 sacudir 2 agitar
secors *m* socorro
sector *m* setor
seda *f* seda
sedença *f* sede
sediment / solatge / carreg *m* sedimento
sedusent -a *adj* sedutor
sèga *f* 1 ferida 2 chaga
sègle *m* século
segondar *v* repetir
segontes *prep* segundo
següent -a *adj* seguinte
seguir *v* seguir
segur -a *adj* seguro

sêir-se / setiar-se *v* sentar-se
seishanta *adj / m* sessenta
semafôr *m* semáforo
semblable -a *adj* semelhante
semelhança *f* semelhança
semblar *v* parecer
semblar degrèu *v* pesar
seme *m* semente
semença *f* semente
semençalha *f* semeadura
semialilha *f* semeadura
semiar *v* semear
sen *m* **1** juízo **2** seio
senat -ada / senut -uda *adj* sensato
senhalar *v* sinalar
senhau *f* **1** sinal **2** índice
senhau *m* sinal
sénher / senhor *m* senhor
senhor *m* senhor
senhora *f* senhora
senhoreta / madamisèla / damaisèla
 f senhorita
senon *conj* senão
sens *m* **1** sentido **2** direção
sens, sense *prep* sem
sensuau *adj* **1** lascivo **2** sensual
sentenciar *v* sentenciar
sénter *v* **1** sentir **2** cheirar **3** olfatear
sentiment *m* sentimento
sentor *m* odor
separar *v* reparar
sequèra *f* / **sequèr** *m* seca
ser / vèspe *m* **1** tarde **2** anoitecer **3** noite
serada *f* tarde
seren -a *adj* sereno
seriós,-osa *adj* sério
sermonejar *v* grunhir
serpentós -osa *adj* tortuoso
servança *f* uso
servar *v* **1** conservar **2** observar
servici *m* serviço
servir *v* servir || **servir-se'n** *v* utilizar
set *f* sede

sèt <i>adj/m</i> sete	siesau <i>adj num</i> sexto
setau <i>adj num</i> sétimo	sièta / sètia <i>f</i> prato
seteme <i>m</i> setembro	sièti / sèti <i>m</i> assento
sètge / sèti <i>m</i> sítio	signar <i>v</i> assinar
sètia / sièta <i>f</i> prato	signatura <i>f</i> assinatura
setmana <i>f</i> semana	significar <i>v</i> significar
setmanèr -a <i>adj</i> semanal	silenci <i>m</i> silêncio
setze <i>adj/n</i> dezesseis	simbèu <i>m</i> emblema
seu <i>f</i> sebo	similaritat / similaria <i>f</i> semelhança
seuva <i>f</i> selva	simpatic -a <i>adj</i> simpático
sèxe <i>m</i> sexo	simple <i>adj</i> simples
shagata <i>f</i> chispa	simplet -a / ingenú -ua <i>adj</i> ingênuo
shagata / bua <i>f</i> faísca	singular -a <i>adj</i> singular
shagrinar / carcanhar <i>v</i> inquietar	sirventa <i>f</i> criada
shamar / cogitar <i>v</i> urdir	sistèma <i>m</i> sistema
shamarir / shamostar <i>v</i> murchar	site <i>m</i> site (de internet)
shamostar <i>v</i> murchar	situacion <i>f</i> situação
shantièr <i>m</i> tarefa	situar <i>v</i> situar
sharramèu <i>m</i> cacho	soala / tuta <i>f</i> gruta
sharramostit -ida <i>adj</i> impertinente	soberan <i>m</i> cavalo de dois anos
shautar <i>v</i> apetecer	sobrar <i>v</i> sobrar
shaute <i>m</i> 1 gosto 2 deleite	sobrenc -a <i>adj</i> supérfluo
shecar <i>v</i> secar	sòbri -a / retengut -uda / tempe- rat -ada <i>adj</i> sóbrio
sherèra <i>f</i> sovaco	sobtament / còp sec <i>loc adv</i> subita- mente
shigardon <i>m</i> furúnculo	sociau <i>adj</i> social
shinhau <i>adv</i> pouco	societat <i>f</i> sociedade
shisclada <i>f</i> rangido	sodar <i>v</i> soldar
shiscle / motle <i>m</i> molde	soent <i>loc adv</i> amiúde
shisclet <i>m</i> rangido	soer -a <i>n</i> sogro
shiulet <i>m</i> assovio	sofle -a <i>adj</i> suave
shivau <i>m</i> cavalo	solaciar / solatjar <i>v</i> 1 consolar 2 aliviar
shomar <i>v</i> 1 cheirar 2 olfatear	solada <i>f</i> / solar <i>m</i> capa
shordaire -a <i>adj</i> impertinente	solament / sonque <i>adv</i> somente
shordar / amolar / picanhar <i>v</i> moles- tar	solanca <i>f</i> gruta
shordar / enervar / despacientar <i>v</i> impacientar	solar -a <i>adj</i> solar
shuar / espavordir / espampariar <i>v</i> afugentar	solatge / carreg <i>m</i> 1 sedimento 2 de- pósito
shugar <i>v</i> secar	solatjament / solaç <i>m</i> 1 consolo 2 alí- vio
shurlar <i>v</i> chupar	solatjar / adocir / padegar <i>v</i> 1 aliviar 2 acalmar
shut -a <i>adj</i> seco	
sies <i>adj/m</i> seis	

soldat *m* soldado

solei *m* sol

solei gessent / autan *m* leste

solelhenc -a / soleienc -a *adj* solar

solèr *m* solo

solèr de naut / plafon *m* teto

solesa / solitud / soletat *f* solidão

solet / sonque *adv* somente

solet -a *adj* 1 só 2 sozinho

solet -a / unenc -a *adj* único

soletament *adv* somente

soletat / solesa / solitut *f* solidão

solid -a *adj* sólido

solide / plan que òc *loc adv* sem dúvida

solombre *m* / **ombrilha** *f* penumbra

som / cap *m* cimo

soma *f* soma

somar *v* somar

somèr -a / saumet -a *n* 1 asno 2 burro

son *m* 1 som 2 ruído

sòn / dromir *m* sono

sòn / somi *m* sonho

sòn, sua, sòns, sues *adj pos/pron pos* seu, sua, seus, suas

sonar *v* 1 tocar (instrumento) 2 tocar (a campainha)

soniejar / soniar *v* sonhar

sonque *prep* exceto

sonque / solet / solament *adv* somente

sopa *f* sopa

sople -a / doç -a / sofle -a *adj* suave

sople -a / sofle -a *adj* 1 flexível 2 ligeiro 3 manejável

soquèr *m* sulco

sorça *f* fonte

sord -a *adj/n* surdo

sorgentar *v* brotar

soriac / hlagèth *m* látego

sorn -a / escur -a *adj* escuro

sorriscar *v* gritar

sorriscle *m* grito

sorrolh / bronit *m* ruído

sorrupar / churlar *v* chupar

sorsa *f* / **uelh** *m* / **hònt** *f* manancial

sòrt *f* sorte

sòs *m* dinheiro

soscríuer / soscríver *v* subscrever

sosmarin *m* submarino

sosterranh *m* subterrâneo

sostier *v* 1 aguentar 2 apoiar

sostracada *f* / **secodida** *f* / **bassac** *m* sacudida

sostracar / bassacar / secodir *v* 1 vibrar 2 sacudir

sostre *m* / **lordèra** *f* lixo

sovietic -a *adj/n* soviético

subergésser *v* sobressair

subernòm *m* 1 sobrenome 2 apodo 3 apelido

suberpaga *f* gratificação

subersaut *m* 1 sobressalto 2 susto

suberviuenga / surbervivença *f* sobrevivência

subitament / còp sec *loc adv* subitamente

subtada / suspresa *f* surpresa

succedir *v* suceder

sucré *m* açúcar

sud *m* sul

sudar *v* suar

sudor *m* suor

sufisença *f* suficiência

superfícia *f* superfície

superior -a *adj* superior

supermercat *m* supermercado

sus *prep* sobre

suslhèua *f* / **susmauta** *f* / **suslheuament** *m* 1 sublevação 2 rebelião

susmauta / insurreccion / revòuta *f* motim

susprenent -a / estonant -a *adj* surpreendente

suspresa / substada *f* surpresa

susvelhant -a *n* vigia

susvelhar *v* vigiar

T

t f t	tanpòc <i>adv</i> tampouco
ta <i>adj pos</i> teu, tua	tant <i>adv</i> tanto
tà <i>prep</i> 1 a 2 para 3 por	tant que / en tot que <i>adv</i> entretanto
tà çò (que) / sus <i>loc prep</i> 1 a propósito de 2 em relação a	tapatge / bronit <i>m</i> ruído
tà que / entà que <i>loc conj</i> a fim de que	tapatge (fam.) <i>m</i> revolução
tabac <i>m</i> tabaco	tapir / sarrar / prestir <i>v</i> apertar
taca f / plapa f / plap m mancha	tapoar <i>v</i> obstruir
taça f chícara	taquilha f / hiestron <i>m</i> guichê
tacanhar v 1 contrariar 2 incomodar	tara / entara <i>art contr</i> para a
talabarna f floco de neve	tarcum <i>m</i> escombro
talabassut -uda / blecassut -uda	tardor f / abòr <i>m</i> outono
<i>adj/n</i> tartamudo	targalhar / persutar <i>v</i> insistir
talament <i>adv</i> de tal forma	tartalh m 1 murmúrio 2 ruído
talaranha f teia de aranha	tartalhar <i>v</i> balbucear
talent m talento	tartèr (fam.) <i>adj</i> charlatão
talhar / bracar v cortar	tàs / entàs <i>art contr</i> 1 aos, às 2 pelos, pelas
talhèr m oficina	tastar <i>v</i> saborear
talhonar / trissar v triturar	tastatge / tastament <i>m</i> degustação
talhús m talude	tau <i>adj</i> tal
tamb / damb <i>prep</i> com	tauauan / tauàs / tavan <i>m</i> tavão
tamb plaser <i>loc adv</i> com muito prazer	taula <i>f</i> mesa
tamb tot aquerò / totum <i>adv</i> não obstante	taulejada f banquete
tambor m tambor	taure <i>m</i> touro
tampanada f / truc m / patac m golpe	taurir <i>v</i> cobrir o touro a vaca
tamponar / tumar / tustar / trebucar	taxi m táxi
<i>v</i> chocar	te, t', et, 't <i>pron per te</i>
tan <i>adv</i> tão	teatre <i>m</i> teatro
tanben <i>adv</i> também	tèbi -a / tebet -a <i>adj</i> tépido
tanca / tancadura / barrèra f cerco	tebor / tebesa (-essa) <i>f</i> tibia
tancar / barrar v fechar	tecnic -a <i>adj/n</i> técnico
tanhença f parentesco	teishedura f textura
tanhent -a <i>adj</i> 1 próximo 2 limítrofe	tèisher <i>v</i> tecer
tànher v 1 concernir 2 incumbir 3 pertencer	teishinèr -a <i>n</i> tecedor
	telaire -a <i>n</i> tecedor
	telatge / teishut <i>m</i> tecido

teleferic <i>m</i> teleférico	testicul <i>m</i> testículo
telefon <i>m</i> telefone	testut -uda / temardut -uda <i>adj</i> obs-
telefonar <i>v</i> telefonar	tinado
teleret <i>m</i> membrana	tet / losat <i>m</i> telhado
television <i>f</i> televisão	tèxte <i>m</i> texto
tèma <i>m</i> 1 mania 2 capricho	ticò <i>m</i> colina
temardut -uda / temassut -uda <i>adj</i>	tier <i>v</i> 1 ter 2 aguentar 3 guardar 4 uti-
obstinado	lizar
tematic -a <i>adj</i> temático	tier compde <i>v</i> vigiar
temor <i>m</i> / pòur <i>f</i> temor	tier compde / suenhar <i>v</i> cuidar
temperar <i>v</i> moderar	tier compde de / cuedar <i>v</i> cuidar
temperat -ada / retengut -uda <i>adj</i> só-	tier compde! <i>interj</i> cuidado!
brio	tilha <i>f</i> fibra
tempèri <i>m</i> 1 borrasca 2 disputa	tilhós -osa <i>adj</i> fibroso
temple <i>m</i> templo	timbre <i>m</i> sino
tempora <i>f</i> 1 espaço de tempo 2 estação	timid -a / vergonhós -osa <i>adj</i> tímido
temporau <i>m</i> tempo desagradável	tinòsela / arrata-cauda <i>f</i> morcego
temps <i>m</i> 1 tempo 2 idade	tinta <i>f</i> tinta
temps <i>m</i> / tempсада <i>f</i> / epòca <i>f</i> época	tintar <i>v</i> tingir
tempсада <i>f</i> 1 período 2 temporada	tinturar <i>v</i> tingir
3 época 4 lapso	tiò <i>adv</i> sim
temptar / sajar / assajar <i>v</i> tentar	tiò / quiò <i>adv</i> sim
tenca <i>f</i> panal de mel	tipe <i>m</i> 1 tipo 2 (fam.) indivíduo
tenguda <i>f</i> / emplec <i>m</i> / us <i>m</i> / usatge	tir <i>m</i> tiro
<i>m</i> uso	tir <i>m</i> / trèt <i>m</i> / barrinada (fam.) <i>f</i>
tentacul <i>m</i> tentáculo	tiro
teoria <i>f</i> teoria	tiraboishon / tiratap <i>m</i> saca-rolha
terçon <i>adj</i> cavalo ou mula de três anos	tirada <i>f</i> / corsèra <i>f</i> / camin <i>m</i> 1 senda
tèrme <i>m</i> 1 término 2 termo (vocábulo)	2 caminho
termiada <i>f</i> delimitação	tiralonga <i>f</i> 1 demora 2 atraso
termiari <i>m</i> término	tirant <i>tà</i> / entà <i>prep</i> em direção a
termièra <i>f</i> 1 delimitação 2 fronteira	tirar <i>v</i> atrair
termomètre <i>m</i> termômetro	tira-sang <i>m</i> / sangsuga <i>f</i> sanguessuga
tèrra <i>f</i> 1 terra 2 campo	tirat de / exceptat / sonque <i>loc prep</i>
tèrra arguitla / tèrragila <i>f</i> argila	Exceto
terrador / terradís / territòri <i>m</i> ter-	tiratap / tiraboishon <i>m</i> saca-rolha
ritório	tiratge <i>m</i> tiro
tèrragila / tèrra arguitla <i>f</i> argila	tistèr <i>m</i> cesto
tèrratrem <i>m</i> terremoto	titàs <i>m</i> 1 máscara 2 pessoa disfarçada
terren <i>m</i> 1 terreno 2 campo	títol <i>m</i> título
terrible -a <i>adj</i> terrível	titolet / accent <i>m</i> acento
terrilha <i>f</i> pó	tobogan <i>m</i> tobogã
tèsta <i>f</i> 1 testa 2 cabeça	tocant <i>adv</i> perto

tocant a / tà çò de <i>loc prep</i> quanto a	tos <i>f</i> tosse
tocar <i>v</i> 1 tocar 2 concernir 3 empurrar	tos / tossiquèra <i>f</i> tosse
tôcho <i>m</i> tijolo	tossir / estossegar <i>v</i> tossir
tôcho / paishon / balhon <i>m</i> bastão	tostemp <i>adv</i> sempre
todon <i>m</i> pomba	tot <i>pron ind</i> todo
tohut -uda / vuet -eda <i>adj</i> 1 oco 2 vazio	tot doç / a plaser / doçament <i>adv</i> 1 devagar 2 pouco a pouco
toia <i>f</i> rifa	tot escàs <i>adv</i> apenas
tomata <i>f</i> tomate	tot just <i>adv</i> 1 apenas 2 precisamente
ton, ta <i>adj pos</i> teu, tua	tot -a <i>adj</i> todo, toda
tòn deth banh (fam.) <i>adj / m</i> vagabundo	totau <i>adj / m</i> total
tòn, ta <i>pron pos</i> teu, tua	toti dus, totes dues / andús, andues
tòn, tua, tòns, tues <i>adj pos / pron pos</i> teu, tua, teus, tuas	<i>adj</i> ambos, ambas
tor <i>f</i> torre	toti -tes <i>adj</i> todos, todas
torbeg <i>m</i> vento forte com neve	totum <i>adv</i> não obstante
tòrcer <i>v</i> 1 torcer 2 girar 3 dobrar	totun açò <i>adv</i> não obstante
torciròla / espirau <i>f</i> espiral	tovalhòla <i>f</i> toalha
torçut -uda <i>adj</i> torcido	tovalhon <i>m</i> guardanapo
torisme <i>m</i> turismo	trabalh <i>m</i> 1 trabalho 2 tarefa 3 emprego
torista <i>n</i> turista	trabalhador -a <i>adj / n</i> trabalhador
tormentar / enquimerar, migrar <i>v</i> inquietar	trabalhar <i>v</i> trabalhar
torn <i>m</i> 1 giro 2 volta 3 curva	traça / adretia <i>f</i> destreza
torn / contornèr / contorn <i>m</i> perímetro	traça f / tralh <i>m</i> vestígio
tornar <i>v</i> 1 regressar 2 voltar	tracanard <i>m</i> artimanha
tornar / vomegar / anherar (fam.) <i>v</i> vomitar	tractar <i>v</i> tratar
tornar a díder <i>v</i> repetir	tractor <i>m</i> trator
tornar a víuer / víuer / víver / piorar <i>v</i> reviver	tradicion <i>f</i> tradição
tornar curbir / caperar <i>v</i> recobrir	tradicionau <i>adj</i> tradicional
tornar-se (hòl, lhòco) <i>v</i> enlouquecer	tradidor -a / traite -a / traïdor -a
torrar / gelar <i>v</i> gelar	<i>adj / n</i> traidor
torrar / gibrar <i>v</i> gelar	tradir <i>v</i> traír
tòrt <i>m</i> 1 culpa 2 prejuízo	tradusir / revirar <i>v</i> traduzir
tortejar / ranquejar / coishejar <i>v</i> 1 mancar 2 coxejar	traïdor -a / traditor -a / traite -a
tortuga <i>f</i> tartaruga	<i>adj / n</i> traidor
tortuós -osa / serpentós -osa <i>adj</i> tortuoso	trajècte <i>m</i> trajeto
	tralha f / tralh m / esclau <i>m</i> 1 rastro 2 pisada
	trambalejar <i>v</i> sacudir
	tranga <i>m</i> disfarce
	tranquil -illa <i>adj</i> tranquilo
	tranquillitat <i>f</i> tranquilidade
	tranquillizar <i>v</i> tranquilizar
	transformar <i>v</i> transformar

trantalhar / trantalhejar <i>v</i>	1 titubear	trigar / escuélder / alistar / causir <i>v</i>
2 vacilar	3 balançar	escolher
trapa <i>f</i>	armadilha	trilhar / mautar <i>v</i> rastrear
trapadera <i>f</i>	armadilha	trimar <i>v</i> correr
trapar / trobar <i>v</i>	1 encontrar	trimestrau <i>adj</i> trimestre
trapèzi <i>m</i>	trapézio	trimèstre <i>m</i> trimestre
trastocat -ada / capbrutlat -ada		trinc <i>m</i> 1 ferida
adj/n louco	2 corte	trincada (trincar) deth dia <i>f</i> amanhecer
trauc / horat <i>m</i>	buraco	trincadís -issa / brusc -a <i>adj</i> frágil
traucar / horadar <i>v</i>	esburacar	trincaescares / trincanòdes <i>m</i>
traucar / taraiar <i>v</i>	furar	quebra-nozes
trauessar / crotzar <i>v</i>	cruzar	trincar / escalapetar <i>v</i> quebrar
traufinhòl / cès <i>m</i>	ânus	trincar / espatlar / espatracar <i>v</i> estragar
trebuc <i>m</i>	estorvo	trincar / petar / copar <i>v</i> 1 quebrar
trèir <i>v</i>	1 extraír	2 destroçar
trèir / tirar / extrèir <i>v</i>	extraír	trincar eth dia <i>v</i> amanhecer
trèir dehòra / açaçar <i>v</i>	afugentar	tringòla <i>f</i> chocalho
trèir es talents <i>v</i>	ressarcir	tripassut -uda / tripard -a <i>adj</i> barrigudo
tremblament / tremoladís <i>m</i>	calafrio	trissar / brigalhar <i>v</i> 1 triturar
tremoladera <i>f</i> / tremoladís <i>m</i>	1 tremor	2 pulverizar
2 trepidação		trist -a <i>adj</i> triste
tremoladís <i>m</i>	1 calafrio	trobar / trapar <i>v</i> 1 encontrar
tremolament <i>m</i> / tremoladera <i>f</i>	2 tremor	2 achar
tremor		tròç de pan (fam.) / bravàs -assa <i>adj</i>
trèn <i>m</i>	trem	bonachão
trena <i>f</i>	trança	tròca <i>f</i> troca
trende -a <i>adj</i>	mole	troglodita <i>n</i> troglodita
trepader <i>m</i>	passeio lateral da rua	trompeta <i>f</i> trombeta
tresau <i>adj num</i>	terceiro	tron / pericle <i>m</i> trovão
tresaur / tresòr <i>m</i>	tesouro	tropa <i>f</i> tropa
treslúder <i>v</i>	1 brilhar	tropèth <i>m</i> rebanho
trespès <i>m</i>	2 aparecer	tròta <i>f</i> caminhada
trestornat -ada / capvirat -ada <i>adj/n</i>		truc / esclafon <i>m</i> chocalho
transtornado		truc / patac <i>m</i> 1 golpe
trèt <i>m</i> / barrinada (fam.) <i>f</i>	tiro	2 choque
treueta / trueita / traueta <i>f</i>	truta	trucar <i>v</i> golpear
triga / causida / escuelhuda / alisada <i>f</i>	1 eleição	trucar de mans <i>v</i> aplaudir
2 opção	3 escolha	truëita / treueta / truita <i>f</i> truta
triga <i>f</i> / retard <i>m</i>	atraso	trufa / truha / mandòrra <i>f</i> batata
		truita / treueta / traueta / truëita <i>f</i>
		truta
		tu <i>pron per tu</i>

tub / tuèu <i>m</i> tubo	tustarrada <i>f</i> 1 golpe 2 choque
tuc (montanha) <i>m</i> pico	tustarrar <i>v</i> 1 golpear 2 chocar
tucolet <i>m</i> colina	tustarrejar <i>v</i> 1 golpear 2 chocar
tuèu <i>m</i> tubo	tuta / bauma <i>f</i> gruta
tunèl <i>m</i> túnel	tuta / còva <i>f</i> gruta
tustar / batanar / pataquejar <i>v</i> pal- pitar	tutoratge / tutolatge <i>m</i> tutela

U

u <i>f u</i>	un shinhau / un pecic / un goterèr /
ua <i>art uma</i>	un drin <i>loc adv</i> 1 um pouco 2 pequena quantidade
uart / casau <i>m horto</i>	unenc -a / unic -a <i>adj</i> único
uas <i>m osso</i>	ungla <i>f unha</i>
ucha <i>f arca</i>	unglassada <i>f unhada</i>
ueit <i>adj / m oito</i>	unglassejar <i>v unhar</i>
ueit cents, ueit centes <i>adj / n oitocen-</i> <i>tos -as</i>	unic -a / unenc -a <i>adj</i> único
ueitanta <i>adj oitenta</i>	union <i>f união</i>
ueitau <i>adj num oitavo</i>	unir <i>v unir</i>
uelh <i>m olho</i>	unitat <i>f umidade</i>
uelh / capuret <i>m repolho</i>	universau <i>adj universal</i>
uelh m / sorsa <i>f / hònt</i> <i>m manancial</i>	universitat <i>f universidade</i>
uelhada <i>f olhada</i>	urban -a <i>adj urbano</i>
uerdi <i>m cevada</i>	urgent -a / pressant -a <i>adj urgente</i>
uet, ueda / vuet -eda <i>adj</i> 1 vazio 2 oco	urós -osa / erós -osa <i>adj feliz</i>
ueu <i>m ovo</i>	urosament / erosament <i>adv felizmente</i>
ui! <i>interj ui!</i>	us <i>m / emplec</i> <i>m / tenguda</i> <i>f uso</i>
uman -a <i>adj / n humano</i>	usança <i>f costume</i>
un <i>art / n um</i>	usar / emplegar / tier / utilizar <i>v</i> usar
un cantièr / un pialèr / un eishame <i>loc adv grande quantidade</i>	usatge <i>m uso</i>
un goterèr / un shinhau / un chirric <i>loc adv um pouco</i>	usatgèr -a / usatjant -a <i>n usuário</i>
un modelhon / un pialèr / un nhòc <i>loc adv grande quantidade</i>	usclar <i>v queimar</i>
un nhòc / un cantièr / un pialer <i>loc</i> <i>adv grande quantidade</i>	usclar / ensolamar <i>v chamar</i>
un pecic / un goterèr / un shinhau <i>loc adv</i> 1 um pouco 2 pequena quanti- dade	usina / fabrica <i>f fábrica</i>

V

v <i>f v</i>	véder / veir <i>v ver</i>
vaca <i>f vaca</i>	vedèth -èra <i>n</i> 1 bezerro 2 boi ou vaca que tem menos de um ano
vacança <i>f férias</i>	vegada <i>f rebanho</i>
vacuna <i>f vacina</i>	veïcul <i>m veículo</i>
vailet <i>m criado</i>	veir <i>v ver</i>
vaishèra <i>f vasilha</i>	veire <i>f vidro</i>
vaishèra (hèr) <i>v</i> quebrar algum objeto	veire / vasso <i>m copo</i>
vaishèth <i>m</i> 1 barco 2 navio 3 recipiente	veishiga <i>f bexiga</i>
val <i>f vale</i>	velatge <i>m velame</i>
valeishon <i>m</i> maleta	velocitat <i>f velocidade</i>
valença <i>f valentia</i>	vena / vea <i>f veia</i>
valent -a / coratjós -osa / avalen-	véncer <i>v vencer</i>
tat -ada <i>adj/n</i> valente	venedor -a <i>n</i> vendedor
valentia <i>f valentia</i>	vénér <i>v vender</i>
valentós -osa <i>adj</i> valente	vent / aire <i>m vento</i>
valer <i>v valer</i>	ventabolhofes <i>adj/n</i> fanfarrão
valisa <i>f maleta</i>	ventada <i>f rajada</i>
valor <i>f valor</i>	ventalh <i>m leque</i>
vanitós -osa / gloriós -osa <i>adj</i> vaidoso	vente / vrente <i>m vinte</i>
vantador -a <i>adj/n</i> adulador	ventecosut / vrentecosut <i>adj</i> macér- rimo
vantaire -a <i>adj/n</i> adulador	ventesca / vrentesca <i>f barriga</i>
vantaire -a / bohabren <i>adj/n</i> fanfarrão	ventòria <i>f rajada</i>
vantar <i>v</i> 1 louvar 2 afagar	verbau <i>adj</i> verbal
vantaria <i>f afago</i>	vèrbe / vèrb <i>m verbo</i>
vantariou -òla / bohabren <i>adj/n</i> fan- farrão	verd -a <i>adj/n</i> verde
vantar-se <i>v vangloriar-se</i>	verdor <i>f</i> / verdugalh <i>m</i> verdor
vantatge <i>m</i> 1 louvor 2 afago	vèrge / pincèla <i>adj/n</i> virgem
vapor <i>f</i> / bugàs <i>m</i> vapor	vergonha <i>f</i> vergonha
vaquèr <i>m</i> vaqueiro	vergonhós -osa <i>adj</i> 1 vergonhoso 2 tí- mido
varietat <i>f</i> variedade	vèrme <i>m</i> lombriga
vasso / veire <i>m</i> copo	vèrme solitari <i>m</i> tênia
vast -a / espandit -ida / granàs -assa	vermelh -a <i>adj/n</i> vermelho
<i>adj</i> vasto	vèrs <i>m</i> verso
veia <i>f</i> veia	
vedença <i>f</i> 1 visão 2 vista	

version <i>f</i> versão	vier de <i>v</i> descender
vertadèr -a <i>adj</i> verdadeiro	vier vielh / vielhir <i>v</i> envelhecer
vertat <i>f</i> verdade	vigilar / susvelhar <i>v</i> vigiar
vertelha <i>f</i> rótula	quila <i>f</i> 1 vila 2 cidade
vertige <i>m</i> / romia <i>f</i> vertigem	vilatge / pòble <i>m</i> 1 aldeia 2 vila
virtuós -osa / aunèst -a <i>adv</i> 1 honesto 2 virtuoso	vilatjòt / bordalat <i>m</i> aldeia
vertut <i>f</i> virtude	viletat <i>f</i> vileza
vesin -ia <i>adj</i> perto	vime / vim <i>m</i> vime
vesin -ia <i>n</i> vizinho	vin <i>m</i> vinho
vesinat <i>m</i> vizinhança	vinagre <i>m</i> vinagre
vèspa <i>f</i> vespa	vinha <i>f</i> videira
vèspe <i>m</i> véspera	vinhau / vinhèr <i>m</i> vinhedo
vespèr <i>m</i> / vespatèra <i>f</i> vespeiro	vint <i>adj / m</i> vinte
vessar <i>v</i> derramar	vintau <i>adj / n</i> vigésimo
vestibul <i>m</i> / nèira <i>f</i> / entrada <i>f</i> vestíbulo	vintea <i>f</i> vintena
	vint-e-dus <i>adj / m</i> vinte e dois
	vint-e-ueit <i>adj / m</i> vinte e oito
	virabarquin <i>m</i> virabrequim
	virabocar <i>v</i> 1 entornar 2 embarcar 3 invertar
vestigi <i>m</i> vestígio	virada <i>f</i> 1 giro 2 direção
vestir <i>v</i> vestir	virada / costume / abitud <i>m</i> costume
vestit <i>m</i> vestido	virada / maregada <i>f</i> 1 curva 2 viragem
veu / votz <i>f</i> voz	virada / horcalh <i>m</i> encruzilhada
veudatge <i>m</i> / veudetat <i>f</i> viuvez	virada / torn <i>m</i> volta
veude -a <i>adj / n</i> viúvo	virament <i>m</i> 1 giro 2 rotação
viatge <i>m</i> viagem	virament de cap <i>m</i> / romia <i>f</i> enjoo
viatge / còp / carrèr <i>m</i> vez	virar <i>v</i> 1 girar 2 torcer 3 proteger 4 defender 5 desviar 6 inclinar 7 separar
viatgèr -a <i>n</i> viajante	virar / revirar / tradusir <i>v</i> traduzir
viatjaire -a <i>n</i> viajante (pessoa que viaja para visitar sua clientela e vender seus produtos ou remédios, etc.)	virar eth uelh (fam.) <i>v</i> morrer
viatjar <i>v</i> viajar	viratge <i>m</i> 1 giro 2 curva
vibora <i>f</i> víbora	vira-vira <i>m</i> torniquete
vibrar / tremolar <i>v</i> bibrar	viril -a <i>adj</i> varonil
victòria <i>f</i> vitória	viro <i>m</i> giro
vida <i>f</i> vida	viròla <i>f</i> / virador <i>m</i> veleta
vielh -a <i>adj / n</i> velho	virolejar <i>v</i> girar
vielhèr <i>m</i> velhice	viroleta / campuleta <i>f</i> pírueta
vielhesa <i>f</i> velhice	viscós -osa / lipós -osa / limacós -osa <i>adj</i> viscoso
vielhir / vier vielh <i>v</i> envelhecer	visible -a <i>adj</i> visível
vielhitge <i>m</i> velhice	vision / vedençà <i>f</i> visão
vielhor / vielhesa <i>f</i> velhice	visperon <i>m</i> aguilhão
vielhós -osa <i>adj</i> senil	
vielhum <i>m</i> 1 velhice 2 decrepitude	
vier <i>v</i> vir	

vista / vedença <i>f</i> 1 visão 2 vista	vomegar <i>v</i> vomitar
vistacuert -a / lusc -a <i>adj/n</i> míope	vop <i>f</i> raposa
viston <i>m</i> pupila	vòra <i>f</i> / cant <i>m</i> margem
vitz (pê) <i>f</i> videira	vorruga <i>f</i> verruga
viu -a <i>adj</i> 1 vivo 2 ágil	vos <i>pron per</i> VOS
víuer / víver <i>v</i> 1 viver 2 subsistir 3 re-	vos, vo' <i>pron per</i> vós
sidir	vosati -tes <i>pron per</i> vós
vocable / mot <i>m</i> vocáculo	vòste -a, vòsti -tes <i>adj pos/pron pos</i>
vòl <i>m</i> voo	voSSO -a, voSSOS -as
volader / espatlader / malh / escòr-	vòta / vòuta <i>f</i> bóveda
nacrabes <i>m</i> despenhadeiro	votz / veu <i>f</i> voz
volader / garguilh <i>m</i> abismo	vrenha / verenha <i>f</i> vindima
volant <i>m</i> volante	vrentàs / ventàs <i>m</i> barriga
volar <i>v</i> voar	vrente / vente <i>m</i> ventre
volença <i>f</i> / voler <i>m</i> / volontat <i>f</i> von-	vrentecosut / ventecosut <i>adj</i> magro
tade	vrentesca <i>f</i> barriga
volent <i>adv</i> adrede	vrespalh <i>m</i> lanche
voler <i>v</i> 1 querer 2 consentir	vrespalhar <i>v</i> lanchar
volontat <i>f</i> vontade	vrèspe <i>m</i> véspera
voludar <i>v</i> 1 agitar 2 mover	vriolin / vriolon <i>m</i> violino
voludar-se (fam.) <i>v</i> apressar-se	vuedar <i>v</i> 1 esvaziar 2 derramar
volume / volum <i>m</i> 1 volume 2 tamanho	vuet -eda <i>adj</i> 1 vazio 2 oco

Z

z *f* Z

zèbra *f* zebra

zèro *adj/m* zero

zôna *f* zona

zonzonar / bronir *v* zumbir

zoologia *f* zoologia

português-aranés

ABREVIATURAS

<i>adj</i>	adjetivo
<i>adj/f</i>	adjetivo e nome feminino
<i>adj/m</i>	adjetivo e nome masculino
<i>adj/m/adv</i>	adjetivo e nome masculino e advérbio
<i>adj/m/f</i>	adjetivo e nome masculino e feminino
<i>adj/m/interj</i>	adjetivo e nome masculino e interjeição
<i>adj/m/num</i>	adjetivo e nome masculino e numeral
<i>adj/num</i>	adjetivo e numeral
<i>adj/pron</i>	adjetivo e pronome
<i>adj/pron/m</i>	adjetivo e pronome e nome masculino
<i>adv</i>	advérbio
<i>adv/adj</i>	advérbio e adjetivo
<i>adv/pron</i>	advérbio e pronome
<i>art</i>	artigo
<i>art/num</i>	artigo e numeral
<i>conj</i>	conjunção
<i>contr</i>	contração
<i>f</i>	nome feminino
<i>f pl</i>	nome feminino plural
<i>fam.</i>	familiar
<i>interj</i>	interjeição
<i>interj/m</i>	interjeição e nome masculino
<i>loc adv</i>	locução adverbial
<i>m</i>	nome masculino
<i>m pl</i>	nome masculino plural
<i>m/f</i>	nome masculino e feminino
<i>num</i>	numeral
<i>num/m</i>	numeral e nome masculino
<i>prep</i>	preposição
<i>prep/num</i>	preposição e numeral
<i>pron</i>	pronome
<i>pron dem</i>	pronome demonstrativo
<i>pron neu</i>	pronome neutro
<i>pron/adj</i>	pronome e adjetivo
<i>v</i>	verbo

A

a <i>art</i> era	abri / sobretudo (peça de vestir)
a <i>m a f</i>	abric
a <i>prep</i> 1 a, ad, ada 2 entà, tà (direçao)	abril <i>m</i> abriu
ábaco <i>m</i> abac	abrir <i>v</i> daurir
abadia <i>f</i> abadia	absorver <i>v</i> absorbir
abaishar <i>v</i> 1 abaishar 2 baishar	abundânci <i>f</i> abondor
abaixo <i>adv</i> 1 baish 2 dejós 3 enjós	abundante <i>adj</i> abondós -osa
abandonar <i>v</i> abandonar	abuso <i>m</i> abús
abandono <i>m</i> abandon	abutre <i>m</i> arrian
abastecer <i>v</i> 1 aprovedir 2 avitalhar	acabar <i>v</i> acabar
3 provedir 4 fornir 5 guarnir	açafrão <i>m</i> safran
abater <i>v</i> abàter	acalmar <i>v</i> calmar
abelha <i>f</i> abelha	ação <i>f</i> accion
aberto <i>adj</i> dubèrt -a	acariciar <i>v</i> amorassar
abertura <i>f</i> dubertura	acerder <i>v</i> accedir
abeto <i>m</i> 1 avet 2 auet	aceitar <i>v</i> acceptar
abismo <i>m</i> abisme	acelga <i>f</i> beleta
abóboda <i>f</i> vòuta	acender <i>v</i> alugar
abóbora <i>f</i> coja	acento <i>m</i> accent
abono <i>m</i> 1 abonament 2 abonatge	acesso <i>m</i> accès
aborrecer <i>v</i> 1 aborrir 2 hastiar 3 auer	acetileno <i>m</i> acetilèn
en òdi	achar <i>v</i> 1 trobar 2 trapar
abotoar <i>v</i> botoar	accidente <i>m</i> accident
abraçar <i>v</i> abraçar	acidez <i>f</i> aciditat
abraço <i>m</i> 1 abraçada <i>f</i> 2 braçada <i>f</i>	acima <i>adv</i> naut
3 abraç	aço <i>m</i> acèr
abrandar <i>v</i> 1 ablandar 2 atrendir	acolher <i>v</i> acuélher
abrasar <i>v</i> usclar	acolhimento <i>m</i> 1 acuelh 2 acuelhment
abreviaçao <i>f</i> 1 abreviacion 2 abreujament	acompanhante <i>m</i> companh -a
m 3 abracament <i>m</i>	acompanhar <i>v</i> acompanhar
abreviaçao / abreviatura <i>f</i> abrevia-	aconselhar <i>v</i> conselhar
cion	acontecer <i>v</i> subervier
abreviar <i>v</i> 1 abracar 2 abreujar	acordeão <i>m</i> acordeon
abreviatura <i>f</i> abreviacion	acordo <i>m</i> acòrd
abrigar <i>v</i> abrigar	acossar <i>v</i> acaçar
abrido <i>m</i> abric	acostumar <i>v</i> 1 acostumar 2 abituar

acovardar <i>v</i> acovardar	afastar <i>v</i> aluenhar
acrescentar <i>v</i> 1 ajustar 2 híger	afeto <i>m</i> afècte
açúcar <i>m</i> sucre	afronta <i>f</i> afront m
acumular <i>v</i> 1 acantierar 2 apilar	afrontar <i>v</i> afrontar
adequado <i>adj</i> 1 apropiat -ada 2 avient -a	afrontar / envergonhar <i>v</i> afrontar
adeus / até logo <i>interj</i> adishatz	afugentar <i>v</i> 1 hèr húger 2 acaçar
adeus! <i>interj/m</i> 1 adiu! 2 adishatz!	afundar <i>v</i> ahonsar
3 andocien!	agá <i>m</i> acha <i>f</i>
adiantamento <i>m</i> 1 auanç 2 auança <i>f</i>	agachar-se <i>v</i> 1 agropir-se 2 ajocar-se
3 auançament	agarrar <i>v</i> 1 aganchar 2 arrapar
adiantar <i>v</i> 1 auançar 2 auantar	agente <i>adj/m/f</i> agent -a
adiante <i>adv</i> 1 entà deuant 2 dauant	ágil <i>adj</i> leugèr -a
3 devant 4 devant	agitlar <i>v</i> voludar
adição <i>f</i> addicion	aglomeração <i>f</i> aglomeracion
adivinar <i>v</i> endonviar	agora <i>adv</i> 1 ara 2 adara
adivinho <i>m</i> endonviaire	agosto <i>m</i> agost
adjetivo <i>m</i> adjectiu	agradar <i>v</i> agradar
adjunto <i>m</i> adjunct -a	agradável <i>adj</i> 1 agradiu -iva 2 agradant -a 3 agradable -a 4 plasentèr -a
administração <i>f</i> administracion administração local / prefeitura <i>f</i>	agradecer <i>v</i> arregraïr
ajuntament <i>m</i>	agradecimento <i>m</i> 1 arregraïment 2 ar-
administrar <i>v</i> administrar	reconeishença <i>f</i>
administrativo <i>adj</i> administratiu -iva	agrandar <i>v</i> agranir
admitir <i>v</i> adméter	agreste <i>adj</i> agrèst -a
adoçar <i>v</i> adocir	agricultura <i>f</i> agricultura
adormecer <i>v</i> 1 adromir 2 adormir	agridoce <i>adj</i> agredoç -a
adornar <i>v</i> 1 adornar 2 apolidir 3 ornar	agrupar <i>v</i> 1 agropar 2 acorropar
adorno <i>m</i> adornament	3 amassar
adotar <i>v</i> 1 adoptar 2 ahilhar	água <i>f</i> aigua água-benta <i>f</i> aigua senhada
adquirir <i>v</i> aquerir	aguaceiro <i>m</i> aiguat
adrede <i>adv</i> expréssament	aguardar <i>v</i> demorar
adulador <i>adj</i> 1 vantaire -a 2 vantador -a	agudez <i>f</i> 1 aguedesa 2 finesa
adular <i>v</i> vantar	agudo <i>adj</i> agut -uda
adverbial <i>adj</i> adverbiau	aguentar <i>v</i> sostier
advérbio <i>m</i> advèrbi	águia <i>f</i> agla
adversidade <i>f</i> 1 adversitat 2 malur <i>m</i>	agulha <i>f</i> agulha
advertência <i>f</i> avertiment <i>m</i>	agulhada <i>f</i> agulhada
advogado <i>m</i> avocat -ada	ai! <i>interj</i> ai!
aéreo <i>adj</i> aerian -a	ainda <i>adv</i> encara
aeródromo <i>m</i> aerodròm	aipo <i>m</i> apit
aeroporto <i>m</i> aeropòrt	ajoelhar-se <i>v</i> ajulhar-se
afã <i>m</i> ardor <i>f</i>	ajuda <i>f</i> ajuda

ajudante <i>m/f</i> ajudant -a ajudante	alma <i>f</i> 1 anima 2 arma 3 amna
de médico <i>m/f</i> practicant -a	almanaque <i>m</i> almanac
ajudar <i>v</i> ajudar	alongamento <i>m</i> 1 alongament 2 alon-
alacrão <i>m</i> sèrp <i>f</i>	gatge
alambique <i>m</i> alambic	alongar <i>v</i> 1 alongar 2 esperlongar
álar <i>m</i> pibo blanc	altar <i>m</i> autar
alcachofra <i>f</i> carchòfa	altitude <i>f</i> altitud
alcançar <i>v</i> arténher	alto <i>adj</i> naut -a
alçar <i>v</i> auçar	altura <i>f</i> 1 nautada 2 auçada 3 nautor
álcool <i>m</i> alcoòl	alugar <i>v</i> 1 logar 2 arrendar
alcova <i>f</i> alcòva	aluguel <i>m</i> loguèr
aldeia <i>f</i> 1 vilatge <i>m</i> 2 poblòt <i>m</i> 3 bor-	aluno <i>m</i> 1 alumne -a 2 escolan -a
balat <i>m</i>	amamentar <i>v</i> aleitar
aldrava <i>f</i> picapòrt <i>m</i>	amanhã <i>adv</i> deman até amanhã <i>loc</i>
alegría <i>f</i> 1 alegria 2 alegretat 3 alegror	<i>adv</i> entà deman
4 alegressa	amanhecer <i>m</i> 1 trincada deth dia <i>f</i>
além <i>adv</i> ath delà	2 punta de dia <i>f</i> 3 auba <i>f</i>
alemão <i>adj/m</i> aleman -a	amanhecer <i>v</i> 1 trincar eth dia 2 hèr-se
alento <i>m</i> alend	de dia
alento / respiro <i>m</i> alendada <i>f</i>	amar <i>v</i> 1 estimar 2 aimar
alface <i>f</i> 1 laituga 2 leituga	amarelo <i>adj</i> 1 jaune -a 2 auriò -òla
alfaiate <i>m</i> sarte -essa	amargo <i>adj</i> 1 amargós -osa 2 amar-
alfândega <i>f</i> doana funcionário da	gant -a
alfândega <i>m</i> doanèr	amável <i>adj</i> amable -a
alfinete <i>m</i> esplinga <i>f</i>	ambos <i>adj/pron</i> andús -ues
alga <i>f</i> 1 auga 2 limercada 3 limorca	ambulância <i>f</i> ambulància
algo <i>pron</i> 1 quauquarren 2 bèra causa	ameaçar <i>v</i> 1 menaçar 2 miaçar
algodão <i>m</i> coton	ameixa <i>f</i> prua
alguém <i>pron</i> 1 quauquarrés 2 quaquedé-	ameixeira <i>f</i> 1 pruèr <i>m</i> 2 pruèra
gun	amêndoia <i>f</i> 1 amelha 2 amètla
algum <i>adj/pron</i> quauque, quaqu'un	americano <i>adj/m</i> american -a
alguns, algumas <i>pron</i> bèri uns, bères	amigo <i>adj/m</i> amic -iga
ues	amistoso <i>adj</i> amistós -osa
alheio <i>adj</i> 1 d'auti 2 alien -a	amiúde <i>adv</i> soent
alho <i>m</i> alh	amizade <i>f</i> 1 amistat 2 amistança 3 ami-
ali / lá <i>adv</i> 1 aquiu 2 aquitau ali	gança
mesmo <i>adv</i> aquitau	amontoar <i>v</i> apilerar
alimária <i>f</i> 1 bèstia damnatgeva 2 dam-	amor <i>m</i> amor
natjosa	amortecer <i>v</i> amortir
alimentação <i>f</i> alimentacion	amortizar <i>v</i> amortizar
alimentar <i>v</i> 1 alimentar 2 neurir	amplo <i>adj</i> ample -a
alinhar <i>v</i> 1 alinhar 2 arringlerar	ampola <i>f</i> 1 bambolha 2 veishiga
aliviar <i>v</i> 1 aleujar 2 aleugir 3 aleugerir	anão <i>adj</i> 1 boteric 2 boti

anão *adj/m* nano -a
ancião *adj/m* ancian -a
andaime *m* empontament
andar *m* pis (de um edifício)
andar *v* caminar
andorinha *f* 1 arongla 2 aurongla
 3 arongleta
anel *m* anèth
angélico *adj* angelenc -a
ângulo *m* angle
angústia *f* 1 angoisha 2 angònia
animal *m* animau
aniversário *m* aniversari
ano *m* 1 an 2 annada *f*
anoitecer *v* 1 hèr net 2 escurir 3 barrar
 era net
anotação *f* anotacion
ânsia *f* ànsia
ante *prep* 1 deuant 2 devant 3 dauant
 4 davant
anteontem *adv* delàger
antepassado *m* 1 dauancèr 2 davancèr
antepenúltimo *adj* delavantdarrèr -a
antes *adv* 1 adès 2 abans
antigo *adj* antic -a
anual *adj* annau
ânus *m* 1 cès 2 uelh deth cuu (fam.)
anzol *m* 1 ganchet 2 am 3 anquet
ao *contr* ath, ar (diante de vogal) || **ao**
 redor *loc adv* ath torn
apagar *v* 1 amortar 2 escandir
aparecer *v* aparéisher
aparelho *m* aparelh
apedrejamento *m* acalhaument
apedrejar *v* acalhauar
apertar *v* 1 sarrar 2 atapir
apetecer *v* 1 auer talents 2 shautar
apetite *m* appetit
aplaudir *v* aplaudir
apodrecer *v* apoirdir
apoiar *v* 1 apuar 2 apalancar 3 apolan-
 car 4 emparar
aposta *f* jòga

apóstrofe *m* apostròfe
apreço *m* 1 apreciacion *f* 2 apreciada *f*
aprender *v* apréner
aprendiz *m/f* aprendís -issa
apresentar *v* presentar
apressar / aproximar *v* apressar
aproveitar *v* profitar
aproximação *m* 1 apressament 2 apro-
 pament
aproximar *v* 1 apropar 2 apressar
apto *adj* 1 apte -a 2 dable -a
aquele *pron* aqueth
aqueles, aquelas *pron dem* aqueri -res
 d'aquiu delà
aqui *adv* 1 ací 2 aciu 3 acitau
aquilo *pron* aquerò
ar *m* aire
árabe *adj/m* arab -a
arado *m* arair
arandela *f* 1 anèra 2 nèra
aranha *f* aranha
árbitro *m* arbitre
arbusto *m* 1 arbilhon 2 arberòt
arcada *f* arc vòta (vuota) *m*
arco *m* arc
arco-íris *m* arcolan
arder *v* 1 cremar 2 llamar
ardor *m* ardor
areia *f* sable
argentino *adj/m* argentin -a
argila *f* 1 argèla 2 arguila
argumento *m* argument
árido *adj* arid -a
arma *f* arma
armada *f* armada
armadilha *f* arratèra
armar *v* armar
armário *m* 1 armari 2 limanda *f*
arquiteto *m* arquitècte -a
arrancar *v* 1 arringar 2 arrincar
arranha-céu *m* gratacèu
arrecadar *v* 1 recubar 2 requestar 3 ar-
 recaptar

arredores <i>m pl</i>	es entorns	até <i>prep</i>	enquia até logo <i>loc adv</i>
arrepender-se <i>v</i>	empenair-se	dempús	2 entà ua auta
arriscar <i>v</i>	riscar	3 enquia	ua auta
arroio <i>m</i>	1 barranc	2 arriuet	
arroz <i>m</i>	arròs		
arruinar <i>v</i>	roeinar		
arte <i>m</i>	art		
artesão <i>m</i>	artesan -a		
artificial <i>adj</i>	artificiau		
artigo <i>m</i>	article		
artimanha <i>f</i>	param <i>m</i>		
artista <i>m/f</i>	artista		
árvore <i>f</i>	arbe <i>m</i>		
asa <i>f</i>	1 ansa	2 ansèra	3 ala
asco <i>m</i>	hàstic		
asno <i>m</i>	1 ase	2 saumèt	3 somèr
aspecto <i>m</i>	aspècte		
áspero <i>adj</i>	aspre -a		
asqueroso <i>adj</i>	hastiós -osa		
assaltar <i>v</i>	assautar		
assalto <i>m</i>	assaut		
assassino <i>m</i>	assassin -a		
assembleia <i>f</i>	assemblada (reunião de		
	pessoas)		
assim <i>adv</i>	atau		
assinar <i>v</i>	signar		
assinatura <i>f</i>	signatura		
associação <i>f</i>	associacion		
associar <i>v</i>	associar		
assovio <i>m</i>	1 shiulet	2 fiulet	3 fiuladís
	4 fulament		
assunto <i>m</i> /	ocupação <i>f</i> /	trabalho <i>m</i>	
	ahèr		
assustar <i>v</i>	espantar		
astronauta <i>m/f</i>	astronauta		
astuto <i>adj</i>	1 astut -a	2 gastilop	
atacar <i>v</i>	atacar		
atalho <i>m</i>	1 camin de trauèssa	2 corsèra	<i>f</i>
ataque <i>m</i>	atac		
atarefado <i>adj</i>	1 ocupat -ada	2 aucu-	
	pat -ada		
até <i>prep</i>	enquia	até logo <i>loc adv</i>	1 entà
		dempús	2 entà ua auta
atenção <i>f</i>	atencion		
atender <i>v</i>	atier		
aterrissar <i>v</i>	aterrir		
atiçar os cachorros <i>v</i>	hiscar		
atitude <i>f</i>	actitud		
atividade <i>f</i>	activitat		
ativo <i>adj/m</i>	actiu -iva		
atmosfera <i>f</i>	atmosfèra		
ato <i>m</i>	acte		
átomo <i>m</i>	atom		
ator <i>m</i>	actor		
atraente <i>adj</i>	attractiu -iva		
atrair <i>v</i>	1 atrèir	2 atirar	
atrás <i>adv</i>	darrèr		
atrasar <i>v</i>	retardar		
atraso <i>m</i>	retard		
atractivo <i>m</i>	attractiu -iva		
atravessar <i>v</i>	trauessar		
atrevido <i>adj</i>	atrevit -ida		
atribuição <i>f</i>	atribucion		
atribuir <i>v</i>	atribuïr		
atriz <i>f</i>	actriz		
atual <i>adj</i>	actuau		
atuar <i>v</i>	actuar		
aumentar <i>v</i>	aumentar		
aumento <i>m</i>	aument		
aurora <i>f</i>	auba	deth maitin	
ausência <i>f</i>	abséncia		
autônomo <i>adj</i>	autonòm -a		
autor <i>m</i>	autor -a		
autoridade <i>f</i>	autoritat		
autorização <i>f</i>	autorizacion		
autorizar <i>v</i>	autorizar		
auxílio <i>m</i>	auxili		
avançar <i>v</i>	auançar		
avarento <i>adj</i>	avariciós -osa		
avaro <i>adj</i>	1 avar -a	2 aganit -ida	
avelã <i>f</i>	1 aueran <i>m</i>	2 auram <i>m</i>	3 aueràs <i>m</i>
avenida <i>f</i>	avenguda		
avental <i>m</i>	1 devantau	2 demantau	

aventura *f* aventura

aviação *f* aviacion

aviador *m* aviador -a

avião *m* avion

avisar *v* avisar

aviso *m* avís

avó *f* 1 mairia 2 mair-sénher 3 mia
(fam.) 4 mare

avô *m* 1 pairin 2 pair-sénher 3 pin (fam.)

4 pare

azedo *adj* agre -a

azeite *m* òli

azeiteira *f* olièra

azeitona *f* oliva

azul *adj / m* blu, blua

azulado *adj* bluenc -a

azulejo *m* rajòla *f*

B

b <i>f</i> b	barato <i>adj</i> de bon prètz
baba <i>f</i> 1 bauassa 2 baua	barba <i>f</i> barba
bacalhau <i>m</i> bacalhà	barbeiro <i>m</i> barbèr -a
baço <i>m</i> mèussa <i>f</i>	barbudo <i>adj</i> barbut -uda
bafo <i>m</i> 1 alend 2 bohada <i>f</i>	barca <i>f</i> barca
bagatela <i>f</i> 1 arren <i>m</i> 2 fotesa	barco <i>m</i> 1 batèu 2 vaishèth
bailar <i>v</i> barar	barômetro <i>m</i> baromètre
bailarino <i>m</i> 1 baraire -a 2 dançaire -a	baronesa <i>f</i> baronessa
baile <i>m</i> balh	barranco <i>m</i> barranc
bairro <i>m</i> 1 barri 2 quartièr	barreira <i>f</i> barrèra
baixada <i>f</i> baishada	barriga <i>f</i> 1 ventàs <i>m</i> 2 vrentàs <i>m</i>
baixesa <i>f</i> baishessa	3 vrente <i>m</i> 4 vente <i>m</i>
baixo <i>adj</i> baish -a	barro <i>m</i> hanga <i>f</i>
bala <i>f</i> bala	base <i>f</i> basa
balança <i>f</i> balança	basear <i>v</i> basar
balançar <i>v</i> 1 balançar 2 balandrar	basta! <i>interj</i> qu'ei pro!
3 bandolejar	bastante <i>adv</i> pro
balcão <i>m</i> balcon	bastão <i>m</i> 1 baston 2 balhon 3 barrot
balido <i>m</i> belèc	bataclã <i>m</i> bataclam
banana <i>f</i> 1 banana 2 platan <i>m</i>	batalha <i>f</i> batalha
banco <i>m</i> banc	batalhar <i>v</i> batalhar
bandeira <i>f</i> 1 bandèra 2 drapèu <i>m</i>	batata <i>f</i> 1 truha 2 trufa 3 mandòrra
bandeja <i>f</i> plata	bater <i>v</i> bàter
bandido <i>m</i> bandit	batismo <i>m</i> 1 batieg 2 batialhes (era
bandoleiro <i>m</i> bandolèr -a	hèsta)
banhar <i>v</i> banhar	batizar <i>v</i> 1 batiar 2 cristianar
banheira <i>f</i> 1 banhadora 2 banhader <i>m</i>	baú <i>m</i> 1 mala <i>f</i> 2 baülh
3 banhèra	be <i>m</i> be <i>f</i>
banheiro <i>m</i> sala de banh <i>f</i>	bêbado <i>adj</i> 1 embriac -aga 2 borracho -a
banho <i>m</i> banh	bebê <i>m</i> mainatjon
banquete <i>m</i> taulejada <i>f</i>	bebedeira <i>f</i> 1 briaguèra 2 peta
bar <i>m</i> bar	beber <i>v</i> béuer
barão <i>m</i> baron	bebida <i>f</i> beuenda
barata <i>f</i> 1 babau <i>m</i> 2 cuca	beijar <i>v</i> punar
baratear <i>v</i> 1 abaishar eth prètz 2 de-	beijo <i>m</i> punet
sencarir	beleza <i>f</i> 1 beresa 2 beror

belga *adj/m* bèlga *m/f*
belo *adj* bèth, bèra
bem *adv* 1 ben 2 plan
bem-vindo *adj* benvengut -uda
bendição *f* 1 benediccion 2 benedida
bendizer *v* benedir
benefício *m* benefici
berinjela *f* aubergina
besteira *f* bestiesa
beterraba *f* 1 bletarrava 2 beletarrava
bétula *f* bedoth *m*
betume *m* betum
bexiga *f* veishiga
bezero *m* vedèth
bíceps *m* biceps
bicho *m* 1 bestiòta *f* 2 bestionha *f*
bicicleta *f* bicicleta
bico *m* bèc
bigode *m* mostacha *f*
bilhete *m* bilhet
bisavô *m* arrepairin
bisneto *m* arrehilh -a
bispo *m* 1 bisbe 2 avesque
blasfêmia *f* blasfèmia
bloquear *v* blocar
blusa *f* blosa
boa-noite *interj* 1 bonser 2 bonanet
boas-vindas *f pl* 1 benvenguda 2 plan-
 venguda
boca *f* boca
bocejo *m* 1 badalh 2 badalhament 3 ba-
 dalhadèra *f* 4 badada *f*
bochecha *f* gauta
bodas *f* nòça
bofetão *m* 1 bohetada *f* 2 boet
boi *m* 1 bò(u) 2 bueu || boi ou vaca
 que tem menos de um ano *m/f*
 vedèth -èra
bolha *f* 1 bambolha 2 espompilh *m*
 3 boishòria
bolsa de couro para beber vinho *f*
 bota
bolso *m* pòcha *f*

bom *adj* bon -a
bomba *f* bomba
bombardear *v* bombardar
bombardeio *m* bombardament
bombeiro *m* pompièr -a
bombom *m* mochet
bonachão *adj* bravàs -assa
bonança *f* 1 doçaina 2 bonància
boneca *f* pipa
boneco *m* 1 pipòt 2 monaca
bonito *adj* 1 bèth, bèra 2 beròi -ia
boquiaberto *adj* embadoquit -ida
borbulha *f* bombolha
bosque *m* bòsc
bota *f* bòta
botão *m* boton
botequim *m* botiquin
bovino *adj* bovin -a
braço *m* braç
branco *adj/m* blanc -a
brasa *f* brasa
bretão *adj/m* breton -a
breve *adj* brèu
brilhante *adj* 1 ludent -a 2 ludentós -osa
brilhar *v* 1 lúder 2 relúder 3 treslúder
brilho *m* ludentor *f*
brincadeira *f* badinada
brincador *adj* badinaire -a
brincar *v* badinar
brinco *m* plendenga *f*
britânico *adj/m* britanic -a
bronze *m* bronze
brotar *v* brotoar
bruxa *f* bruisha
bulbo *m* 1 bulbe 2 cabòça *f*
burguês *m* borgés -esa
burro *m* saumet
busca *f* 1 cerca 2 recèrca 3 cercament *m*
buscar *v* cercar
bússola *f* bossòla
buxo (arbusto) *m* boish
buzina *f* claxon *m*

C

c <i>m c f</i>	calor <i>f</i> calor
cá <i>adv</i> 1 aciu 2 aciu deçà	calvício <i>f</i> 1 calvícia 2 cauvura
cabana <i>f</i> cabana	cama <i>f</i> lhet <i>m</i>
cabeça <i>f</i> 1 cap <i>m</i> 2 tèsta	cambiar <i>v</i> 1 cambiar 2 escambiar
cabeleireiro <i>m</i> perruquèr -a	câmbio <i>m</i> 1 cambi 2 escambi
cabelo <i>m</i> peu	caminhada <i>f</i> 1 caminada 2 mautada
caber <i>v</i> càber	caminhão <i>m</i> camion
cabra <i>f</i> craba	caminhar <i>v</i> caminar
cabresto <i>m</i> cabeste	caminho <i>m</i> camin
cabrito <i>m</i> crabòt	camisa <i>f</i> camisa
caça <i>f</i> caça	campanário <i>m</i> campanau
caçador <i>m</i> caçaire -a	campeão <i>m</i> campion
caçar <i>v</i> caçar	campeonato <i>m</i> campionat
caçarola <i>f</i> caceròla	campo <i>m</i> camp
cachimbo <i>f</i> pipa	canal <i>m</i> canau
cacho <i>m</i> 1 nhòc 2 nhoquet	canário <i>m</i> canari
cachorro <i>m</i> 1 can, canha 2 gosset -a	canção <i>f</i> 1 cançon 2 canta
cada <i>adj / pron</i> cada	candelabro <i>m</i> candelèr
cadáver <i>m</i> cadavre	cânhamo <i>m</i> canam
cadeia <i>f</i> 1 cadea 2 cadia	canhão <i>m</i> canon
cadeira <i>f</i> cagira	canhoto <i>adj</i> 1 esquerrèr -a 2 querrèr -a
caduco <i>adj</i> caduc -a	cansaço <i>m</i> cansamet
café <i>m</i> cafè	cansado <i>adj</i> alassat -ada
cair <i>v</i> quèir	cansar <i>v</i> cansar
caixa <i>f</i> caisha caixa para receber	cantar <i>v</i> cantar
cartas <i>f</i> boèta	cântaro <i>m</i> cantre
cal <i>f</i> 1 caudea 2 caudia	canto <i>m</i> 1 cant 2 canta <i>f</i>
calafrio <i>m</i> 1 caud-heired 2 caudheired	cantor <i>m</i> cantaire -a
3 tremoladera <i>f</i>	cão <i>m</i> can
calar <i>v</i> carar	capa de chuva <i>f</i> 1 impermeable <i>m</i>
calça <i>f</i> pantalon (de vestuário) <i>m</i>	2 haite <i>m</i>
calçado <i>m</i> 1 caucèr 2 cauçadura <i>f</i>	capacete <i>m</i> casc
calçar <i>v</i> cauçar	capaz <i>adj</i> capable -a
caldeira <i>f</i> caudèra	capela <i>f</i> capèla
calefaçao <i>f</i> cauhatge	capital <i>f</i> 1 caplòc <i>m</i> 2 capitau
cálice <i>m</i> calitz	capítulo <i>m</i> capítol

capricho *m* caprici
caprichoso *adj* capriciós -osa
captar *v* 1 cuéller 2 préner
capuz *f* capucha
cara *f* cara
caracol *m* 1 cargòlh 2 cargòlha *f*
caracterizar *v* caracterizar
caramelo *m* 1 mochet 2 caramèl
caranguejo *m* cranc
caráter *m* caractèr
cárcere *m* preson *f*
carcoma *f* quisson *m*
cardápio *m* carta *f*
cardo *m* cardet
carecer *v* mancar
carga *f* carga
cargo *m* cargue
carícia *f* amorassa
carnaval *m* 1 carnaval 2 magràs
carne *f* 1 carn 2 carnalha
carneiro *m* moton
carniceiro *m* carnissèr -a
caro *adj* car -a
carpintaria *f* hustaria
carpinteiro *m* hustèr
carregar *v* cargar
carro *m* car
carteira para moedas *f* pòrtamone-
 des *m*
cartilagem *f* cartilatge *m*
carvalho *m* 1 casso 2 casse
carvão *m* carbon
casa *f* 1 casa 2 ostau *m*
casado *adj* maridat -ada
casamento *m* maridatge
casar *v* maridar
casca *f* casquell *m*
caserna *f* casèrna
caso *m* cas
castanha *f* castanha
castelo *m* castèth
castigar *v* castigar
castigo *m* castig

casualidade *f* casualitat
catalão *adj/m* catalan -a
catálogo *m* catalòg
católico *adj* catolic -a
catorze *num* catorze
caudilho *m* capdèth
causa *f* causa
causar *v* causar
cavaleiro *m* cavalièr -a
cavalgada *f* cavaucada
cavalo *m* 1 shivau 2 chivau || **cavalo**
 de dois anos *m* soberan || **cavalo ou**
 mula de três anos *m* terçon
caverna *f* 1 cavèrna 2 bauma 3 tuta
ce *m ce f*
cebola *f* ceba
ceder *v* cedir
cedo *adv* 1 d'ora 2 lèu
cédula *f* cellula
cego *adj/m* cèc, cèga
cegueira *f* ceguetat
celebrar *v* celebrar
cem *num* cent
cemitério *m* cementèri
cenário *m* scenari
cenoura *f* carròta
centeio *m* blat
centelha *f* centelha
centímetro *m* centimètre
cêntimo *m* 1 sò 2 centime
central *adj* centrau
centralizar *v* centrar
centro *m* centre
cera *f* cera
cerca *f* bergàs *m*
cerco *m* 1 sètge 2 sèti
cerebelo *m* cervelet
cérebro *m* cervèth
cereja *f* cerida
certo *adj* 1 cèrt -a 2 certan -a
cerveja *f* 1 cervesa 2 bièra
cervo *m* cèrvi
cessar *v* cessar

cetro <i>m</i> scèptre	circunscrever <i>v</i> circonscriuer
céu <i>m</i> cèu	circunstância <i>f</i> circonstància
chama <i>f</i> 1 ahlama 2 hlama	cirurgião <i>m</i> cirurgian -a
chamamento <i>m</i> 1 cridament 2 apera-	civil <i>adj</i> civiu
ment 3 aperada <i>f</i>	cizânia <i>f</i> arraja
chamar <i>v</i> 1 cridar 2 aperar	clarear <i>v</i> esclarir
chaminé <i>f</i> humeneja	claridade <i>f</i> 1 claretat 2 claror
champanhe <i>m</i> champanha <i>f</i>	claro <i>adj</i> clar -a
chapéu <i>m</i> 1 chapèu 2 capèth	classe <i>f</i> classa
charuto <i>m</i> shigarro	clássico <i>adj</i> classic -a
chave <i>f</i> clau	cliente <i>m/f</i> client -a
chegar <i>v</i> arribar	clima <i>m</i> clima
cheio <i>adj</i> plen, plia	clínica <i>f</i> clinica
cheirar <i>v</i> 1 aulorar 2 aulorejar	clube <i>m</i> club
cheiro <i>m</i> aulor <i>f</i>	coagular <i>v</i> coagular
chícara <i>f</i> taça	coágulo <i>m</i> 1 bòstoc de sang 2 calhat de
chinês <i>adj/m</i> chinés -esa	sang
chocolate <i>m</i> chicolate	coalhada <i>f</i> calhada
chorar <i>v</i> plorar	coalhar <i>v</i> 1 calhar 2 brossar
choupo <i>m</i> 1 bibo 2 pibo 3 píbol	cobiça <i>f</i> cobesia
chouriço <i>m</i> choriç	cobrar <i>v</i> crubar
chover <i>v</i> plòir	cobre <i>m</i> coeire
chupar <i>v</i> chucar	cobrir / tampar <i>v</i> 1 amantar 2 caperar
chuva <i>f</i> ploja	cobrir o touro a vaca <i>v</i> taurir
chuvisco <i>m</i> plovina <i>f</i>	coca <i>f</i> còca
chuveso <i>adj</i> 1 plogiu -iva 2 plojadís -issa	cóccix <i>m</i> cocxix
3 plojós -osa	cocô <i>f</i> caca
cicatrizar <i>v</i> cicatrizar	código <i>m</i> 1 còdi 2 còde
cidadão <i>m</i> ciutadan -a	codorniz <i>f</i> catla
cidade <i>f</i> 1 ciutat 2 vila	coelho <i>m</i> conilh -a
ciênciа <i>f</i> sciéncia	coice <i>m</i> pernada <i>f</i>
científico <i>adj</i> scientific -a	coincidir <i>v</i> coïncidir
cifra <i>f</i> chifra	colaboração <i>f</i> collaboracion
cigarro <i>m</i> cigarreta <i>f</i>	colar <i>m</i> colharet
cimento <i>m</i> ciment	colchão <i>m</i> matalàs
cinco <i>num</i> cinc	coleção <i>f</i> colleccion
cinema <i>m</i> 1 cine 2 cinèma	colégio <i>m</i> collègi
cínico <i>adj</i> cinic -a	colheita <i>f</i> 1 cuelheta 2 cuelhuda
cinquenta <i>num</i> cinquanta	colher <i>f</i> culhèra
cinza <i>f</i> cendre <i>m</i>	colher <i>v</i> cuélher
cinzeiro <i>m</i> 1 cendrèr 2 brasèr	colmeia <i>f</i> brinhon <i>m</i>
circo <i>m</i> circ	colocar <i>v</i> plaçar
círculo <i>m</i> cercle	colônia <i>f</i> colònìa

colossal *adj* colossau
coluna *f* colona
com *prep* 1 tamb 2 damb
comarca *f* comarca
combate *m* combat
combater *v* combàter
começo *m* començament
comer *v* minjar
comercial *adj* comerciau
comerciante *adj/m/f* comerciant -a
comerciar *v* começar
comércio *m* comèrc
comestível *adj* comestible -a
comida *f* 1 minjar *m* 2 minjada
comigo *pron* tamb jo
comissão *f* comission
comitê *m* comitat
como *conj* 1 com 2 coma
cômodo *adj* comòde -a
comovedor *adj* pertocant -a
compaixão *f* compassion
comparaçao *f* 1 comparèr *m* 2 compa-
 rason 3 comparança
comparecer *v* comparéisher
compartilhar *v* compartir
completo *adj* complèt -a
complicado *adj* complicat -ada
compor *v* compausar
compositor *m* compositor
compra *f* crompa
comprar *v* crompar
comprazer *v* 1 complàder 2 complàser
compreender *v* compréner
compromisso *m* compromés
comum *adj* comun -a
comunicar *v* comunicar
comunidade *f* comunautat
conceber *v* concéber
conceder *v* concedir
concernir *v* concernir
concluir *v* concludir
concordar *v* concordar
concurso *m* concors

condado *m* comdat
conde *m* comde
condenar *v* condemnar
condessa *f* condessa
condição *f* condicion
condimentar *v* 1 adobar 2 especiar
condolência *f* condolença
condutor *m* conductor -a
conduzir / guiar *v* 1 condusir 2 amiar
conectar *v* connectar
confessar *v* coheissar
confessor *m* coheissor
confiança *f* 1 confiança 2 fidança
confirmar *v* confirmar
conflito *m* conflicte
conforme *adj* segontes
confrontar *v* acarar
confundir *v* confóner
conhaque *m* conhac
conhecer *v* conéisher
conhecimento *m* 1 coneishement 2 co-
 neishença *f*
conjugaçao *f* conjugason
conjunção *f* conjoncion
conjunto *m* 1 conjunt 2 ensemble 3 en-
 sem
conquista *f* conquista
conquistar *v* conquistar
conseguir *v* arténher
conselho *m* conselh
consentir *v* consentir
consequênciа *f* consequëncia
consertar *v* apraiar
conserto *m* reparacion *f*
conserva *f* consèrva
conservar *v* sauvar
considerar *v* considerar
consoante *f* consonanta
consolar *v* assolar
consolidar *v* assolidar
consolo *m* 1 consolament 2 consolacion *f*
 3 assolament
constituição *f* constitucion

constituir <i>v</i> constituir	corte <i>m</i> talk
construir <i>v</i> 1 construir 2 bastir	cortejo <i>m</i> cortègi
conta <i>f</i> compde <i>m</i>	corvo <i>m</i> corbàs
contar <i>v</i> 1 compar (uma quantidade)	coser <i>v</i> cósers
2 condar (um conto, uma história)	costas <i>f</i> esquia
 contato <i>m</i> contacte	costela <i>f</i> costelha
contemporâneo <i>adj</i> contemporanèu -erà	costume <i>m</i> 1 costum 2 costuma <i>f</i> 3 abitud <i>f</i>
contente <i>adj</i> content -a	costurar <i>v</i> cósers
conter <i>v</i> contier	couro <i>m</i> cuer
contestação <i>f</i> contèsta	cova <i>f</i> 1 còva 2 cauva
contigo <i>pron</i> tamb tu	covarde <i>adj</i> covard -a
continente <i>m</i> continent	coxa <i>f</i> cueisha
continuar <i>v</i> 1 continuar 2 contunhar	coxear <i>v</i> coishejar
conto <i>m</i> conde	coxo <i>adj</i> coish -a
contra <i>prep</i> contra	cozinha <i>f</i> codina
contrair <i>v</i> contrèir	cozinhar <i>v</i> codinar
contrário <i>adj</i> contrari -ària	cozinheiro <i>m</i> codinèr -a
contratempo <i>m</i> mauparada <i>f</i>	crânio <i>m</i> crani
controle <i>m</i> contròtle	crença <i>f</i> credença
convencer <i>v</i> convéncer	crente <i>adj/m/f</i> credent -a
convidar <i>v</i> convidar	crepúsculo <i>m</i> crepuscul
convir <i>v</i> convier	crer <i>v</i> creir
copo <i>m</i> vasso	crescer <i>v</i> créisher
cor <i>f</i> color	cria da vaca com mais de um ano <i>m</i>
coração <i>m</i> còr	anolh
cordunda <i>adj/m</i> 1 boçut -uda 2 gi-	criação <i>f</i> creacion
bós -osa	criado <i>m</i> 1 mosso -a 2 mossardet -a
corda <i>f</i> còrda	criar <i>v</i> crear
cordão <i>m</i> cordon	crise <i>f</i> crisi
cordeiro <i>m</i> anhèth -erà	crystal <i>m</i> cristal
corno <i>m</i> còrna <i>f</i>	cristão <i>adj/m</i> cristian -a
coroa <i>f</i> corona	cronômetro <i>m</i> cronomètre
corpo <i>m</i> còs	cru <i>adj</i> cru -a
corpulento <i>adj</i> 1 corporent -a 2 corpo-	cruel <i>adj</i> crudèu
rat -ada 3 corsat -ada	cruz <i>f</i> 1 crotz 2 creu
correio <i>m</i> 1 corrèu 2 corrèus	cruzamento <i>m</i> crotzament
corrente <i>f</i> corrent <i>m</i>	cruzar <i>v</i> 1 crotzar 2 encrotzar
corrente / usual <i>adj</i> corrent -a	cu <i>m</i> cu
correr <i>v</i> córrer	cueca <i>f</i> 1 calçotets <i>m</i> 2 calçon <i>m</i>
 corrida <i>f</i> corsa	cuidado <i>adj/m/interj</i> 1 suenh 2 tier
corrigir <i>v</i> corregir	compde
corromper <i>v</i> corrómper	cuidadoso <i>adj</i> cuedós -osa
cortar <i>v</i> talhar	

cuidar *v* cuedar

culminante *adj* culminant -a

culpa *f* 1 fauta 2 colpa

cultura *f* cultura

cultural *adj* culturau

cunhado *m* cunhat -ada

curar *v* guarir

curioso *adj* curiós -osa

curral *m* corrau

curso *m* cors

curtir *v* engiponar

curto *adj* cuert -a

curva *f* corba

custar *v* costar

D

d <i>m d f</i>	departamento <i>m</i> departament
damasco <i>m</i> abricòt	depender <i>v</i> depéner
dançar <i>v</i> 1 dançar 2 barar	depois <i>adv</i> 1 dempús 2 despús
dano <i>m</i> 1 damnatge 2 daumatge	depressa <i>loc adv</i> de prèssa
dar <i>v</i> 1 dar 2 balhar	deprimente <i>adj</i> depriment -a
data <i>f</i> data	derramar <i>v</i> vessar
datar <i>v</i> datar	derreter <i>v</i> 1 delir 2 hóner
de <i>prep</i> de de antemão <i>loc adv</i>	desabotoar <i>v</i> desbotoar
1 d'auança 2 d'avança de impro-	desafio <i>m</i> desfiament
vizo <i>loc adv</i> 1 ara imprevista 2 ara sur-	desaparecer <i>v</i> desparéisher
presa de repente <i>loc adv</i> còp sec	descalçar <i>v</i> descauçar
debaixo <i>adv</i> dejós	descansar <i>v</i> 1 alendar (fam.) 2 posar
débil <i>adj</i> 1 fèble -a 2 aflaquit -ida	descanso <i>m</i> descans
débil / fraco <i>adj</i> aflaquit -ida	descender <i>v</i> descéner
debilitar <i>v</i> 1 afeblir 2 aflaquir	descobrir <i>v</i> descurbir descobrir a
decepção <i>f</i> 1 decepcion 2 decebuda	cabeça <i>v</i> desencoar
3 decebement <i>m</i>	desconfiança <i>f</i> 1 maufidança 2 mesfi-
decidir <i>v</i> decidir	dança
décimo <i>num</i> detzau	desconhecer <i>v</i> desconéisher
decrescimento <i>m</i> 1 descreishement	desconto <i>m</i> descompde
2 descreishença <i>f</i> 3 descreishuda <i>f</i>	descrever <i>v</i> descriúer
dedal <i>m</i> didau	descrição <i>f</i> descripcion
dedo <i>m</i> dit	descuido <i>m</i> descuet
defender <i>v</i> deféner	desculpa <i>f</i> desencusa
defesa <i>f</i> defensa	desejar <i>v</i> desirar
definir <i>v</i> definir	desejo <i>m</i> 1 desir 2 desirança <i>f</i>
degelo <i>m</i> desgèu	desembocadura <i>f</i> 1 desbocadura 2 em-
degolar <i>v</i> esgorjar	bocadura 3 boquèra
deixar <i>v</i> deishar	desenhar <i>v</i> 1 dessenhar 2 diboishar
delito <i>m</i> delicte	desenho <i>m</i> dessenh
demasiado <i>adv</i> massa	desenterrar <i>v</i> desenterrar
demolição <i>f</i> esbauçament <i>m</i>	desenvolver <i>v</i> desenvolpar
denominar <i>v</i> nomentar	desenvolvimento <i>m</i> desvolopament
denso <i>adj</i> dens -a	desfalque <i>m</i> desfauc
dente <i>m</i> dent	desfazer <i>v</i> des·hèir
dentro <i>adv</i> laguens	desfiladeiro <i>m</i> 1 angost 2 caris

desgastar *v* esguiçar
desgosto *m* desengust
desgraçado *adj* desgraciat -ada
designar *v* designar
desinchar *v* des-holar
desjejum *m* esdejoar
desmaio *m* 1 languèri 2 esvaniment
desnudo *adj* nud -a
desobedecer *v* desaubedir
desordem *f* desorde *m*
despedida *f* adiu *m*
despeito *m* 1 despriet 2 despièch 3 des-
 pieit
despenhadeiro *m* 1 espatlader 2 malh
despentear *v* despientar
despertar *v* desvelhar
desprezar *v* 1 mespredar 2 menspredar
destinar *v* destinar
destreza *f* 1 adretia 2 biaish *m*
destruição *f* destruccion
destruir *v* 1 destrusir 2 abrismar
desvantagem *f* desauantatge *m*
desviar *v* 1 desviar 2 desvirar
deter *v* detier
detrás *adv* darrèr
deus *m* diu
devagar *adv* 1 a plaser 2 anin-anan
devagar *loc adv* anin-anan
dever *v* déuer
devorar *v* engolar
devoto *adj* devòt -a
dez *num* dètz
dezembro *m* deseme
dezena *f* detzea
dezenove *num* dètz-e-nau
dezoito *num* dètz-e-ueit
dia *m* dia
diálogo *m* dialòg
diário *m* diari
difamar *v* 1 enfamiar 2 infamar
diferença *f* diferéncia
diferente *adj* different -a
difícil *adj* dificil -a

difundir *v* 1 difóner 2 difusar
digital *adj* digitau
diminuição *f* amendriment *m*
diminuir *v* 1 amendrir 2 amermar
dinastia *f* dinastia
dinheiro *m* 1 sòs 2 dinèr
direção *f* direcccion || em **direção a** *prep*
 1 entà 2 tà 3 de cap tà 4 tirant tà
direito *adj* dret -a
direto *adj* dirècte -a
diretor *m* director -a
dirigir *v* dirigir
discussão *f* 1 discussion 2 discuta 3 ba-
 talhada
disfarce *m* disfràs *f*
Disney *f* Disney
disputa *f* 1 peleja 2 esgatussada
dissolver *v* dissòlver
dissuadir *v* dissuadir
distância *f* distància
distanciamento *m* aluenhament
distinção *f* distincion
distrair *v* distrèir
diversão *f* divertiment *m*
diverso *adj* diuèrs -a
divertir *v* devertir
dívida *f* deute *m*
divisão *f* division
dizer *v* díder
do *contr* deth, der (diante de vogal)
dobro *m* doble -a
doce *adj* doç -a
dócil *adj* 1 moish -a 2 moishet -a
documento *m* document
doente *adj / m / f* malaut -a
dois *num* dus, dues
domador *m* 1 adondaire -a 2 dondaire -a
domar *v* 1 adondar 2 dondar
domicílio *m* abitança *f*
dominar *v* dominar
domingo *m* dimenge
domínio *m* domeni
dono *m* 1 proprietari -ària 2 patron -a

donzela *f* pincèla

dor *f* dolor

dormir *v* 1 dormir 2 dromir

doutor *m* doctor -a

doutrina *f* doctrina

doze *num* dotze

ducha *f* docha

duelo *m* 1 batèsta *f* 2 düel 3 combat

duna *f* montilha

duodeno *m* duoden

durante *prep* durant

durar *v* durar

duro *adj* dur

dúzia *f* dotzena

E

- e** *conj e*
e *m e f*
eclesiástico *adj* eclesiastic -a
eco *m* 1 resson 2 arretroniment 3 reclam
4 retroniment
economia (poupança) *f* 1 estauvi *m*
2 estauviament *m*
econômico *adj* economic -a
economizar *v* estauviar
edição *f* edicion
edifício *m* 1 edifici 2 bastiment 3 bas-
tissa *f* 4 bastida *f*
efe *m* èfa *f*
efeminado *adj* adamaiselat -ada
équa *f* 1 èqua 2 cavala
eixo *m* 1 èish 2 axe
ejacular *v* ejacular
ela *pron* era
elegante *adj* elegant -a
eleger *v* elegir
eleger / escolher *v* 1 alistar 2 causir
3 escuéller
eleição *f* eleccion
elemento *m* element
eletrecidade *f* electricitat
elétrico *adj* electric -a
elétron *m* electron
elevar *v* elevar
em *prep en* || **em cima** *adv* dessús || **em**
vão *loc adv* en van || **em vez de** *loc adv*
1 en torn de 2 en loc de 3 en plaça de
emagrecer *v* 1 amagrir 2 aprimar
embaxrador *m* ambaishador -a
embelezar *v* 1 emberir 2 apolidir
emblema *m* simbèu
- embriagar** *v* 1 embriagar 2 emborra-
char
embriaguez *f* embriaguesa
embuste *m* embosteraria *f*
emenda *f* emendament *m*
emoção *f* 1 emocion 2 baticor *m*
empobrecimento *m* 1 apraubiment
2 empraubiment 3 apraubida *f*
empregado *adj/m* emplegat -ada
empregar *v* emplegar
emplego *m* emplec
empréstimo *m* 1 prèst 2 prestatge
empurrão *m* 1 empossada *f* 2 possada *f*
empurrar *v* 1 empossar 2 possar
encabeçar *v* entestar
encanador *m* retetaire -a
encargo *m* encargue
encarregado *m* encargat -ada
encarregar *v* encargar
encher *v* 1 emplir 2 aumplir
encolher *v* arropir
encruzilhada *f* 1 crotzament *m* 2 en-
crosilhament *m*
encurvar *v* acorbaishar
endereço *m* adreça *f*
energia *f* energia
enfermeiro *m* infirmièr -a
enfermidade *f* malautia
enfermo *adj/m* malaut -a
enfraquecer *v* afloquir
enfraquecer / debilitar *v* aflaquir
enfurecer *v* enforonhar
engenheiro *m* engenhaire -a
engolir *v* 1 engolir 2 avalar 3 embocar
engordar *v* 1 engrassir 2 engreishar
enjoo *m* 1 mareg 2 virament de cap

enlouquecer *v* 1 capvirar-se 2 alhocadir
enquanto *adv* 1 mentretant 2 entot
 3 tant que 4 ath temps que
enrugar *v* arropir
ensaboar *v* ensabonar
então *adv* alavetz
entardecer *v* escurir
entender *v* enténer
enterro *m* enterrament
entrada *f* entrada
entrar *v* entrar
entre *prep* 1 entre 2 enter
entregar *v* 1 entregar 2 liurar
entretanto *adv* mentretant
entusiasta *adj* 1 entosiasta *m/f* 2 arde-
 rós -osa
envelhecer *v* 1 envielhir 2 vielhir
envenenar *v* empodoar
enviar *v* 1 enviar 2 manar
envio *m* 1 remessa *f* 2 enviada *f*
enviuvar *v* aveudar
envolver *v* envelopar
enxame *m* eishame
enxertar *v* ensertar
época *f* epòca
equipe *f* equipa
equívoco *m* equivocation *f*
erre *m* èrra *f*
erro *m* error
erva *f* èrba
esboço *m* esbòç
escada *f* 1 escala 2 escalèr *m*
escapar *v* escapar
escasso *adj* escàs -assa
esclarecer *v* 1 esclarir 2 clarejar
escola *f* escòla
escolha / eleição *f* 1 alistada 2 causida
 3 escuelhuda
escolher *v* 1 escuéller 2 causir 3 alistar
escombros *m pl* tarcum
esconder *v* 1 amagar 2 enconhar
esconderijo *m* 1 amagadera *f* 2 amaga-
 der 3 amagador 4 amagatòri

escopeta *f* escopeta
escova *f* 1 baleja 2 grèra 3 escampa
escrever *v* 1 escriuer 2 escríver
escritor *m* escrivan -a
escritório *m* 1 burèu 2 oficina *f*
escroto *m* 1 colhoèra *f* 2 borsonada *f*
escurecer *v* escurir
escuro *adj* escur -a
escutar *v* escotar
esforço *m* esfòrç
esfriar *v* 1 heredar 2 heiredar
esgotar *v* acabar
esmola *f* aumòina
espaço *m* espaci
espada *f* espada
espanhol *adj / m* espanhòu -òla
espantalho *m* papo
esparadrapo *m* esparadrap
especial *adj* especiau
espécie *f* espècia
espelho *m* miralh
espera *f* demora
esperar *v* demorar
espesso *adj* espés -essa
espessura *f* celh *m*
espião *m* espia
espiga *f* 1 cabelh *m* 2 carrolha (de mi-
 lhòc)
espinho *m* espia f
espiral *f* spirau
espírito *m* esperit
esponja *f* esponja
esporte *m* espòrt
esportivo *adj* esportiu -iva
esposo *m* espós
espreitar *v* 1 pistar 2 lucar
espuma *f* 1 esgluma 2 esglumèra
esquadra *f* escuaire *m*
esquecer *v* desbrembar
esquecimento *m* desbrembe
esquentar *v* cauhar
esquerdo *adj* 1 esquèr -èrra 2 quèr -èrra
esquina *f* cantoada

esse <i>m</i> èssa <i>f</i>	estudar <i>v</i> estudiar
esse <i>pron</i> aqueth	estupidez <i>f</i> estupiditat
esse, essa, esses, essas <i>pron dem</i>	esvaziar <i>v</i> vuedar
1 aqueth -era 2 aqueri -res	et cetera <i>adv</i> etcètera (etc.)
estabelecer <i>v</i> establir	eu <i>pron</i> jo
estábulo <i>m</i> bòrda <i>f</i>	europeu <i>adj/m</i> europèu -èa
estaçao <i>f</i> 1 estacion, gara (de trem)	evaporar <i>v</i> esvaporar
2 sason (do ano)	evolução <i>f</i> evolucion
estacionamento <i>m</i> parcatge	excavar <i>v</i> catar
estado <i>m</i> estat	excesso <i>m</i> excès
estanho <i>m</i> estanh	exceto <i>prep</i> 1 ara excepcion de 2 sonque
estátua <i>f</i> estatua	3 exceptat
estatuto <i>m</i> estatut	excursão <i>f</i> excursion
este, esta, estes, estas <i>pron/adj</i>	exemplo <i>m</i> exemple
aguest -a, aguesti -tes	exército <i>m</i> exercit
estender <i>v</i> esténer	exílio <i>m</i> 1 exili 2 exilh
esterco <i>m</i> hiems	eximir <i>v</i> exemptar
estilo <i>m</i> estil	existênciа <i>f</i> existéncia
estômago <i>m</i> estomac	existir <i>v</i> existir
estorvo <i>m</i> 1 embaràs 2 embràs	expectorar <i>v</i> 1 escopir 2 gargalhar
estrada <i>f</i> carretèra	experto <i>adj</i> expèrt -a
estrangeiro <i>adj/m</i> estrangèr -a	explicar <i>v</i> explicar
estrangular <i>v</i> escanar	exposição <i>f</i> exposicion
estranho <i>adj</i> estranh -a	expressão <i>f</i> expression
estrela <i>f</i> estela	exprimir <i>v</i> exprimir
estribilho <i>m</i> estriuet	exterior <i>adj/m</i> exterior -a
estrutura <i>f</i> estructura	extrair <i>v</i> extrèir
estudante <i>m/f</i> estudiant -a	extraviar <i>v</i> estraviar

F

f *m f f*
fábrica *f* 1 fabrica 2 usina
faca *f* cocut *m*
fácil *adj* facil -a
fada *f* hada
faia *f* hai *m*
falar *v* parlar
falcão *m* faucon
falso *adj* faus -ussa
falta *f* fauta
faltar *v* mancar
família *f* familia
famós *adj* famós -osa
fantasma *m* hantuma
fantástico *adj* fantastic -a
faringe *f* faringe
farinha *f* haria
farmácia *f* farmàcia
farol *m* fanau
fatigar *v* 1 fatigar 2 alassar
fava *f* haua
fazer *v* hèr || **fazer a barba** *v* 1 arrasar
 2 barbejar 3 hèr era barba 4 afaitar
fé *f* fe
febre *f* 1 fèbre 2 frèbe
fechar *v* barrar || **fechar com chave** *v*
 clauar || **fechar (os olhos)** *v* barrar
 (es uelhs)
feijão *m* mongeta *f*
feio *adj* lèg, lèja
feira *f* 1 fira 2 hèira
feito *m* hèt -a
feixe *m* hèish
fel *m* hèu
felicidade *f* felicitat
felicitação *f* felicitacion

felicitar *v* felicitar
feliz *adj* erós -osa
fêmea *f* femelha
feminino *adj* femenin -a
fender *v* héner
feno *m* 1 hen 2 èrba seca *f*
férias *f* vacança
ferida *f* 1 herida 2 alebadura 3 plaga
ferido *adj* herit -ida
ferir *v* 1 herir 2 plagar
feroz *adj* herotge -otja
ferramenta *f* 1 esturment *m* 2 utís *m*
 3 airina
ferreiro *m* farrèr
ferro *m* hèr
ferver *v* borir
festa *f* hèsta || **festa de todos os santos** *f* marteror
festejar *v* hestejar
festival *m* festivau
fevereiro *m* hereuèr
ficar *v* restar
fígado *m* hitge
figura *f* figura
fila *f* 1 reng *m* 2 hilada 3 arringlerada
fileira *f* hilèra
filho *m* hilh -a
filhote de ganso *m* cria d'acuca *f*
filmar *v* filmar
fim *m* fin *f*
final *adj/m* finau
fino *adj* fin -a
fio *m* hiu || **passar o fio pelo orifício da agulha** *v* engulhar
física *f* fisica
físico *adj* fisic -a

flamejar *v* ahlamejar
flauta *f* flaüta
flexa *f* 1 flècha 2 hisson *m*
flor *f* flor
florescer *v* 1 florir 2 florejar
flutuar *v* 1 flotar 2 flotejar
fogo *m* huec
foguete *m* coet
folha *f* huelha
folheto *m* 1 libret 2 huelheton 3 panòs-tic
fome *f* hame
fonte *f* sorça
fora *adv* dehòra
forasteiro *adj/m* forastèr -a
força *f* fòrça
forma *f* forma
formação *f* formacion
formar *v* formar
formiga *f* hormiga
formigueiro *m* hormiguèr
formoso *adj* 1 beròi -a 2 bèth, bèra
forno *m* horn
fortalecer *v* afortir
forte *adj* fòrt -a
fórum *m* jutjat
fósforo *m* aluquet
fossa *f* hòssa
fotografia *f* fotografia
fraco *adj* feble -a
frágil *adj* fragil -a

framboesa *f* jordon *m*
francês *adj/m* francés -esa
franco *adj* franc -a
frango *m* 1 polhastre 2 poret
franquear *v* afranquir
fraqueza *f* feblessa
fraternal *adj* 1 fraternau 2 frairau
fraternizar *v* 1 afrairar 2 afrairir
fraudar *v* fraudar
frei *m* frare
freio *m* fren
fresco *adj* fresc -a
frigideira *f* padena
frio *adj/m* 1 hered -a 2 heired -a
fritar *v* fregir
fronteira *f* 1 frontèra 2 termièra
fruta *f* fruta
fugir *v* húger
fumar *v* humar, pipar
fumo *m* hum
função *f* foncion
fundaçao *f* fondacion
fundar *v* fondar
fundo *adj* 1 hons -a 2 prohond -a
funicular *m* funicular
furtar *v* panar
furúnculo *m* shigardon
fusão *f* fusion
fuselagem *f* fuselatge *m*
futebol *m* fotbòl
futuro *adj/m* futur -a

G

- g.** *m* g *f*
- gado** *m* 1 bestiau **2** bestiar
- galinha** *f* 1 garia **2** pora || **galinha cega**
f garia-bòrnia (jogo de crianças)
- galinheiro** *m* garièra *f*
- galo** *m* poth
- galopar** *v* galopar
- gamo** *m* dam
- gancho** *m* gancho
- gangrenar** *v* encangrenar
- ganhar** *v* guanhar
- ganso** *m* auca *f*
- garagem** *f* garatge *m*
- garantia** *f* 1 garantida **2** gatge *m*
- garfo** *m* forquilha *f*
- gargalhada** *f* arrialha
- garganta** *f* görja
- garrafa** *f* botelha
- gás** *m* gas
- gascão** *adj/m* gascon -a
- gasolina** *f* gasolina
- gastar** *v* 1 gastar **2** despéner
- gato** *m* gat
- ge** *m* ge *f*
- geladeira** *f* gelèra
- gelar** *v* 1 gelar **2** gibrar
- gelo** *m* gèu
- gêmeo** *adj/m* besson -oa
- genciana** *f* jansana
- generalidade** *f* generalitat
- generalizar** *v* generalizar
- gengiva** *f* 1 anheua **2** anheva **3** anhiua
- genro** *m* gendre
- gente** *f* gent
- geral** *adj* generau
- germe** *m* gèrme
- germinar** *v* 1 germiar **2** germanar **3** germar
- gesso** *m* ges
- gigante** *m* gigant -a
- girar** *v* 1 virar **2** tornejar
- giro** *m* 1 viratge **2** torn **3** virada *f*
- globo** *m* glòbe
- glóbulo** *m* globilhon
- gol** *m* góll
- golpe** *m* còp
- gordo** *adj* 1 gras -assa **2** gròs -òssa
- gordura** *f* grèish *m*
- gorro** *m* górra *f*
- gota** *f* gota
- gotera** *f* goterèr *m*
- governo da Catalunha** *f* Generalitat
- graça** *f* gràcia
- gracioso** *adj* graciós -osa
- grama** *f* potja
- grande** *adj* gran -a
- grandezza** *f* 1 grandor **2** granor **3** grana
nesa
- granito** *m* pèira de barrina *f*
- granizo** *m* 1 pèira *f* **2** granissa *f*
- grão** *m* gran
- grátis** *adv* gratis
- grau** *m* grad
- gravata** *f* 1 corbata **2** cravata
- grave** *adj* grèu -èva
- grego** *adj/m* grèc, grèga
- grelha** *f* gresilha
- gritar** *v* cridar
- grito** *m* crit
- groselha** *f* pinson *m*
- grossheiro** *adj* 1 grossièr -a **2** bast -a
- grossura** *f* 1 grossor **2** grossària

grua *f* grua

grunhir *v* gronhar (os porcos)

grupo *m* 1 corròp 2 grop

gruta *f* tuta

guarda-chuva *m* paraigües

guardanapo *m* tovalhon

guerra *f* guèrra

guiar / indicar o caminho *v* guidar

guitarra *f* guitarra

gula *f* 1 goludessa 2 gorjaria

guloso *adj* 1 golut -uda 2 golard -a

H

h *m h f*

hábil *adj 1* abil -a **2** adret -a

habilidade *f 1* abiletat **2** abilessa

habitante *m 1* abitant -a **2** poblant -a
3 estatjant -a

harmonia *f* armonia

haver *v* auer

hectare *m* ectara *f*

helicóptero *m* elicoptèr

hemorragia *f* emorràgia

herança *f* eretatge *m*

herdeiro *m 1* ereu -a **2** eretèr -a

história *f* istòria

histórico *adj* istoric -a

hoje *adv* aué

homem *m* òme

honesto *adj 1* aunèst -a **2** aunèste -a

honra *f* aunor

hora *f* ora

horizonte *m 1* orizon **2** pè deth cèu

horto *m* uart

hospital *m* espitau

hotel *m* hotèl

humano *adj* uman -a

humor *f* encolia

I

i *m i f*
idade *f* edat
ideal *adj / m* ideau
ideia *f* idèa
identidade *f* identitat
idiota *adj / m* pèc -èga
ignorante *adj* ignorant -a
igreja *f* glèisa
igual *adj* 1 egal 2 igual 3 parièr -a 4 parion -a
illegal *adj* illegau
ilha *f* 1 isla 2 ièrla
iluminação *f* 1 illuminacion 2 enluminada
iluminar *v* 1 illuminar 2 enluminar 3 alumener 4 enlumenar
ilusão *f* illusion
imagem *f* imatge
imaginar *v* imaginar
impacientar *v* despacientar
impedir *v* empedir
imperador *m* emperaire -a
imperfeito *adj* imperfècte -a
império *m* empèri
impertinente *adj* 1 impertinent -a 2 agaçant -a 3 shordant -a
ímpeto *m* impuls
importância *f* importància
importante *adj* important -a
importunar / amolar *v* amolar
impossível *adj* impossible -a
imprensa *f* premsa
imprimir *v* 1 imprimir 2 estampar
incapaz *adj* incapable -a
incendiar *v* 1 encendar 2 ahlar 3 cremar

incêndio *m* 1 huec 2 encèndi 3 ahlar matge
incensar *v* encensar
incenso *m* encens
incitar *v* 1 estigar 2 ahiscar 3 en·hiscar
incrível *adj* incredible -a
incubar *v* coar
incumbir *v* 1 tànher 2 pertocar
indenizar *v* indemnizar
independência *f* independéncia
independente *adj* independent -a
indicar *v* indicar
índice *m* 1 indici 2 indèx 3 ensenhador
indústria *f* indústria
industrial *adj* industriaui
inepto *adj* 1 inèpte -a 2 bastrús -ussa 3 pòcvau
infante *m* infant -a
infantil *adj* infantiu
inferno *m* lunfèrn
infiel *adj* infidèu
inflar *v* holar
influência *f* influéncia
inglês *adj / m* anglés -esa
iniciar *v* iniciar
inimigo *adj / m* enemic -iga
injeção *f* injeccion
injúria *f* injúria
inquietar *v* carcanhar
inquilino *m* logatari
insaciável *adj* insadorable -a
inscrever *v* inscríuer
inseto *m* insècte
insipidez *f* alapor
insistir *v* insistir
instalar *v* 1 installar 2 plaçar

instigar *v* possar

instituição *f* institucion

instituto *m* institut

instrumento *m* 1 esturment 2 utís 3 aírina *f*

insurreição *f* 1 revòuta 2 solevament *m* 3 susmauta

intato *adj* intacte -a

integrar *v* integrar

inteiro *adj* sancer -a

inteligente *adj* intelligent -a

intentar *v* 1 temptar 2 sajar

intercambiar *v* escambiar

intercâmbio *m* escambi

interessante *adj* interessant -a

interessar *v* interessar

interesse *m* interès

interior *adj/m* interior -a

internacional *adj* internacionau

internet *m* internet

interromper *v* interrómper

intervalo *m* intervau

intestino *m* intestin || **intestino delgado** *m* budèth prim || **intestino grosso** *m* budèth gròs

intimidar *v* 1 miaçar 2 espaurir

introduzir *v* introdusir

inundar *v* inondar

inútil *adj* inutil -a

inválido *adj* invalid -a

invasão *f* invasion

inveja *f* enveja

inventar *v* inventar

invento *m* invent

inverno *m* iuèrn

inverso *m* 1 revèrs 2 envèrs

ir *v* anar

ira *f* ira

irascível *adj* airós -osa

irmão *m* frair, fraia

irreal *adj* irreau

isolar *v* isolar

isqueiro *m* 1 alugader 2 briquet

isso *pron* aquerò

isto *pron* açò

italiano *adj/m* italian -a

J

j *m j f*
já *adv* 1 ja 2 dejà
jactar-se *v* vantar-se
jamais *adv* jamès
janeiro *m* gèr
janela *f* hièstra
jantar *m* sopar
japonês *adj/m* japonés -esa
jardim *m* jardin
jarro *m* 1 gèrra *f* 2 gèrla *f*
jaula *f* gàbia
javali *m* sanglièr
jazer *v* jàder
jejum *m* dejun
joalheiro *m* joielèr -a
joelho *m* jolh
jogador *m* jogador -a || **jogador de futebol** *m/f*

jogar *v* jogar
jogo *m* jòc
joguete *m* joguet
joia *f* 1 jòia 2 joieu *m*
jota *m* gi *f*
jovem *adj* joen -a
judeu *adj/m* judiu -iva
juiz *m* jutge -essa
juízo *m* judici
julgar *v* jutjar
julho *m* 1 juriòl 2 junshèga
jungir *v* uncir
junho *m* junh
juntamente / junto *adv* amassa
juntar *v* 1 juntar 2 amassar
justapor *v* juxtapausar
justo *adj* just -a
juventude *f* 1 joventut 2 joenessa

L

l <i>m l f</i>	laurel <i>m laurèr</i>
lá <i>adv 1 delà 2 aquiu 3 aquiu delà</i>	lavabo <i>m lavabo</i>
lã <i>f lan</i>	lavanderia <i>f 1 lauadaria 2 lauaria</i>
lábio <i>m pòt</i>	lavar <i>v lauar</i>
lacrimoso <i>adj 1 lermós -osa 2 lagre-mós -osa 3 plorós -osa</i>	lavrador <i>m lauraire -a</i>
ladrão <i>m lairon -oa</i>	leal <i>adj leiau</i>
ladrar <i>v 1 lairar 2 ganholar</i>	lebre <i>f 1 lèbre 2 lèbe</i>
ladrilho <i>m 1 tòcho 2 malon</i>	legar <i>v legar</i>
lagartixa <i>f cernalha</i>	lei <i>f lei</i>
lago <i>m lac</i>	leite <i>m lèit f</i>
lagosta <i>f sautarèth m</i>	leito (cama) <i>m lhèt</i>
lágrima <i>f 1 lèrme m 2 lèrma</i>	leitoso <i>adj 1 leítós -osa 2 leitenc -a</i>
lamber <i>v 1 lecar 2 leiquejar 3 lenguatejar</i>	lembrar-se <i>v 1 brembar-se 2 rebrembar-se 3 embrembar-se</i>
lâmpada <i>f lampá</i>	lenço <i>m 1 mocador 2 mocader</i>
lança <i>f lança</i>	lençol <i>m linçò(u)</i>
lançar <i>v lançar</i>	lenda <i>f legenda</i>
lanchar <i>v vrespalhar</i>	lenha <i>f lenha</i>
lanche <i>m vrespalh</i>	lenhador <i>m 1 lenhaire -a 2 picaire -a</i>
lânguido <i>adj 1 languit -ida 2 alango-rit -ida</i>	3 boscatèr -a
lápis <i>m gredon</i>	lentidão <i>f lenton</i>
laranja <i>f iranja</i>	lento <i>adj lent -a</i>
laranjada <i>f iranjada</i>	leque <i>m ventalh</i>
laranjeira <i>f irangèr m</i>	ler <i>v liéger</i>
lareira <i>f larèr m</i>	reste <i>m 1 èst 2 autan</i>
largo <i>adj ample -a</i>	letra <i>f letra</i>
laringe <i>f 1 gargamera 2 gargarhon m</i>	levantar <i>v 1 lheuar 2 levar 3 auçar</i>
lascivo <i>adj lasciu</i>	levar <i>v portar</i>
lata <i>f salèr m</i>	leve <i>adj leugèr -a</i>
látego <i>m 1 hlagèth 2 soriac</i>	lhe <i>pron 1 li 2 au</i>
latido <i>m 1 ganhòl 2 idòl</i>	liberdade <i>f libertat</i>
latim <i>m latin</i>	lição <i>f leçon</i>
latino <i>adj/m latin -a</i>	ligeiro <i>adj leugèr -a</i>
latitude <i>f latitud</i>	limão <i>m 1 limon 2 citron</i>
	limitar <i>v limitar</i>
	limite <i>m limit</i>

limosino <i>adj</i> lemosin -a	local <i>adj / m</i> locau
limpar <i>v</i> limpiar	localização <i>f</i> localizacion
limpo <i>adj</i> net -a	loiro <i>adj</i> ròi -a
lince <i>m</i> gatilop	loja <i>f</i> 1 botiga 2 tenda
língua <i>f</i> lengua língua d'oc <i>f</i> len-	lombriga <i>f</i> vèrme <i>m</i>
guadòc	longe <i>adv</i> luenh
lingüística <i>f</i> lingüistica	longitude <i>f</i> longitud
lingüístico <i>adj</i> lingüistic -a	longo <i>adj</i> long -a
linha <i>f</i> linha	longura <i>f</i> 1 luenhença 2 luenhor 3 alu-
líquido <i>m</i> liquid	enhament <i>m</i>
lista <i>f</i> lista	louco <i>adj</i> 1 hòl -a 2 lhòco -a
literatura <i>f</i> literatura	loucura <i>f</i> 1 lhocaria 2 holia
litro <i>m</i> litre	louvar <i>v</i> 1 laudar 2 alabar
livre <i>adj</i> liure -a	louvor <i>m</i> 1 laudança <i>f</i> 2 laudament
livro <i>m</i> libre	lugar <i>m</i> lòc
lixheiro <i>m</i> escampaire -a	lutar <i>v</i> lutar
lixo <i>m</i> 1 sostre 2 lordèra <i>f</i>	luva <i>f</i> guant <i>m</i>
lobo <i>m</i> lop, loba	luz <i>f</i> 1 lum 2 lutz

M

m <i>m m f</i>	mapa <i>f</i> mapa
maçã <i>f</i> poma	máquina <i>f</i> 1 maquina 2 maishina
macho <i>m</i> mascle	mar <i>m</i> mar <i>f</i>
madeira <i>f</i> husta	maravilha <i>f</i> meravilha
madeixa <i>f</i> madèisha,	marcar <i>v</i> mercar
madrasta <i>f</i> mairastrà	marcha <i>f</i> marcha
madrinha <i>f</i> mairia	marchar <i>v</i> marchar
madrugar <i>v</i> maitiar	março <i>m</i> març
mãe <i>f</i> mair	margem <i>f</i> 1 riba 2 bòrd <i>m</i> 3 cant <i>m</i>
maestro <i>m</i> mèstre -a	4 arriba
magro <i>adj</i> 1 magre -a 2 prim -a	marinheiro <i>m</i> marinèr -a
maio <i>m</i> mai	marinho <i>adj</i> marin -a
maioridade <i>f</i> majoritat	mariposa <i>f</i> parpalhòla
mais <i>adv</i> mès	marítimo <i>adj</i> maritim -a
mal <i>m</i> mau	mármore <i>m</i> marme
maldito <i>adj</i> maudit -a	marrom <i>adj</i> 1 ròi -a 2 marron -a
maleta <i>f</i> 1 maleta 2 valisa	martelo <i>m</i> martèth
malfeitor <i>adj/m</i> maufactor -a	martim pescador <i>m</i> bernat-pescaire
malhar <i>v</i> malhar	máscara <i>f</i> masca
malho <i>m</i> malh	masculino <i>adj</i> masculin -a
mamãe <i>f</i> mama	mastigar tabaco <i>v</i> chicar
manancial <i>m</i> hònt <i>f</i>	matar <i>v</i> aucir
mancha <i>f</i> taca	matéria <i>f</i> matèria
manchar <i>v</i> manchar	material <i>adj/m</i> materiau
mandato <i>m</i> mandat	matilha <i>f</i> canhada
maneira <i>f</i> manèra	mau <i>adj</i> dolent -a
manejar <i>v</i> manejar	máximo <i>adj</i> maxim -a
manejável <i>adj</i> manejadís -issa	me <i>pron</i> 1 me 2 m' 3 em 4 'm
manga <i>f</i> manja	mecânico <i>adj</i> mecanic -a
manhã <i>f</i> maitin <i>m</i>	medalha <i>f</i> midalha
manifestar <i>v</i> manifestar	medicina <i>f</i> medecina
manobra <i>f</i> manòbre <i>m</i>	médico <i>m</i> mètge -essa
manso <i>adj</i> doç -a	meditabundo <i>adj</i> cogitós -osa
manteiga <i>f</i> boder <i>m</i>	medo <i>m</i> pòur <i>f</i>
manter <i>v</i> mantier	medroso <i>adj</i> pauruc -a
mão <i>f</i> man	meia (vestuário) <i>f</i> michon <i>m</i>

meia-noite *f* miejanet
meio *adj* miei, mieja
meio *m* 1 miei 2 mejan
meio-dia *m* 1 mieidia 2 meddia
mel *m* mèu *f*
melancia *f* melon d'aigua *m*
melancolia *f* 1 malenconia 2 languina
melão *m* melon
melhor *adj/m/adv* 1 melhor -a 2 mie-
 lhore -a 3 més bon
membro *m* membre
memória *f* memòria
mendigo *m* 1 mendicant -a 2 amo-
 naire -a
menina *f* mainada
meninice *f* mainadesa
menino *m* 1 mainatge 2 gojat
menos *adv* 1 mens 2 pas tant
mentira *f* mentida
mercado *m* mercat
merda *f* mèrda
merecer *v* meritar
mês *m* mes
mesa *f* taula
mesmo *adj* madeish -a
mestiço *adj/m* besson -oa
metade *f* mitat
metal *m* metau
metro *m* mètre
metrô *m* métro
meu *pron* mèn
miar *v* miular
migalha *f* 1 brigalh *m* 2 bricalh *m*
milhão *num* milion
milho *m* milhòc
militar *adj/m* militar -a
mina *f* mina
mineral *adj/m* minerau
mínimo *adj* minim -a
ministro *m* ministre
minuto *m* menuta *f*
miolo *m* cervèth
míope *adj/m* 1 miòp -a 2 vistacuert -a

missal *m* missau
missão *f* mission
mochila *f* morralet *m*
moço *m* gojat -a
moda *f* móda
moderno *adj* modèrn -a
moeda *f* moneda
moer *v* móler
mofo *m* 1 holoridor 2 hlridor
moinho *m* 1 molin 2 mòla *f*
molde *m* motle
molhar *v* banhar
momento *m* moment
monge *m* monge
mongólico *adj* ongolic -a
monstro *m* monstre
montanha *f* montanha
monumento *m* monument
morango *m* ahraga *f*
morcego *m* 1 arrata-cauda *f* 2 tinosèla *f*
morder *v* 1 mossegar 2 dentejar
 3 acaishalar 4 nhacar
moreno *adj* brun -a
morrer *v* morir
morte *f* mòrt
morto *adj* mòrt -a
mosca *f* mosca
mosquito *m* mosquit
mostrar *v* ensenhar
motim *m* 1 susmauta *f* 2 insurrecion *f*
motivo *m* motiu
moto *f* móto
motor *m* motor
móvel *m* móble
moveir *v* 1 móir 2 berugar 3 veludar
 4 bolegar 5 botjar
movimento *m* moviment
muçulmano *adj/m* musulman -a
mudo *adj* mut, muda
muito *adj* 1 plan (de) 2 fòrça (de)
 3 molt -a
muito *adv/adj* 1 plan 2 fòrça 3 molt -a
 4 benben

muleta *f* 1 cajada 2 cana
mulher *f* hemna
multa *f* 1 multa 2 emenda
multidão *f* batúria
multiplicar *v* multiplicar
mundo *m* mon
municipal *adj* municipau

municipalidade *f* municipalitat
município *m* municipi
murchar *v* 1 shamostar 2 shamarir
muro *m* 1 mur 2 paredau
museu *m* musèu
musgo *m* mossà *f*
músico *m* music

N

n <i>m n f</i>	negro <i>adj / m</i> 1 nere -a 2 nerós -osa
nabo <i>m</i> nap	negrura <i>f</i> neror
nação <i>f</i> nacionau	nem <i>conj</i> ne
nacional <i>adj</i> nacionau	nenhum <i>adj</i> cap de
nacionalizar <i>v</i> nacionalizar	nervo <i>m</i> nèrvi
nada <i>adv</i> 1 bric 2 pas 3 cap bric	nervoso <i>adj</i> nerviós -osa
nada <i>adv / pron</i> 1 nonarren 2 nonèster	néscio <i>adj</i> pèc, pèga
3 arren (quantidade ou intensidade mínima)	neste lugar <i>adv</i> enlà
nadar <i>v</i> nadar	neto <i>m</i> arrehilh -a
não <i>adv</i> non	nevar <i>v</i> 1 nheuar 2 nheuejar
narciso <i>m</i> 1 menina <i>f</i> 2 belina <i>f</i>	neve <i>f</i> nhèu
narigudo <i>adj</i> nasut -uda	névoa <i>f</i> 1 bromèra 2 bromatge <i>m</i>
nariz <i>m</i> nas	3 broma baisha
narrar <i>v</i> condar	nexo <i>m</i> nèxe
nascer <i>v</i> nèisher	ninguém <i>pron</i> 1 arrés 2 degun
nascimento <i>m</i> 1 neishement	ninho <i>m</i> nin
2 neishença <i>f</i>	nível <i>m</i> nivèu
nata <i>f</i> pinta	nó <i>m</i> nuol
Natal <i>m</i> Nadau	Nobel <i>m</i> Nobel
natural <i>adj</i> naturau	nocivo <i>adj</i> nocible, bla
natureza <i>f</i> natura	nogueira <i>f</i> noguèr <i>m</i>
naufragar <i>v</i> naufragar	noite <i>f</i> net esta noite <i>f</i> anet noite de Natal <i>f</i> net de Nadau
náusea <i>f</i> nausèa	noivo <i>adj / m</i> nòvi -a
nave <i>f</i> nau	nome <i>m</i> nòm
navegar <i>v</i> navegar	nomeação <i>f</i> nomenclament <i>m</i>
neblina <i>f</i> 1 bromassa 2 bromèra	nono <i>num</i> nauau
3 broma	nora <i>f</i> ireua
necessário <i>adj</i> 1 besonh <i>m</i> 2 neces-	normal <i>adj</i> normau
sari -ària	norte <i>m</i> nòrd
necessidade <i>f</i> besonh <i>m</i>	nós <i>pron</i> nosati
necessitar <i>v</i> 1 auer besonh 2 auer de	nosso <i>pron</i> nòste
besonh	nostalgia <i>f</i> languiment <i>m</i>
negar <i>v</i> remir	notícia <i>f</i> notícia
negativa <i>f</i> arrefús <i>m</i>	nove <i>num</i> nau
negócio <i>m</i> negòci	novecentos <i>num</i> nau cents, nau centes

novembro *m* noveme

noventa *num* **1** novanta **2** nauanta

novo *adj* nau -a

noz *f* **1** nòde *m* **2** escara

numerar *v* numerotar

número *m* **1** numèro **2** nombre

numeroso *adj* nombrós -osa

nunca *adv* jamès

nunca mais *loc adv* bric mès

nupcial *adj* noviau

núpcias *f pl* maridatge *m*

nutrir *v* **1** naurir **2** neurir

nutritivo *adj* **1** nauridós -osa **2** neuridós -osa

nutriz *f* nutricion

nuvem *f* broma

O

- o** *art* **1** çò **2** çò de **3** eth, er (antes de vogal)
o *m o f*
o *pron* **1** lo **2** le **3** l'
o *pron neu* **1** ac **2** 'c
obcecar *v* **1** emborniar **2** encaborniar
obedecer *v* aubedir
objetivo *adj* objectiu
objeto *m* objècte
obra *f* òbra
obrigação *f* obligacion
obrigado *m* gràcies *f*
obrigar *v* obligar
obséquio *m* obsèqui
observar *v* **1** campar **2** espiar **3** auer present
obstinado *adj* testut -uda
obter *v* obtier
ocasião *f* occasiōn
ocaso *m* còga *f*
occitano *adj/m* occitan -a
occidental *adj* occidentau
ócio *m* léser
oco *adj* **1** vuet -eda **2** tohut -uda
ocorrer *v* **1** arribar **2** succedir
óculos *m pl* **1** lunetes *f* **2** mericles *f*
ocupar *v* ocupar
oeste *m* oèst
ofender *v* ofensar
oferecer *v* aufrir
oficial *adj* oficiau
ofício *m* **1** mestièr **2** ofici
ofuscar *v* enludernar
oitavo *num* ueitau
oitenta *num* ueitanta
uito *num* ueit
- oitocentos** *num* ueit cents, ueitcentes
olá *interj* òla
olhada *f* uelhada
olhar *v* **1** guardar **2** espiar
olho *m* uelh
oliveira *f* olivèr -èra
ombro *m* espatla *f*
omissão *f* omission
onda *f* onada
onde *adv* a on
ônibus *m* **1** autocar **2** autobús
ontem *adv* ager
onze *num* onze
operação *f* operacion
operário *m* obrèr -a
opinião *f* opinion
opor *v* opausar
oportuno *adj* oportun -a
oposição *f* oposicion
oposto *adj* opausat -ada
oral *adj* orau
ordenar *v* **1** lheuar **2** ordenar
orelha *f* aurelha
organização *f* organizacion
organizar *v* organizar
orgulho *m* orgulh
oriental *adj/m* orientau
origem *f* origina
orla *f* **1** vòra **2** aurèra
orvalho *m* arrosada *f*
ou *conj* o
ouro *m* **1** òr **2** aur
outono *m* **1** tardor *f* **2** abòr
outro *adj/pron/m* (un) aute, (ua) auta
outubro *m* octobre
ouvido *m* audida *f*

ouvir *v* sénter

bacieu

ovelha *f* oelha || **ovelha de um ano** *f* ovo *m* ueu

primala || **ovelha jovem** *f* anhèth -èra **oxigênio** *m* oxigèn

|| **ovelha ou vaca que não cria** *adj* **ozônio** *m* ozon

P

p <i>m p</i>	parede <i>f</i> paret
paciente <i>adj/m/f</i> pacient -a	parente <i>m</i> parent -a
padeiro <i>m</i> panadèr -a	parir <i>v</i> amainadar
padrasto <i>m</i> pairastre	parlamento <i>m</i> parlament
padrinho <i>m</i> pairin	parque <i>m</i> parc
paelha <i>f</i> paelha	parra <i>f</i> arradimèra
pagamento <i>m</i> paga <i>f</i> pagamento do dia <i>m</i> jornau	parreira <i>f</i> arradimèra
pagar <i>v</i> pagar	parte <i>f</i> part
página <i>f</i> 1 pagina 2 plana	parteira <i>f</i> partèra
pai <i>m</i> pair	participar <i>v</i> participar
pajem <i>m</i> page	particular <i>adj</i> particular -a
palácio <i>m</i> palai	partida <i>f</i> partida
paladar <i>m</i> paladar	partido <i>m</i> partit
palavra <i>f</i> paraula palavras sem valor <i>f pl</i> generalitat	partir <i>v</i> partir
palha <i>f</i> palha	páscoa <i>f</i> pasca
palhaço <i>m</i> pantre	passadiço <i>m</i> correder
pálido <i>adj</i> palle -a	passado <i>adj</i> passat -ada
palma <i>f</i> palma	passado <i>m</i> passat
pálpebra <i>f</i> paupeta	passagem <i>f</i> passatge <i>m</i>
pane <i>f</i> pana	passaporte <i>m</i> passapòrt
pantorrilha <i>f</i> 1 borrilhon <i>m</i> 2 bot dera cama <i>m</i> 3 pompih <i>m</i>	pássaro <i>m</i> audèth
pão <i>m</i> pan	passear <i>v</i> passejar
papagaio <i>m</i> parroquet	passeio <i>m</i> passeg
papai <i>m</i> papa	passo <i>m</i> pas
papel <i>m</i> papèr	pasta <i>f</i> pasta
papoula <i>f</i> 1 passauèc <i>m</i> 2 pansauèc <i>m</i> 3 pansavèc <i>m</i>	pastar <i>v</i> pèisher
par <i>m</i> 1 parelh 2 par	pastilha de chocolate <i>f</i> bilha (de chocolate)
para <i>prep</i> 1 tà 2 entà	pastor <i>m</i> pastor pastor de ovelhas <i>m</i> crabèr, oelhèr
parada <i>f</i> parada	pata <i>f</i> pauta
parafusar <i>v</i> avitzar	patinete <i>m</i> patinet
paraquedas <i>m</i> paraqueigudes	pato <i>m</i> lit
parecer <i>v</i> semblar	patrimônio <i>m</i> 1 patrimòni 2 auviatge
	pau <i>m</i> 1 pau 2 balhon
	pavão <i>m</i> 1 polòi 2 perròt 3 piòc

paz *f* patz
pé *m* pè
peça *f* pèça
pedir *v* demanar
pedra *f* pèira
pedreira *f* peirèra
pedreiro *m* paredèr
pegar *v* flocar
peito *m* 1 piech 2 pitrau
peixe *m* peish
pele *f* pèth
película *f* pellicula
pelota *f* pilòta
pena *f* pena
pêndulo de relógio *m* balancièr
penetrar *v* penetrar
pensamento *m* pensament
pensar *v* 1 pensar 2 cogitar
pente *m* piente
pentear *v* pientar
penúltimo *adj* avantdarrèr -a
pepino *m* cornishon
pequeno *adj* 1 petit -a 2 ponin -a
perceber *v* apercéber
perda *f* pèrta
perdão *m* perdon
perder *v* pérder
perdiz *f* 1 perditz 2 perdic
perdoar *v* perdonar
perecer *v* perir
pereira *f* perèr *m*
perfilar *v* perfilar
perfume *m* perhum
perguntar *f* pregunta
perigo *m* perilh
perigoso *adj* perilhós -osa
perímetro *m* perimètре
permitir *v* perméter
permuta *f* escambi *m*
pernada *f* camardada
pernil *m* pernilh
perseguir *v* 1 perseguir 2 acaçar 3 acor-
sar

personagem *m/f* personatge *m*
pertencer *v* 1 apertier 2 apertàner
3 tànher
perto *adv* apròp
peruca *f* perruca
pesadelo *m* 1 mausòn 2 malajadilha *f*
pesar *v* pesar || a pesar de *prep* maugrat
pescador *m* pescaire -a
pescar *v* pescar
pescoço *m* còth
peseta *f* pesseta
peso *m* pes
pêssego *m* persec
pessoa *f* persona || pessoa que fabrica
ou vende lâmpadas, que faz tra-
balho de instalação de luz *m* plom-
baire
pessoal *adj* personau
petróleo *m* petròli
pico *m* tuc
pijama *m* pijama
pimenta *f* pebe *m*
pinçel *m* pincèu
pintar *v* pintar
pintor *m* pintor -a
pintura *f* pentura
pior *adj* 1 pitjor *m/f* 2 piri *m/f*
piorar *v* empeorar
pipi *m* pipi
pirata *m* pirata
piscina *f* piscina
planeta *f* planeta
plano *adj* planèr -a
planta *f* planta
plantação de peras *f* calhauèra
pleno *adj* plen, plea
pluma *f* pluma
plural *adj/m* plurau
pneu *m* pneumatic
poço *m* potz
poder *v* poder
pódio *m* pòdiom
poesia *f* poesia

poeta *m* poèta
poetisa *f* poetèssa
pois *conj* 1 donc 2 donques
polegar *m* pòdo
polícia *f* policia
polido *adj* polit -ida
política *f* politica
político *adj* politic -a
pólvora *f* povora
pomada *f* pomada
pomba *f* paloma
pombo *m* colom
ponte *f* pònt *m*
ponteagudo *adj* ponchut -uda
ponto *m* punt
popular *adj* popular -a
por *prep* per
por favor *loc adv* 1 se te platz 2 se vos
 platz 3 se li platz 4 se les platz
pôr *v* 1 méter 2 pausar 3 hicar 4 botar
porco *m* porcèth
porém *conj* mès
porque *conj* 1 pr'amor que 2 per' mor
 que 3 perqué 4 plan que
porta *f* pòrta
porteiro *adj* portèr -a
porto *m* pòrt
porvir *m* 1 pervier 2 avier
posición *f* posicion
posse *f* possession
possível *adj* possible -a
possuir *v* possedir
pouco *adv* 1 pòc 2 non... pas 3 guaire
povoado *m* 1 pòble 2 vilatge
prado *m* prat
praia *f* plaja
prata *f* argent *m*
prático *adj* practic -a
prato *m* 1 plat 2 sètia *f* 3 sièta *f*
prazer *m* plaser
preço *m* prètz
predizer *v* predíder
prefeito *m* 1 alcalde -essa 2 baile -essa

prefeitura *f* ajuntament (administração local) *m*
prefixo *m* prefixe
preguiça *f* guitèra
preguiçoso *adj* 1 feniant -a 2 guit -a
prejudicial *adj* damnatjós -osa
prejuízo *m* 1 damnatge 2 prejudici
premio *m* prèmi
prender *v* arturar
preparado *adj* 1 amanit -a 2 premanit -da
preparar *v* 1 premanir 2 alestir 3 amanir
presença *f* preséncia
presente *m* present
presépio *m* gripia *f*
presidente *m* president -a
pressa *f* prèssa
pressão *f* pression
presumido *adj* presumit -ida
pretexto *m* pretèxe
prever *v* previer
primavera *f* primauera
primeiro *adj/m/num* prumèr -a
primo *m* cosin
princesa *f* princessa
principado *m* principat
príncipe *m* prince
princípio *m* principi
prisão *f* preson
prisioneiro *m* presoèr -a
problema *m* 1 problèma 2 endravament
processo *m* procès
produção *m* produccion *f*
produzir *v* produsir
professor *m* professor -a
profissão *f* 1 profession 2 mestier *m*
profundo *adj* prohond -a
projeto *m* projècte
prólogo *m* prològ
prometer *v* prométer
promover *v* premòir
pronto *adj* 1 prèst -a 2 lèu

propor *v* proposar

propriedade *f* proprietat

proprietária de um negócio *f* mes-tressa

proteger *v* protegir

provar *v* esprovar

provençal *adj/m* provençau

província *f* província

provocar *v* provocar

próximo *adj* pròplèu

publicar *v* publicar

público *adj* public -a

público *m* public

pulga *f* piuda

pulmão *m* paumon

punho *m* punh

pupila *f* nina

purgatório *m* espurgatòri

puro *adj* 1 blos -ossa 2 pur -a

puta *f* puta

Q

q <i>m q f</i>	que <i>conj que</i>
quadrado <i>m quadrat</i>	quebrar <i>v trincar</i>
qual <i>pron 1 quau 2 que</i>	queda <i>f queiguda</i>
qualidade <i>f qualitat</i>	queijo <i>m hormatge</i>
qualificação <i>f qualificacion</i>	queimar <i>v cremar</i>
qualquer <i>adj 1 quaussevolh -a 2 quinse- volh -a</i>	queixa <i>f 1 queisha 2 planh m</i>
quando <i>adv quan</i>	queixar <i>v queishar</i>
quantidade <i>f quantitat</i>	quem <i>pron qui</i>
quanto <i>adv guaire</i>	quente <i>adj caud -a</i>
quarenta <i>num quaranta</i>	querer <i>v voler</i>
quaresma <i>f quaresma</i>	questão <i>f qüestzion</i>
quarta-feira <i>f dimèrcles m</i>	quieto <i>adj quiet -a</i>
quarto <i>adj/m quatau quarto (de dormir) f 1 abitacion 2 cramba</i>	química <i>f quimica</i>
quase <i>adv 1 quasi 2 lèu</i>	químico <i>adj quimic -a</i>
quatro <i>num quate</i>	quinta-feira <i>f dijaus m</i>
	quinto <i>num cincau</i>
	quiosque <i>m quiòsc</i>

R

r <i>m r f</i>	redação <i>f</i> redaccion
râ <i>f</i> gargolha	rede <i>f</i> hilat <i>m</i>
rabanete <i>m</i> arravet	redigir <i>v</i> redigir
rabo <i>m</i> coa <i>f</i>	redondo <i>adj</i> 1 redon -a 2 ardon -a
rádio <i>f</i> ràdio	refletir <i>v</i> reflectir 1 reflectir 2 miralhar
rainha <i>f</i> reina	refluxo <i>m</i> reflux
raio <i>m</i> arrai	refrão <i>m</i> arrepervèri
raiva <i>f</i> 1 ràbia 2 rauja	refúgio <i>m</i> refugi
raivoso <i>adj</i> rabiós -osa	regar <i>v</i> 1 arrosar 2 rosar 3 adaiguar
raiz <i>f</i> 1 arraic 2 arraïtz	região <i>f</i> region
rajada <i>f</i> 1 ventada 2 bohada	regime <i>m</i> règim
ramo <i>m</i> 1 rama <i>f</i> 2 branca <i>f</i>	regional <i>adj</i> regionau
rápido <i>adj</i> rapid -a	registro <i>m</i> registre
rascunho <i>m</i> 1 brolhon 2 prumèra man <i>f</i>	rego <i>m</i> 1 adaiguament 2 adaiguatge
rastrear <i>v</i> 1 trilhar 2 mautar	3 adaiguada <i>f</i> 4 adaiguadís
rato <i>m</i> arrat	regressar <i>v</i> retornar
razão <i>f</i> 1 rason 2 arrason	regular <i>adj</i> regular -a
real <i>adj/m</i> reiau	rei <i>m</i> rei
realçar <i>v</i> reauçar	reinado <i>m</i> reinatge
rebaixar <i>v</i> rebaishar	reino <i>m</i> reiaume
rebanho <i>m</i> 1 tropèth 2 vegada <i>f</i> 3 ar-	relação <i>f</i> relacion
ramada <i>f</i> rebanho pequeno <i>m</i>	relâmpago <i>m</i> relampit
1 balòt 2 escabòt	relativo <i>adj</i> relatiu -a
rebelião <i>f</i> 1 rebellion 2 susmauta	relevo <i>m</i> relèu
rebentar <i>v</i> esvrentar	religião <i>f</i> religion
receber <i>v</i> recéber	religioso <i>adj/m</i> religiós -osa
recebimento / acolhimento <i>m</i> acue-	relógio <i>m</i> relòtgue
lhement	remendar <i>v</i> 1 pedaçar 2 pedacejar
recente <i>adj</i> recent -a	remeter <i>v</i> reméter
recipiente para colocar cartas <i>f</i>	reparar <i>v</i> separar
caisheta des cartes	repartir <i>v</i> despartir
recobrir <i>v</i> recurbir	repetir <i>v</i> repetir
recolher <i>v</i> recuéller	repouso <i>m</i> repaus
reconhecer <i>v</i> reconéisher	representação <i>f</i> representacion
recordar <i>v</i> 1 rebrembar 2 rememoriar	representar <i>v</i> representar
recusar <i>v</i> refusar	república <i>f</i> republica

repulsa <i>f</i> 1 repotèc <i>m</i> 2 repotejada	rico <i>adj</i> ric -a
residir / habitar <i>v</i> 1 abitar 2 demorar	rifa <i>f</i> tòia
resina <i>f</i> ampora	rim <i>m</i> arnelh
respeito <i>m</i> respècte	rio <i>m</i> riu
respiração <i>f</i> 1 alendada 2 alenda-	rir <i>v</i> arrir
ment <i>m</i>	riso <i>m</i> 1 arridera <i>f</i> 2 arrir
respirar <i>v</i> 1 respirar 2 alendar	roceiro <i>m</i> pagés -esa
responder <i>v</i> respóner	rochedo <i>m</i> 1 arròc 2 ròca <i>f</i>
resposta <i>f</i> 1 contèsta 2 resposta	rocio <i>m</i> arrosada <i>f</i>
ressarcir <i>v</i> resquitar	roda <i>f</i> ròda
restaurar <i>v</i> restaurar	roer <i>v</i> rosigar
resto <i>m</i> rèsta <i>f</i>	romano <i>adj</i> roman -a
resultado <i>m</i> resultat	romaria <i>f</i> romieuatge <i>m</i>
resumo <i>m</i> resumit	romper <i>v</i> trincar
reter <i>v</i> arretier	rótula <i>f</i> vertelha
retirar <i>v</i> retirar	roubar <i>v</i> panar
retrocesso <i>m</i> 1 arrèrpè 2 reculament	roubo <i>m</i> panatòri
3 arreculada <i>f</i>	roupa <i>f</i> ròba
reumático <i>adj</i> romatic -a	rua <i>f</i> 1 carrèr <i>m</i> 2 carrèra
reumatismo <i>m</i> romatisme	ruga <i>f</i> 1 arrupa 2 rupa
reunir <i>v</i> 1 reünir 2 amassar	ruido <i>m</i> 1 tapatge 2 bronit
revista <i>f</i> revista	rural <i>adj</i> rurau
reviver <i>v</i> revier	russo <i>adj</i> rus, russa
revolução <i>f</i> revolucion	

S

s <i>m s f</i>	sardinha <i>f</i> sardina
sábado <i>m</i> dissabte	satélite <i>m</i> satellit
sabão <i>m</i> sabon	saudar <i>v</i> saludar
sabedoria <i>f</i> 1 sabença 2 sapiença 3 sa- piéncia	se <i>conj</i> 1 se 2 s'
saber <i>v</i> saber	se <i>pron</i> 1 se 2 s'
sábio <i>adj/m</i> 1 sabent -a 2 sapient -a	seca <i>f</i> 1 sequèra 2 sequèr <i>m</i>
sabor <i>m</i> sabor	secar <i>v</i> secar
saca-rolha <i>m</i> tiratap	século <i>m</i> siècle
saciar <i>v</i> 1 hartar 2 assadorar 3 sadorar 4 sadiar	seda <i>f</i> seda
saco <i>m</i> sac	sede <i>f</i> sedenza
sacudida <i>f</i> bassac <i>m</i>	sedimento <i>m</i> sediment
sacudir <i>v</i> bandejar	seguinte <i>adj</i> següent -a
saída <i>f</i> gessuda	seguir <i>v</i> seguir
sair <i>v</i> gésser	segunda-feira <i>f</i> deluns <i>m</i>
sal <i>m</i> sau <i>f</i>	segundo <i>prep/num</i> 1 segon 2 segontes
sala de jantar <i>f</i> minjador <i>m</i>	seguro <i>adj/m</i> segur -a
salamandra <i>f</i> salimana	seis <i>num</i> sies
salgado <i>adj</i> salat -ada	selo <i>m</i> sagèth
salgar <i>v</i> salar	selvagem <i>adj/m</i> sauvatge -tja
saliva <i>f</i> saliuia	sem <i>prep</i> 1 sense 2 sens
salsa <i>f</i> gimbert <i>m</i>	semáforo <i>m</i> semafòr
saltar <i>v</i> sautar	semana <i>f</i> setmana
salto <i>m</i> saut	semblante <i>m</i> semblant -a
salvar <i>v</i> sauvar	semear <i>v</i> semiar
sandália <i>f</i> sandàlia	semelhante <i>adj</i> 1 semblable -a 2 pa- rièr -a
sanduíche <i>m</i> entrepan	semente <i>f</i> 1 seme <i>m</i> 2 semença 3 semen- çalha 4 semialha
sangue <i>m</i> sang <i>f</i>	sempre <i>adv</i> tostemp
sanguessuga <i>f</i> sangsuga	senão <i>conj</i> senon
santo <i>adj/m</i> sant -a	senhor <i>m</i> sénher
sapateiro <i>m</i> sabatèr -a	senhorita <i>f</i> 1 madamisèla 2 damaisèla 3 senhoreta
sapatilha <i>f</i> simbosses	sentar-se <i>v</i> assetiar-se 2 sèir-se
sapato <i>m</i> sabata <i>f</i>	sentido <i>m</i> sens
sapo <i>m</i> grapaud	sentimento <i>m</i> sentiment
sarça <i>f</i> arrominguèra	

sentir *v* sénter
ser *v* èster
sereno *adj* seren -a
seringa *f* seringa
sério *adj* seriós -osa
servir *v* servir
servir a mesa *v* mestar era taula
sesta *f* meddiada
sete *num* sèt
setembre *m* seteme
setenta *num* setanta
sétkimo *num* setau
setor *m* sector
seu *adj/pron* **1** sòn **2** vòste
sexo *m* sexe
sexta-feira *f* diuendres *m*
significar *v* significar
silêncio *m* silenci
simpático *adj* simpatic -a
simples *adj* simple -a
sinal *m* senhau *f*
singular *adj/m* singular -a
sino *m* campana *f*
sistema *m* sistèma
site *m* site (de internet)
situação *f* situacion
situar *v* situar
sobrancelha *f* celha
sobrenome *m* **1** cognòm **2** nòm de fa-
 milha
sobretudo (peça de vestir) *m* abric
sobrevivência *f* **1** suberviuença **2** su-
 bervivença **3** subervivéncia
sobrinho *m* nebot -oda
sociedade *f* societat
socorro *m* secors
sofá *m* fautulh
sofrer *v* patir
sogro *m* **1** suer -a **2** sògre -a
solar *adj* solar -a
soldado *m* soldat

soldar *v* sodar
soldo *m* sò
sólido *adj* solid -a
soló *m* solèr
soluço *m* sanglòt
soma *f* soma
somar *v* somar
sombra *f* omбра
sombrio *adj* ombriu
somente *adv* sonque
sonhar *v* **1** soniar **2** saunejar **3** soniejar
sono *m* sòn
soprar *v* **1** bohar **2** buhar
sorridente *adj* **1** arrialhat -da **2** arrido-
 lent -a **3** arridolèr -a
sorte *f* sòrt
sorvete *m* gelat
sovaco *m* **1** sherèra *f* **2** eishèra *f*
soviético *adj/m* sovietic -a
suar *v* sudar
suave *adj* suau
subir *v* **1** pujar **2** montar
submarino *m* sosmarin
substituir *v* remplaçar
subterrâneo *m* sosterranh
suceder *v* succedir
sucesso *m* eveniment
suco *m* chuc
sujar *v* **1** enlordir **2** lordejar **3** salopejar
sujo *adj* **1** lord -a **2** salòp -a
sul *m* sud
sumo *m* chuc
suor *m* shudor *f*
superfície *f* superfícia
superior *adj/m* superior -a
supermercado *m* supermercat
surdo *adj/m* sord -a
surpresa *f* surpresa
surrão *m* sarron
susto *m* subersaut

T

t *m t f*
tabaco *m* tabac
tabique *m* tenhat
tacanho *adj* aganit -ida
tal *pron/adj* tau
talento *m* talent
talvez *adv* 1 dilhèu 2 benlèu
tamanco *m* esclòp
tamanho *m* granor *f*
também *adv* tanben
tambor *m* tambor
tampouco *adv* tanpòc
tanto *adv* 1 autant 2 tant
 tão *adv* tan
tapar *v* 1 acaptar 2 caperar
tapete *m* tapís
tarde *f* serada
tarefa *f* 1 obratge *m* 2 prètzèt *m*
tartamudear *v* blequejar
tartamudo *adj* 1 blèc -a 2 blecas-
 sut -uda
tartaruga *f* tortuga
tavão *m* 1 tavan 2 tauan 3 tauàs
táxi *m* taxi
te *pron* 1 te 2 t' 3 't
teatro *m* theatre
tecedor *m* teishinèr -a
tecer *v* tèisher
técnico *adj/m* tecnic -a
teia de aranha *f* talaranha
teleférico *m* teleferic
telefonar *v* telefonar
telefone *m* telefon
televisão *f* television
telhado *m* tet
temático *adj* tematic -a

temor *m* temor
templo *m* temple
tempo *m* temps
temporada *f* 1 sason 2 tempsada
tênia *f* vèrme solitari *m*
tenro *adj* tendre -a
tentáculo *m* tentacul
teoria *f* teoria
ter *v* auer
terça-feira *f* dimars *m*
terceiro *adj/num* tresau
termo *m* tèrme (vocabulo)
termômetro *m* termomètre
terra *f* terra
terremoto *m* terratrem
território *m* territori
terrível *adj* terrible -a
tesoura *f* estalhants
tesouro *m* 1 tresòr 2 tresaur
testículo *m* testicul
teta *f* popa
teto *m* 1 tet 2 losat
teu *pron* tòn
texto *m* tèxte
tia *f* tia
tímido *adj* timid -a
tímpano *m* timpan
tingir *v* 1 tintar 2 tinturar
tinta *f* tinta
tio *m* oncle
tirar *v* 1 tirar 2 trèir || tirar a escuma
 ou **espuma** *v* eslumar
tiro *m* 1 tir 2 barrinada *f*
título *m* títol
toalha *f* tovalhòla
tobogã *m* tobogan

tocar <i>v</i> sonar (instrumento, a campainha)	tratar <i>v</i> tractar
todo <i>pron</i> tot	trator <i>m</i> tractor
tomar <i>v</i> préner tomar o desjejum <i>v</i> esdejoar	travesseiro <i>m</i> coishinèra <i>f</i>
tomate <i>m</i> tomata <i>f</i>	travessia <i>f</i> trauèssa
tomilho <i>m</i> timonet	trazer <i>v</i> portar
torcer <i>v</i> tòrcer	trem <i>m</i> trèn
torcicolo <i>m</i> cohitòrta <i>f</i>	tremor <i>m</i> 1 tremor <i>f</i> 2 tremoladera <i>f</i> 3 tremolament 4 tremblament
torre <i>f</i> tor	três <i>num</i> tres
tortuoso <i>adj</i> tortuós -osa	treze <i>num</i> tretze
tosse <i>f</i> tos	tridente <i>m</i> horcat
tossir <i>v</i> tossir	trigo <i>m</i> horment
total <i>adj/m</i> totau	trimestre <i>m</i> trimèstre
toucinho <i>m</i> heda <i>f</i>	trinta <i>num</i> trenta
touro <i>m</i> taure	tripé <i>m</i> trespès
trabalhar <i>v</i> trabalhar	triste <i>adj</i> trist -a
trabalho <i>m</i> traball	triturar <i>v</i> 1 estrissar 2 trissar 3 brigalhar 4 bricalhar
tradição <i>f</i> tradicion	trombeta <i>f</i> trompeta
tradicional <i>adj</i> tradicionau	tropa <i>f</i> tropa
traduzir <i>v</i> tradusir	trufa <i>f</i> truha nèra
traidor <i>adj/m</i> traïdor -a	truta <i>f</i> 1 trueita 2 traueta
trajeto <i>m</i> trajècte	tubo <i>m</i> tub
trança <i>f</i> trena	tumba <i>f</i> 1 hèssa 2 cavòt <i>m</i> 3 clòt <i>m</i>
tranquilidade <i>f</i> tranquillitat	túnel <i>m</i> tunèl
tranquilo <i>adj</i> tranquil -illa	turismo <i>m</i> torisme
transformar <i>v</i> transformar	turista <i>m/f</i> torista
trapézio <i>m</i> trapèzi	tutano <i>m</i> moth

U

u *m u f*
ui! *interj ui!*
último *adj* darrèr -a
ultrajar *v* otratjar
um *art/num* un
umbigo *m* melic
umidade *f* unitat
undécimo *num* onzau
unha *f* ungla
união *f* union
único *adj* 1 unic -a 2 unenc -a
unir *v* 1 júnher 2 unir
universal *adj* universau
universidade *f* universitat
universo *m* univèrs
urbanizar *v* urbanizar

urbano *adj* urban -a
urgente *adj* urgent -a
urina *f* aurina
urinar *v* aurinar
urinol *m* bacin
urtiga *v* ortigar
usar *v* usar
uso *m* us
usuário *m* usatgèr -a
usura *f* usura
usurar *v* usurpar
utencílio *m* airina *f*
utilizar *v* utilizar
uva *f* arradim
úvula *f* uvula

V

- v.** *m v f*
- vaca** *f* vaca
- vacina** *f* vacuna
- vagabundo** *adj / m* gandièr -a
- vaga-lume** *m* lutz-en-cramba *f*
- vaidoso** *adj* vanitós -osa
- vaivém** *m* va-e-ven
- vale** *m* vau
- valente** *adj* valent -a
- valentia** *f* valentia
- valor** *m* valor *f*
- valorizar** *v* avalorar
- vantagem** *f* auantatge *m*
- vapor** *m* bugàs
- variedade** *f* varietat
- varíola** *f* pigòta
- varonil** *adj* omenenc -a
- varrer** *v* 1 escobar 2 escobilhar 3 balejar
4 escampar
- vasilha** *f* 1 vaishèra 2 vaishèth *m*
- vaso** *m* 1 vasso 2 veire
- vassoura** *f* 1 escampa 2 sostre *m*
- vasto** *adj* vast -a
- vazio** *adj* vuet -eda
- veado** *m* cèrvi
- vegetal** *adj / m* vegetau
- veículo** *m* veïcul
- veiga** *f* cambon *m*
- veleta** *f* viroleta
- velhice** *f* vielhessa
- velho** *adj / m* vielh -a
- velo** *m* pelhasson
- velocidade** *f* velocitat
- vencer** *v* véncer
- vendedor** *m* venedor -a || **vendedor de castanhas** *m* castanhaire -a
- vender** *v* véner
- veneno** *m* podon
- vento** *m* vent || **vento forte com neve**
m torbeg
- ventre** *m* 1 ventre 2 vente
- ver** *v* veir
- veranear** *v* 1 ostiuar 2 estiuar
- veraneio** *m* ostiuatge
- verão** *m* 1 ostiu 2 estiu
- verbo** *m* vérb
- verdade** *f* vertat
- verdadeiro** *adj* vertadèr -a
- verde** *adj / m* verd -a
- verdor** *m* verdor *f*
- verdura** *f* verdura
- vergonha** *f* vergonha
- vergonhoso** *adj* vergonhós -osa
- verme** *m* vérme
- vermelho** *adj / m* 1 vermelh -a 2 ròi -a
- verruga** *f* vorruga
- versão** *f* version
- verso** *m* vèrs
- vertigem** *f* vertigen *m*
- vesgo** *adj* 1 bòrni -a 2 escucat -ada
- vespa** *f* vèspa
- véspera** *f* vèspe *m*
- vestíbulo** *m* vestibul
- vestido** *m* vestit
- vestígio** *m* vestigi
- vestir** *v* vestir
- viagem** *f* viatge *m*
- viajante** *m* 1 viatgèr -a 2 viatjaire -a
(pessoa que viaja para visitar sua cli-
entela e vender seus produtos ou remé-
dios, etc.)
- viajar** *v* viatjar

vibrar *v* vibrar
videira *f* vinha
vidro *m* veire
vigésimo *num* vintau
vigia *m* susvelhant -a
vigiār *v* vigilar
vila *f* vila
vileza *f* viletat
vinagre *m* vinagre
vindima *f* vrenha
vingança *f* 1 resveja 2 resvenjament *m*
3 resvenjança
vinha *f* vina
vinho *m* vin
vinte e dois *num* vint-e-dus
vinte e oito *num* vint-e-ueit
vir *v* vier
virgem *adj/f* vérge
virtude *f* vertut
visão *f* vision

visão / vista *f* enguarda
viscoso *adj* viscós -osa
visível *adj* visible -a
vista *f* 1 vista 2 vedença
vitória *f* victòria
viúvo *adj/m* veude -a
viver *v* víuer
vizinhança *f* vesinat *m*
vizinho *m* vesin -ia
voar *v* volar
vocabulo *m* vocable
você *pron* vostè
volante *m* volant
volume *m* volum
vomitar *v* vomegar
vontade *f* volontat
vos *pron* VOS
vós *pron* vosati -es
voz *f* 1 votz 2 veu

Z

z *m* Z *f*

zagal *m* rabadan

zângão *m* abelhard

ze *m* izèda *f*

zebra *f* zèbra

zelo *m* zèl

zero *num/m* zèro

zona *f* zòna

zoologia *f* zoologia

zumbir *v* 1 bronir 2 zonzonar

